

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 9 de Diciembre de 1965 ANO XXVII :: N.º 7.920 PRECIO 2.- PTS - DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

## Se arrancó las amigdalas con un palo

TOLEDO, 8. (Pyresa).— El niño Fernando Peña, de 5 años de edad, cuando jugaba en el jardin de su colegio, cayó al suelo y con un palo que llevaba en la mano se arrancó traumáticamente las amígdalas. El niño se encuentra en estado satisfactorio.



VALENCIA. — En los astilleros de Unión Naval de Levante y para la Compañía Trasmediterránea se ha procedido a la botadura y bendición del transbordador «Juan March», primero de la serie de cuatro buques para la citada Compañía. Actuó de madrina la esposa de don Juan March, hijo, a la que acompañaban el Presidente de la Trasmediterránea, Sr. Anastasio, las autoridades y otras personalidades. — (Foto Cifra.)

De Gaulle y M

LA LEPRA HABRA | frent

DENTRO DE DOS

GENERACIONES

Madrid, 8. (Pyresa). — "La lepra habrá desaparecido co-

Madrid, 8. (Pyresa). — "La lepra habrá desaparecido como enfermedad dentro de dos seneraciones si se llega a la profilaxis total y adecuada, como es la campaña que se ha comenzado, destacando equipos móviles que controlan a los enfermos dados de alta y a los familiares", ha declarado el Director del Sanatorio Nacional de Trillo.

"Estos equipos móviles, añadió el Doctor Eduardo Isla, han descubierto casos nuevos que no teniamos conoccimiento de ellos. Concretamente, en una provincia del sur de España se han localizado alredeor de cuarenta nuevos entermos de lepra".

"Hoy contamos con medicamentos como las sulfonas, cor licoides, etc. Dijo después el Doctor Isla, que nos permiten hacer frente a esta enfermedad con unas enormes posibilidades de éxito"

"En España existen unos quine mil enfermos de lepra. continuó explicando el Doctor Isla, pero tienden a desapare cer, puesto que los jóvenes ya de tratamientos más adelan "No existe contagio por el sinple hecho de desago proportio de de desago por el sinple hecho de desago con montio de por la desago por el sinple hecho de desago por el sinple hecho de desago por el sinple hecho de desago con montio de por la desago por el sinple hecho de desago por el singula desa

Ha sido la más importante Asamblea de la historia de la Iglesia

En la Plaza de San Pedro se congregaron más de 100 000 romanos y peregrinos

Ciudad del Vaticano, 8 (Efe). — Bajo un espléndido cielo azul, Su Santidad el Papa, Pable VI y los obispos asistentes al Concilio, vestidos de blanco han participado en la sesión solemne de clausura del Concilio Ecuménico Vaticano II corroborando que ha sido la más importante as urblea de la historia de la Iglesia.

Más de 100.000 remanos y peregrinos se han congregado en la Plaza de San Pedro mientras se estaba celebrando la ceremonia de la clausura del Conci io en el interior de la Basilica de San Pedro esta ceremonia se inició con una procesión de los Padres Conciliares desde el palacio Aoostólico, atravesando la plaza de San Pedro, hasta la escalera de la Basilica Todo ha transcurrido bajo un sol espléndido y un temperatura tibia y agradable.

Miembros de familias reales europeas, Jefes de Gobierno, Ministros de Asuntos Exteriores y numerosas personalidades extranjeras, que integraban las delegaciones especiales enviadas al Vaticano por cerca de un centenar de países con motivo de esta sesión de clausura han presenciado las ceremonias en tribunas especiales.

Los 2.400 Padres Conciliares han intervenido en la procesión pasando entre barreras de madera que les separaban de la multitud a semejanza de un rio blanco. Al final de la procesión iba el Santo Padre sentado en la silla gestatoria.

EL "BREVE" PAPAL

EL "BREVE" PAPAL

Mientras que los Padres conciliares se colocaban en sus asientos de las tribunas en el interior de la Basilica, se hacía público el "Breve" papal declarando clausurado el Concilio. En él se afirma que este Concilio Ecuménico ha sido el mas grande de las 21 Asambleas Generales celebradas en la historia de la Iglesia y se indica que todos los católicos están chligados a acatar sus decisiones.

El Breve también declara sin valor alguno todos los argumentos que han sido presentados contra las decisiones aprobadas por el Concilio, poniendo fin a todas las objeciones y euestiones que han sido debatidas en el Concilio entre los Prelados de ideas más avanzadas y los que defendían una postura más moderada.

Las ceremonias de hoy —los Padres conciliares vestidos de blanco, el Papa sentado en su trono, la multitud congregada en la Plaza de San Pedro, los himnos entonados a lo largo de las columnas de Bernini— recuerdan la sesión de apertura del Concilio el 11 de octubre de 1962.

Sin embargo, en aquella época vivía el Papa Juan XXIII y en la

sin embargo, en aquella época vivía el Papa Juan XXIII y en la actualidad reina Pablo VI Esta ha sido la única diferencia.

Su Santidad Pablo VI ha sido la figura central de las ceremonias mostrándose sonriente mientras saludaba con su gesto paternal con ambas manos a la multitud que se congregaba en la Plaza. Los gritos de "Viva el Papa" ha interrumpido continuamente la interpretación del himno "Tu es Petrus". Los rayos del sol reflejaban en los eascos, armaduras y alabardas de los miembros de la Guardia suiza, que escoltaban al Papa.

PALABRAS DE PABLO VI

Una vez instalado en su trono de la Basílica de San Pedro, Su Santidad el Papa Pablo VI ha pronunciado las siguientes palabras: "El Concilio ha concluido. Esta inmensa y extraordinaria Asamblea termina ahora".

En la ceremonia de clausura, han estado sentados en la tribuna especial las siguientes perso-nalidades:

El Gran Maestre de la Orden de los Caballeros de Malta, Frey Angelo de Mojana. El Principe Alberto de Lieja. El Principe Carlos de Luxem-

La Duquesa de Aosta. La Archiduquesa Margarita de El General intervendrá personalmente y con Austria renovados bríos en la campaña electoral fria. El Archiduque Rodolfo de Aus-

El Principe Javier de Borbón-

Princesa Irene de los Países Ba-ALOCUCION DEL PAPA

Ciudad del Vaticano, 8 (Efe).— Terminado el canto dei Evarge-lio, Pablo VI pronunció una ac-cución en italiano que empezó

dadanos de todas jas partes del mundo, observadores pertenecien tes a tantas denominaciones cristianas, fieles e hijos aqui presentes y vosotros todos los que estais esparcidos por el mundo y unidos a Nos en la fe v en la

Después de anunciar la inminen-de lectura de los diversos men-(Continúa en la pág. siguiente)

Donnson - Kosiguin ha quedado descartada en lo que al próximo (Continúa en la pág. siguiente)

NAVARROS EN



Ayer por la mañana los componentes del equipo navarro de «La Ayer por la manana los componentes del equipo navarro de «La unión hace la fuerza», se trasladaron a Lluc, donde, como se sabe, cursan sus escudios eclesiásticos quince estudiantes navarros, que hicieron objeto a sus paisanos de un entusiasta recibimiento. En páginas interiores encontrará el tector amplia información gráfica del simpático acontecimiento y en la «Tertulia de la Plaza Mayor» un sabroso comentario de Gafim. La foto recoge el momento en que la «fuerza» del equipo, Pachi Astibia, devotamente como buen navarro, besa los ples de la Patrona de Mallorca.

NUEVA YORK

# Kosiguin no

Mientras continúe la guerra en Vietuam

Nueva York, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, recibida por telex). —El globo sonda enviado por el Presidente Johnson a Moscú para explorar las posi-bilidades de un encuentro perso-nal con el Premier soviético Kosi-guin, acaba de reventar con el al-Terminado el canto dei Evargelio, Pablo VI pronunció una apcución en italiano que empezó
así:

«Señores Cardenales, Vencrables Hermanos, representantes de
las naciones, autoridades venta el Presi de nte norteamericano
dadanos de todas las partes del
"minatras contingo la guerra en
el Presi de nte norteamericano
el Presi de nte nte norteamericano
el Presi de nte nte nte nte nte nte nte nte nte n el Presidente norteamericano "mientras continúe la guerra en Vietnam y que caigan bombas sobre gente inocente". Pero la importancia de la larga entrevista que, integramente fue publicada ayer por el conocido diario neovorquino ne estriba sólo en que yorquino, no estriba sólo en que la eventualidad de un encuentro

Ordonez, peregrino en Santiago

Santiago de Compostela. 8. (Pyresa).— A las cuatro de la tarde de noy llego a Santiago de Compostela el torero Antonio Ordónez, el cual ha realizado la pere-grinación a pie desde la capital de la provincia, La Coruña, en donde toreó el pasado domingo en una corrida benéfica.

#### izquierdistas con la ayuda de Mendes France (INFORMACION EN 2.º PAGINA) HELIPUERTO DE SOCORRO

Mitterrand piensa recuperar los votos



En el punto más alto del famoso macizo de Garraf, sobre las aguas del Mediterráneo, en el kilómetro 27'600 de la carretera de Barcelona a San Cruz de Calafell, ha sido construída una pequeña pista para aterrizaje de helicópteros. Es un helipuerto instalado por la Cruz Roja Española, junto al cual hay un puesto fijo de

socorro.

# 17 veces ha sobrevolado Canarias el «Gémini VII»

La estación de Maspalomas ha establecido seis contactos LAS PALMAS. — LA ESIACION DE SEG IMIENTO ESPACIAL DE MASPALOMAS INFORMA QUE HA ESTABLECIDO CONTACTO CON EL «GEMINI VII» DURANTE SFIS VECES, EL VEHICULO HA SOBREVOLADO HASTA AYER, EN DIEZ Y SIETE OCASIONES SOBRE CANARIAS. EN CUANTO A LOS ASTRONAUTAS SE SABE QUE SIGUEN 3U AVENTURA EN EL COSMOS SIN QUE NADA NUEVO ALTERE EL PROGRAM A A DESARROLLAR. BORMAN CONTINUO AYER SIN SU TRAJE ESPAIAL Y LOVELL CON EL SUYO PUESTO PERO DESABROCHADO. AMBOS SE HALLAN EN PER FECTAS CONDICIONES. — Cifra.

## OPINAMOS ASI:

## Valor de la Enseñanza Primaria

Sucede muchas veces que las reformas más profundas para el destino de una sociedad, no son las que revisten más espe cularidad, sino otras que se elaboran de modo discreto, casi sin ruído, rodeadas de más preocupación por la eficacia del resultado que por la popular dad que puedan proporcionar. Por otra parte, hay cuestiones que pueden tener un valor circunstancial enorme, otras, sin embargo, son importantes siempre, indepen-dientemente del momento y del accidente. Uno de esos temas objetivamente importante en la enseñanza primaria; según vaya ésta en un país podrenos juzgar de su estructura, de su nivel, y, sobre todo, de su future.

y, sobre todo, de su future.

La enseñanza primaria ha de enfocarse desde una doble
perspectiva: por una parte constituye un derecho del hombre,
un imperativo de justicia, por otro lado, es un factor del desarrollo social y económico, una condición necesaria para el crecimiento, la prosperidad y la riqueza. Actualmente, ningún Estado que se denomine social, puede eliminar ninguno de los dos
puntos de vista. Necesita entender la enseñanza, sobre todo la
primaria, como un imperativo humanístico y como una inversión rentable.

Considerando el primer aspecto de la cuestión, hay que reco Considerando el primer aspecto de la cuestión, hay que reconocer que, desde sus primeros pasos, ocupó la atención del Movintiento Nacional garantizar el derecho de todos los españoles
a recibir una enseñanza suficiente, sin condicionamientos económicos de ningún geneto. El derecho a la enseñanza digna, rigurosa y eficaz, es parte de la dedicación que el Estado debe a
la dignidad del hombre. Desde siempre ha encontrado el ideal
de la enseñanza, un reflejo en los principios que informan al
Movimiento, en las inquietudes de quienes los sirven y en la legislación concreta que ios hace posibles. Atender ese derecho ha
sido el motor de muchos sacrificios y de muchos esfuerzos. Y en sido el motor de muchos sacrificios y de muchos esfuerzos. Y en esa permanente presencia, ha sido la enseñanza primaria la base sobre la que había que fundar todo lo demás, primero porque una lógica funcional así ic requería, luego, porque era la ense-nanza primaria el instrumento más inmediato para la reden-

ción de grandes sectores populares. En cuanto a la segunda vertiente, la de la enseñanza co En cuanto a la segunda vertiente, la de la ensenanza como inversion rentable, su veracidad está fuera de duda. Según cálculos del ruso Stronnoillo cuatro años de enseñanza primaria aumentan en un 43 por ciento el rendimiento del trabajador, mientras que la enseñanza media lo aumenta en un 108 por ciento y la superior en un 300 por ciento. Es fácil comprender la importancia de la enseñanza primaria si advertimos que es el primer paso necesario a la media y superior, a más de que en sí misma produce ya un importantismo indice de rentabilidad. Por en parte una potable autoridad en materia de desarrollo, como su parte una notable autoridad en materia de desarrollo, como es el Ministre señor López Rodó, asegura que dos tercios del crecimiento de la "enta nacional, se deben a avances cualitativos, en especial al capital humano, afirmando que "la mayor riqueza de un país son sus hombres".

queza de un país son sus hombres".

Pues bien, la sociecad española se encuentra ahora ante una de esas reformas sin ruído, sin espectacularidad, pero dotadas de la máxima pote icia cicadora. Se trata, concretamente, de la Ley de Enseñanza Primaria, que está siendo debatida y dictaminada en las Cortes. El frute de estos trabajos empezará pronto a dejarse notar en el país. Y será un fruto más que España recogerá del fértil sistema del Movimiento. Los avances evidentes de la Ley en cuanta a obligatoriedad, ciclo de escolaridad y gratuidad, son un cumplimiento del ideal de justicia que el Movimiento Nacional ha mantenido siempre; cumplimiento avalado por el esfuerzo da unos hombres que, desde la actitud del servicio a la colectividad, han sabido conectar su sensibilidad política con una nueva enicción por el pueblo y por la escuela.

# Clausura del Concilio Ecuménico

(Viene de la página anterior) sajes dirigidos a distintas catego-rías de personas Pablo VI ha di-

«Este es el momento de los sa-ludos: Un breve momento. Des-pués nuestra voz callará. El Concilio ha terminado totalmente y esta inmensa y extraordinaria

reunión se disuelve. Por eso el saludo que Nos dirigimos adquiere un particular significado que nos permit mos apenas indicar no para distraeros de la oración sino para comprometer mejor vuestra atencion a las actuales celebraciones. Ante todo, es un sajudo univer-

sal se dirige a todos vosotros que asistis y participais a este reito; a vosotros hermanos en el Epicospado, a vosotros, personas representativas, a vosotros cuan tos formais el pueblo de Dios. Y se extiende y se ensancha nacia todos, hacia el mundo entero ¿CA mo podía ser de otra manera, si este Concilio se ha llamado y es cuménico, es decir universal?

Como un saludo de campanas se difunde en el cielo y llega a todos y cada uno en el rayo de expansión de sus ondas sonoras así nuestro saludo en este mo-mento se dirige a todos y cada uno, a los que lo acogen y a que no lo acogen; resuena e siste en los oidos de cada nom-bre. Desde este centro católico romano nadie es en principio inal-canzable; en línea de principio todos pueden y deben ser alcan-zados. Nadie es extraño a la Igiesia católica, a nadie se le exclu a nadie se le considera alejado cada uno de aquellos a quienes se dirige nuestro saludo es un llamado, es un invitado; está an cierto sentido, presente. Bien se dice el corazón del que ama: o de caración de car do ser amado está presente Nos especialmente en este momento y en virtud de nuestro universal mandato pastoral y apos-tólico amamos a todos, si a to-

Pablo VI fue dirigiéndose de pués concretamente a «las almas buenas y fieles, ausentes corporalmente pero presentes en es píritus a los enfermos y atrioulados, especialmente a vosotros dijo hermanos en el Episco pado, que sin cuipa vuestra ha-beis faltado al Concilio y anora dejais en las filas de vuestros hermanos y mas todavía en su

encadena nuestra libertad aunque solo sea la que os faltó para venir al Concilio. Os saludo hermanos que todavía yaceis in-justamente en el silencio en la opresión y en la privación de legítimos y sagrados derechos de legitimos y sagrados defechos de-bido a todo hombre honrado y mucho más a vosotros que no sois sino factores de bien, de piedad y de paz a la Iglesia, her-manos impedidos o humillaods está con vosotros, y con vuestros fieles y con cuantos están unidos a vosotros en vuestra penosa con-dición. ¡Ojalál también lo esté la

conciencia civil del mundo.

Dirigimos, en fin, este nuestro sa ludo universal a todos vosotros, hombre, que no nos conoceis; hom bre que no nos comprendeis; hombres que no nos crecis útiles necesarios ni amigos vuestros; también a vosotros, los que qui-zá crevendo obrar bien nos sois contrarios, un saludo sincero, un saludo discreto pero lleno de es-peranzas; y hoy además: —creed. peranzas; y hoy además: -cre lo ciertamente— lleno de estima y de amor.

Continuó el Papa haciendo no-tar que estos saludos, al contrario de cuanto suele ocurrir en conversación profana en momentos de despedida, son saludos «de amistad, que permane ce o, en algunos casos, que quie-

re empezar ahora».

«Nuestro saludo —añadió más adelante el Papa— se hace ideal. Pero no sueño ni poesía simple-mente, ni hipérbole convencional y vacía, como suele ocurrir en las habituales efusiones de feli-citación. No. Se hace ideal pero

no irreal». «Cuando los hombres alzamos nuestros pensamientos nuestros deseos hacia una concepción ideal de la vida solemos encontrarnos con la utopía o con la caricatura retórica o con la ilusión o la de-silusión. El hombre conserva la aspiración inextinguible hacia 'a perfección ideal y total pero no llega por sí mismo a alcanzarla ni siguiera guizá con el concepto ni mucho menos con la experiencia o la realidad. Nos sabe mos; el drama del hombre, del Rey Caido. Pero observad lo que verifica esta mañana:

Mientras clausuramos el Concl-Ecuménico festejamos a Ma ría Santísima la Madre de Cristo y por tanto hemos dicho ya otra veces Madre de Dios y Madre nuestra espiritual. María Santísima la Inmaculada, la Inocente, la Admirable, la Perfecta; es decir la Mujer, la verdadera mujer ideal y real a la vez la criatura en la que la imagen de Dios tura en la que la imagen de Dios se refleja con limpidez absoluta,

de hermana nuestra v a la vez nuestra celestiaj Madre v Reina, espejo clarísimo y sagrado de la infinita belleza, como puede ternuestra espiritual sión conciliar y nuestro final saludo. Y así puede comenzar tam-bién nuestro trabajo postconciliar es esta belleza de María maculada nuestro mejor modelo inspirador, nuestra esperanza con-fortadora? Hermanos hijos y eñores que nos escuchais. Nos asi lo pensamos para Nos v para vosotros. Y este es nuestro saludo más alto y Dios quiera que el más válido».

MENSAJE DE LOS PADRES CONCILIARES

Ciudad del Vaticano, 8. (Efe). Texto del mensaje de los Padres Conciliares a la delegación de distintos Gobiernos que asistieron a la clausura del Concilio Ecuméni-

co, leido por el Cardenal Lienart:

«En este instante solemne, nosotros, los Padres del XXI Concilio Ecuménico de la Iglesia Católica, en el instante de separar nos después de cuatro años de plegarias y trabajos, con plena conciencia de nuestra misión hacia la humanidad, nos dirigimos. con deferencia y confianza, a aquellos que tienen en sus manos los destinos de los hombres sobre esta tierra, a todos los depositarios del poder temporal.

\*Lo proclamamos en alto: Hongaros, muestra autoridad y muestra autoridad y

ramos vuestra autoridad y vues-tra soberanía, respetamos vuestras

»Es El quien bendice el pati de la humanidad que vosotros no le forma para vosotros cin podéis dar, y la reconforta en sus leales; amigos de la paz dolores, que vosotros no podéis del progreso.

»En este día solemne

temporal construyó su ciudad espuritual y terna, su Iglesia, Y ¿qué tra voz su amistad sus servicio pide ella de vosotros, esa Iglesia, sus energías espirituales y mondespués de casi dos mil años de les. Os dirige a vosotros, todas vicisitudes de todas clases en sus relaciones con vosotros, las po-tencias de la tierra que os pide Os lo dice en uno de los textos de mayor importancia de su Concilio: No os pide más que li-bertad. La libertad de creer y de predicar su fe. La libertad de annar a su Dios servirlo, la liber-tad de vivir y de llevar a los hombres su mensaje de vida. No le te-máis: Es la imagen de su Maestro cuya acción misteriosa no usur-pa vuestras perrogativas, pero que salva a todo humano de su cadu-cidad, lo transfigura, lo llena de

esperanza, de verdad, de belleza. »Dejad que Cristo ejerza esa acción purificante sobre la sociedad, no lo crucifiquéis de nuevo: Eso seria sacrilegio, porque es Hijo de Dios; sería un suicidio, porque es Hilo del hombre. Y a nosotros, sus humildes ministros, dejadnos extendernos por todas partes sin tiabas a la «buena nueva» del Evangelio de la paz, que hemos

corazón y en el nuestro un vacío ciar a las malas pasiones, que en rieditado en este Concilio. Vue que nos hace sufrir grandemente y que denuncia el obstáculo »Es El quien bendice el pan de beneficiarios, porque la primero productiva de la concilio de la concil tros pueblos serán los primeros beneficiarios, porque la Igest vosotros ciuda leales; amigos de la paz social

»En este día solemne en que vosotros no podeis uci progressiones, que vosotros no podeis uci progressiones en que pusolar.

»En este día solemne en que pusolar.

»En vuestra ciudad terrestre y clausura su XXI Concilio Ecunt.

»En vuestra ciudad terrestre y clausura su xXI Concilio Ecunt. tra voz su amistad sus servicios sus energías espirituales y moneles. Os dirige a vosotros, todos un mensaje de salud y de bendición. Acogedlo, como ella os ofrece con un corazón alegre y tiransmitidlo a todos y presentados de la como de la c cero, y transmitidlo a todos vues **OBSÉRVADORES** 

> Ciudad del Vaticano. 8. (Efe). En la ceremonia de clausura de Concilio Ecuménico celebrada est mañana han estado presentes observadores protestantes, oriodo xos griegos y de otras iglesia cristianas.

También han asistido los Jeta de los Gobiernos de Austria, Ba gica, Irlanda, Italia y Malta, sa como los Ministros de Asuntos E.

como los Ministros de Asuntos Esteriores de España, Argenta, Austria, Bélgica, Burundi, Com de Marfil, Francia, Nicaragua, Petugal, San Marino y Togo.

Entre los enviados diplomático que han presenciado la ceremona de clausura figuran los de dos pases comunistas, Cuba y Yugola via.

## Crónica de Nueva York

(Viene de la pâgina anterior) futuro se refiere, ni tal vez tam-poco en la dureza del lenguaje empleado por Kosiguin al describr la política aplicada por América sobre la faz de la tierra o al acu-sar a la administración johnsoniasar a la administración johnsoniana de provocar una psicosis de
guerra mundial, ri no en el hecho
de que, a todas luces, el diálogo
entre americanos y rusos es hoy
en día un diálogo de sordos. En
un sólo punto —sugerido por James Reston a Kosiguin— hubieran podido hablar ambos países el
mismo idioma, a saber: Cuando el
artículista propone a su interloarticulista propone a su interlo-cutor la oportunidad de regir con-juntamente, entre rusos y ameri-canos, el destino de los pueblos. canos, el destino de los pueblos.
Pero Kosiguin rechaza esta propuesta equiparándola, por cierto,
a una tentativa "fascista" de imponer la volunta de dos gigantes a las demás naciones del planeta. Independientemente de conneta, independientemente de consideraciones ideológicas o "de principio", como dice el Premier ruso, no parece caber duda de que al desechar esta tentación, los lideres soviéticos interpretan realizados de constituiros história. listicamente la coyuntura históri-ca actual, sabedores de que, por se refleja con limpidez absoluta, sabedores de que, por muy fuerte que fuere el tandern mus de en cambio con cualquier oriatura humana.

«Es precisamente fijando nuestra mirada en esta mujer humilde hermana nuestra v a la vez

TODOS CREEN TENER RAZON

En lo que a los grandes problemas que hoy enfrentan a Mosců y Washington se refiere, y que la entrevista con Kosiguin explora en minucloso detalle a la vez que ancha amplitud geográfica, dente es que el acuerdo no puede ser posible a estas alturas porque en lo más hondo de su conciencia política, tanto unos como otros, americanos como rusos, están convencidos de que les asiste la razón. Para los Estados Unidos, por ejemplo, negociar con el Vietcong equivaldría — según acaba de concerto de Ministro según acaba de concerto de concert declarar el Ministro señor Rusk— a "premiar a unos ladrones que

sus vecinos orientales: condena la guerra en Vietnam no sólo como una ingerencia co los asuntos do-mésticos de ese pueblo, sino como parte integrante de una política de opresión de todos los pueblos ramos vuestra autoridad y vuestras funciones, reconocemos vuestras funciones, cuvo único recurso es nues la "guerra de liberación". Lo curioso es que los kremlinologistas americanos no han leido el texto de las declaraciones de Kosiguin atribuvendo a cada palabra su sig nificado propio o tratendo de com prender en que mericanos no han leido el texto de las declaraciones de Kosiguin atribuvendo a cada palabra su sig nificado propio o tratendo de com prender en que mericanos no han leido el texto de las declaraciones de Kosiguin atribuvendo a cada palabra su sig nificado propio o tratendo de com prender en que mericanos no han leido el texto de las declaraciones de Kosiguin atribuvendo a cada palabra su sig nificado propio o tratendo en que verso de la vez sea sincera. Sino que decirco, el que se a Padre de los hombres.

cultades internas por estos demeteros. Más de un observador politico en las Naciones Unidas os mentaba anoche que, tal ves y mejor seria estudiar lo que Kosiguin ha dicho, en lugar de buscarle otras explicaciones. Y ello no porque coincidieran —ni mocho menos— con la tectosoviético, sino porque juzgaron necesara quizá incluso indispensable, trata de comprender lo que eventual mente haya motivado el "erro de concepción" de la política americana que tribuyen a los lidero soviéticos. cultades internas por estos demsoviéticos.

BUSCAR EL CALTINO

también se esforzaron ay muchos ambientes políticos intenacionales en buscar a la luz di tan sombrios desarrollos el cam-no que, incluso en tan tardía hor no que, incluso en tan tarula ma pueda conducir todavía a la pas A su juicio, la sugerencia hech en estas últimas 24 horas por a Vietcong de celebrar un "alto a fuego" con motivo de la próxima Pascua de Navidad, podría serra fuego" con motivo de la próxima Pascua de Navidad, podría sertital vez para detener aún el conflicto. Se recuerda en la ONU que la propuesta hecha en su tiemp por Francia, de concertar un brive "alto el fuego" en la República Dominicana para dar tiempa a la evacuación de muertos y bridos, pudo extenderse, una aceptada por ambas partes, transformarse en lo que, de cho, iba a resultar en un cese dinitivo de las hostilidades. Y edichos ambientes de la ONU a aventuró que si la opinión pública mundial y tal vez incluso el Santa Padre, elercieran ahora su presida sobre Wáshington y Hanol para inductirles a aceptar un "alto fuego" a la luz del aniversar del nacimiento de Cristo, este po queño armisticio podría servir po esto en constanta del subservar la apertura de negociaciones.

la apertura de negociacion La visita del Subs paz negociada. En esa búsqued declarar el Ministro señor Rusk—
a "premiar a unos ladrones que han estado robando"; para la Unión Soviética, en cambio el Vietcong representa el epitome de las fuerzas nacionales vietnamitas que buscan su independencia y libertad. Según Kosiguin, las Estados Unidos están creando nuevas tensiones en Europa y una atmosfera que podría conducir a una guerra mundial.

EL REARME DE ALEMANIA.

El Premier soviético insiste en que el rearme de Alemania constituye una amenaza para todos sus vecinos orientales: condena la guerra en Vietnam no sólo como política de dureza.

TREGUA DE DOCE

HORAS POR NAVIDAD

Washington, 8. (Efe). E 74
cong ha ofrecido una regular
la lucha de doce horas de 76
ción durante la Nochebuena
de Navidad con objeto de 97
soldados norteamericanos 7
vietnamitas puedan asistir se
ceremonias religiosas.

anua Revista

RESERVISTA: ACUERDAT UE PASAR LA REVISTA ANUAL NC ESPERAR UERLO A FIN UE AHORRARAS TEMPO

# baulle y Mitterrand, frente a frente

PARIS, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel DE AGUSTIN, por rtelex»). En la reumón del Conse-jo de Ministros celebrada ayer, el General confirmó su candidatura diciendo, que «naturalmente» se presentaría a la segunda vuelta de las elecciones y a renglón se-recida todo la prapaganda guera. guido toda la propaganda guber-namental, UNR y de gaullista em-pezó a funcionar, para que esta vez, la falta de eco, o la «escasez de presencia», no sean causa de un definitivo fracaso. Como el se-ñor Mitterrand multiplicara las reuniones por provincias (repitiendo discursos en todas las ciu-dades donde el porcentaje le fue desfavorable), los amigos del Pre-sidente De Gaulle han decidido compensar esta actividad del jo-ven abogado izquierdista, con una serie de actos políticos, en los cuales destacadas personalidades del régimen defenderán la polítidel regimen defenderan la politica de los siete años últimos y las realizaciones de esta quinta República. Los Ministros, Chavan Delmas y Michel Debré, quedan encargados de defender, las virtudes del régimen en litigio. Por contra, la caração de radio y televisión la campaña de radio y televisión correrá a cargo del propio Gene ral, que esta vez «aprovechará ampliamente las dos horas de tribuna disponibles en cada uno de estos organismos». Pero dada la estos organismos». Pero ciada la circunstancia de que un hombre solo, acaba resultando fatigoso para el más entusiasta de los espectadores, (cuando no existe sorpresa sobre lo que va a decir) los «directores técnicos de la campaña» aconsejaron al Presidente que se haga acompañar por algún otro interlocutor de calidad suficiente para darle una réplica directores para darle una réplica directores de calidad suficiente que calidad su de calidad su d fia» aconsejaron al Presidente que se haga acompañar por algún otro interlocutor de calidad suficiente para darle una réplica digidad suficiente para de la considera de la consid

na y poner en relieve sus innegables cualidades de tribuno, según los primeros informes la difícil e importante tarea recaerá en el se nor Pompidou que es uno de pocas «eminencias» que ha logra-do «pasar la pantalla», como di-cen en lenguaje del oficio de cuan-tos hablan ante las cámaras con perfecto dominio. EL OTRO CANDIDATO

El otro candidato, como es na-tural, tampoco olvida las exigen-

## «El Cordobés» sufre una caida

Quito, 8. (Efe). — El diestro español «El Cordobés» ha sufrido una caída en el hotel donde se aloja produciéndose una luxación en el hombro derecho que le impedirá actuar por espacio de diez días. El médico ha declarado que tendrá que guardar absoluto re-

Quito, 8. (Efe) — El trofeo de la Feria de Jesús del Gran Poder ha sido concedido a Santiago Martin "El Vitt" por la mejor fae-

Martin "El Viti" por la mejor lae-na realizada durante la feria. También se decidió conceder un premio especial al Cordobés como el mejor matador que ha actuado en la plaza de Quito hasta la fe-cha desde que fue inaugurada

cias de esta semana decisiva: La más directa de las gestiones pien-san orientarla en la «recuperación de los votos izquierdistas que se-gún ellos, ayudaron a De Gaulle», haciendo cálculos sobre el último escrutinio descubren que en las elecciones legislativas de 1956, (donde menos apoyo popular en-contraron, los partidos conocidos por esta tendencia) lograron apun-tarse el 44%. En cambio el domingo, su representante Mitterrand, solo consiguió el 26 % de los sufragios. ¿Dónde fueron a parar el 18 % restante? A General De Gaulle sin duda alguna y este será el gran objetivo izquierdista de los próximos días

de los próximos días. Para alcanzarlo, Mitterrand cuenta, entre otras, con la ayuda del señor Mendes France, al que encomendó que le acompañara en sus «apariciones televisadas». Hace pocos días el éxito del ex-Presi-dente del Consejo en los micrófopocos dias el exito del ex-riesidente del Consejo en los micrófonos de una emisora periférica, resultó la nota sobresaliente de la vida política, porque debatiendo en público los temas de actualidad, y teniendo de contradictor al también ex-Primer Ministro Michel Debré, ya sea por una más fácil posición que da la crítica o porque sus recursos dialectos son singularmente amplios, lo cierto es, que una mayoría de los auditores quedó convencida de los desaciertos cometidos en la última etapa de Gobierno. Ahora la lucha se entablará pues entre extraordinarios polemistas De Gaulle, Mendes France, Pompidou y Mitterrand que, aun resultando Mitterand que, aun resultando paradójico, es la «estrella», rezo no la más brillante.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

PRESIDENTE DE LA SECCION SOCIAL DEL

Que falleció en Palma, el pasado día 3 de los corrientes, confortado con los Auxilios Espirituales.

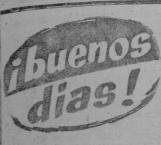
E. P. D.

El Delegado Provincial de Sindicatos, el Sindicato Provincial del Espectáculo y Presidentes de Secciones Sociales, invitan a empresarios y productores a la misa que en sufragio del alma del finado, se celebrará en la Delegación Provincial de Sindicatos mañana, viernes, a las 9 de la mañana, y eleven al Altisimo una oración para su eterno descanso, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

UN PIE PARA ESTA FOTO

CALLE OLMOS

«Hoy las ciencias adelantan...»



# LABORES

Veo, en distintos papeles, que se organizan rin-cones para la mujer y que en ellos se meten labores de ganchillo. ¿Que ocu-rre, mis buenas señoras?

rre, mis buenas senoras?

Nuestra generación, la generación más o menos estropeada de la guerra, ha vivido una serie de vidas, y entre ellas, la de las senoras-balancim, que se pasaban el día dedicadas a sus labores, (lo que se llamaba «labores propias de su sexo» en los impresos a relienar) y años más tarde, la reacción esperada: la invasión de las mujeres en campos acotados por el hombre, la luena por los puestos mejor pagados, ingreso en la Universidad, y en suma, conquista femenina de unos pantalones que, hasta la fecha, eran como un simbolo de lo masculino.

No pertenezco a ningun equipo, y, además me pa-rece muy pasado de rosca ser anti-femenista. Consiser anti-temenista. Considero que una mujer bien dotada puede hacer todo lo que hace el hombre, y, por si no bastara, hasta nacerlo con más gracia, lo que siempre es de agradecer. Pero, observo, miro y mi alrededor y me hago preguntas.

Y, ahora mismo, con el ganchillo y la vuelta de la moda de las «labores», me pregunto qué pasa en el cotarro de lo femenino y si estamos, más o menos, en el camino del regreso o de un cierto regreso a determinados detalles femeninos, de gran tradición e indudable encanto.

El ganchillo, con sus pasadas, sus dóbles, palitos,
su cadeneta y sus medios
palitos, puede ser un síntoma. Tal vez uno se equivoque y la «vuelta» de esa
labor sea, sencillamente,
una vuelta para ciertas
asalariadas que la fabrican para venderlo en las
tiendas. Con todo, serán
mujeres las que lo hagan,
aunque no lo hagan en
casa.

Algo es algo. Las labores, ayudan a crear cierto clima, aunque la senora-balancin de ciertas épocas, es evidente que pasó al desván de las más antanonas figuras de cera. Y para bien de todos, es indudable.

Juan BONET

CHAQUETAS SENORA

VESTIDOS SEÑORA

PANTALONES NIÑO

JOVEN VASCO

CHAQUETAS Y CAZADORAS CABALLERO



Bajo el patrocinio de la De-legación-Comisaria para el S. E. U. ha sido creado en Pal-ma un Club Universitario. Es vicepresidente del mismo, don Juan Vera Quiñones. -¿Qué es el club y qué pre-tende?

Hoy vamos a dedicar por se-gunda vez este espacio a un querido amigo nuestro pintor. Anuncie dias pasados: «esta-

vo ayer a verme». Pues de es-to se trata: de que me demos-tró una amistad tan grande que nunca le agradeceré bas-

Si algo me place de esta sección «diabólica», aparte los millones de pesetas que he re-cibido y repartido entre los

pobres, es esta siembra que en ella he hecho de amigos incomparables. Pero el caso de Valèriano Pinell merece

minto y aparte.
Nos hemos hecho intimos

amigos sin apenas trato per-sonal. Tampoco llega de muy lejos esta amistad, sino de una cruz de término a escasos años de distancia. Fué en un

cruce de caminos en el que yo descubri al pintor y él al poe-

ta-filósofo, como me ha lla-

Ha sido pues la nuestra una amistad «proyectada». Me fui encarinando con su obra de pintor —la pura delicia de aquel paisaje de Caimari y otros muchos aciertos suyos—

y el se fue aficionando a la lectura de esta sección hasta no dejar de leer ni una sola de mis «diablaras».

de mis «diabluras».

Vuleriano es un hombre lo suficientemente pequeño como para que le entre a uno por el ojo derecho y lo suficientemente grande para que desborde del corazón. Ojos claros, de dócil mirar, en un rostro avispado de pieraro bondadoso. Firma el dutoretrato de su testa con la rúbrica, en forma de mariposa abierta de alas, de su corbatin.

El artista pintor suele ser avaro y cotizador en alza de arte. Lo contrario de lo que le

ocurre al artista escritor, que con generosidad mal entendi-

da cede a veces su primogenitura por un plato de len-

Pues bien, Valeriano Pinell, en actitud generosa de autén-tico poeta, ha venido traba-jando sin solución de conti

nuidad en una obra de caridad admirable. Pincelada e pincelada ha ido haciendo do-

nación de su arte a los pobres de Cojuelo y en este doble tri-buto de misericordia y de amistad está para nosotros el

aval de nuestro agradecimien-

MATENCION TOLA MALLORCA!

FABULOSA LIQUIDACION DE PRENDAS EN ANTE Y NAPPA

NINO Y NINA . , , , , , , s & s

CABALLERO , , ; ; , ; , ; ; ; ;

GRANDES DESCUENTOS EN MILES DE PRENDAS

Canfecciones ALBA, Vallori, 19

CARDIGANS NIÑO Y NIÑA , 3 P B 3 B B B B B

...

. . . . . . . . . . . . . .

Banco & pobres

PINCELES QUE PINTAN CARIDAD

# D. JUAN VERA QUIÑONES «Vamos a crear el Premio Nacional

digamos Va. algo

Baleares, de cuentos para universitarios»

-Pretendemos que sea el punto de reunión de todos los estudiantes universitarios de la provincia, a fin de crear en Palma el ambiente universitario del que creemos ha venido careciendo hasta la fecha

careciendo hasta la fecha nuestra ciudad.

—¿De quién surgió la idea?
—La idea surgió de un grupo de estudiantes mallorquines que cursan estudios en la península, y fué recogida y amparada por la Delegación-Comisaría para el S. E. U.

—¿Comparten esta idea los estudiantes de los centros de Palma?

-Tede universitario, por el mero hecho de serlo, es consi-

to, en nombre de los pobres de este Banco y propio.

Doce obras de gran tamaño, hechas con el moroso cariño que le infundia su intencionadidad, van a ser expuestas, para ser subastadas, en la Sata de Exposiciones de la Asociación de la Prensa.

Pedimos a nuestros lectores que tributen con su asisten-

cia a la misma un homenaje de admiración a quien, ade-más de buen artista, es hom-bre de tan extraña y admira-ble generosidad.

Mañana daremos cuenta de

otro caso curioso e interesan-tisimo —de poder recoger los datos que nos faltan— que

brindamos a vuestra caridad.

Y ahora, a felicitar a don Monserrate Mascaró, que cumple sus primeros y tiernos 96 años de edad y el cual me va a ser dador de DOS MIL pasejas que en favor de esta

derado miembro nato del club, pero he de reconocer, y no me duelen prendas en decirlo, que los estudiantes de las Escuelas de Comercio, Náutica, Turismo, etc. no colaboran en la medida que todos deseamos.

—¿A qué cree es debido esta falta de cooperación?
—Quizá la culpa sea nuestra por no haber difundido lo suficiente las estividades del ficiente las actividades del

-¿Cuáles son las actividades del Club?

—¿Fiestas recreativas?
—Una cada quince días.
—¿No es mucha juerga, eso?
—También pensamos en lo

-Dentro de poco establece-remos un cursillo de forma-ción para preuniversitarios, con el fin de orientarles sobre los problemas que puedan en-contrar en su iniciación uni-

-¿Más actividades?

Después veremos quien es-

Sin querer, incluso esforzándonos en no caer en el tópico, ni en andar viejos caminos, llegamos a «La verbena de la Paloma», ya se sabe: «Hoy las ciencias adelantan, que es una barbaridad...», fácil y manoseado títuto para quien no encuentra título mejor. Se trata de innovaciones, de mejoras, de adelantos, de hermosos y un tanto revolucionarios detalles que van surgiendo acá y allá. Como este de las esquinas. Los nombres de las calles se anuncian ahora—desde ahora— en letreros luminosos. Se acabó el andar buscando un rótulo de una calle con la pila o el encendedor levantado en alto. Se acabó el preguntar a un transcunte o el rogar a un taxista que dirija los faros de su coche hacia una fachada. Se acabó la búsqueda angustiosa. Ya están encendidos también los nombres de las calles en medio de una sinfonía esplendorosa de luces. Ya están encendidos, con el inevitable —y que no falte— acompañamiento de la publicidad, presente en todas las páginas, y en todas las ondas, y en todos los canales y en todas las esquinas... F. J. J. (Foto «Juanet», hijo)

club.

—Eso tiene remedio.

Recientemente hemos creado la Comisión de Difusión, por medio de la cual daremos a conocer ampliamente nues-tras actividades.

-Cine-club, Teatro Espa-fiol Universitario, conferencias

y colonulos.

—: Nada de deportes?

—Naturalmente... Tenemos nuestros equipos de fútbol, baloncesto, remo...

-¿Por ejemplo?

—Además de nuestro "Gau-deamus" semanal, emisión in-formativa por Radi Mallor-ea, tenemos en proyecto el Premio Nacional Baleares, de Premio Nacional Baleares, de cuentos para universitarios; un salón de pintura y fotografía; concursos de ajedrez, tenis de mesa... Durante los días 19 y 26 de diciembre y 2 de enero, proyectaremos las películas "Sed de mal", "El pan de los años jóver 3" y otras... Por otra parte, el T. E. U. prenara la obre "Oración", Dara principios de enero despara principios de enero. des-pués del éxito de "El portero" de Harold Pinter.

—Todo esto en vacaciones... Resultarán unas vacaciones muy animadas.

tudia.

CALDENTEY

#### M GAS EN LLUC

pesetas que en favor de este Banco le ha dejado en depó-sito el ex-alcalde de nuestra ciudad don Juan Massanet.

-Ayer bebimos la bota de ta paz con los colegiales de Lluc. ¡Que bien lo pasamos! —A ver, cuenta. ¿Qué es seç de la bota de la paz?

—La bota de la paz, cuando se trata de gente honrada, es la que se pasa en pacífica her-mandad alrededor de una

—¿Qué había en la mesa? —Migas. Migas con chorizo pamplonica.

—¿Y en la bota?
—Un tintorrillo alegre que nos quitó el frio y nos puso a tono con la pequeña grande colonía navarra que en Lluo aigue los claros, rectos, luminosos caminos del Cielo. Como abbas estration en al Seminos del Cielo. sabes, estudian -n el Semina-rio Mayor lucano nada menos que quince navarricos, los cua-les, por escrituras de uno de ellos, Agustín Etayc, me hicie-ron saber su deseo ilusionado de conocer a los componentes del equipo navarro, especialmente al aizkolari Astibia, que tan sabrosamente les recuerda la viril rudeza de sus gentes campesinas. Les avisé, por el diario, que tuviesen preparados unos troncos, que el día menos pensado iríamos a rendirles visita y, de paso, hacerles conocer, como remate de su cursillo mallorquinista, la auténtica y más entrañada espiritualidad isleña en el mis-Titulado de La Escuela Superior de Hostelería y Turismo de mísimo y más recoleto corazón de Mallorca. Y. en efecte, con el "acto" de Lluc. (pura improvisación, espontaneidad mil

595 pts.

995

veces entrañable) no sólo han quedado edificados los equi-piers del equipo sino que se ha puesta a flote otra vez la ma-ravilla del entendimiento entre hermanos que, hablando distinto lenguaje, poseen un

mismo corazón.

—Desde hace un tiempo te dedicas a la unión entre los pueblos y las tierras de España.

—No te rias de este pobre aficionado a las cosas de Malorca y a las cosas de fora Mallorca. Me gusta demostrar de manera sencilla y elemental que el entendimiento es fácil cuando hay buena volutad y cuando hay buena volutad y cuando hay una isla como la nuestra a la que es imposible conocer sin amarla. imposible conocer sin amarla de verdad.

-Y dos cosas que aman a

una tercera. -No es que necesariamente tengan que amars entre si, pero por lo menos ti nen algo de común; tienen una base en la que sostener un: conviven-cia, una solidaridad, una comunidad coincidente de sen-timientos nobles. La belleza y el encanto de nuestra isla nos ha proporcionado muchos amigos por todo el ancho mundo.

ENTUSIASMO

Bueno, dejemos las filosofías y cuéntanos detalles de la excursión a Lluc.

 Pues que el recibimiento

en la misma plaza ya fue una apoteósis. Esos navarrieos tienen la sangre más caliente que la nuestra.

-No están, como nosotros, avergonzados de de nostrar su entusiasmo.

-Luego, cambiados los pri-meres saludos, fuímos a la iglesia, donde en su hon r la Escolanía cantó una Salve maravillosa y una deliciosa canción mallorquina. A mi se me saltaron las lágrimas por segunda vez.

-¿Dónde fue la primera?
-En la plaza, : l ver la alegria, feliz, sana y auténtica de esos jóvenes nerteños, pu-pilos de la Virgen, nuestra Pa-trona. Va no nos esperaban. Es decir, ya habian perdido

un poco la esperanza de que fuésemos a visitarles, pues lle-gamos pasado el mediodía y ya sabes, la mañana se hace larga para esa gente madru--Vol dir féres sa llagrime-

#### TERTULIA. SI... PERO CON «PRIPPS»

FIESTA

-Es la esclerosis que poco a poco me va convirtiendo en una piltrafilla ambulante. Luego de la Salve, saludamos al Padre Prior, hombre joven y encantador que nos acogió con señoril gentileza, y nos dirigimos a una sala, donde se había trabajado la no-che antes hasta la una de la madrugada para decorarla adecuadamente. Aquello era una bella, ingenua, deliciosa síntesis navarra. En el 'raba-jo se derrochó destreza, humor y buen ingenio. Unas preciosas vistas en color de la tierra de San Ignacio y has-ta una fotografía de Leiza. el pueblo de Astibia, daban al conjunto una adecuadísima ambientación.

ARBORICIDIO

-¿Dónde partió los tron-cos el leñador?

-En el patio de los "blauets" Allí estaban seis troncos de pino de tamaño natural, sujetos al suelo con sus correspondientes cuñas. Descubrir los troncos e irse hacia ellos con aires de furioso arboricida fue todo uno. La vista de la presa dió una La vista de la presa dió una expresión distinta a la normalmente plácida faz del aiz-kolari. Enseguida se puso mano a la corbata (este pingajo antifuncional), qu' es lo que más le molesta a Pachi, y mientras se quitaba la americana, la camisa y lo zapa-tos, la multitud fue tomando posiciones alrededor de los troncos, donde aquella especie

de dios de los bosques norte-ños iba a cumplir el sagrado rito de la corta. Visto de cer-ca, me di cuenta de que Pachi tiene una de las espaldas más sensacionales que he visto en mi vida de buscador de emo-ciones estéticas. Sus dorsales son tan desarrollados como los de mi hijo Juan Antonio. ¡Qué bárbaro!

FURIA

-¿Cómo salió la corta?
-De maravilla. Una furia desencadenada se abatió sobre los troncos. ¡Con que rapidez, con que fuerza y precisión hundía el hacha en la madera! ¡La hundía hacta. ra! ¡La hundía hasta el mis-mo hojal!

-; Me asustas!

—La sepultaba material-mente en las entrañas del tronco. Aquello fue para mi (¡pobre televidente lejano y a ratos concursante de concursos abracadabrantes!) la revelación de un rito bárb enormemente excitante. espectáculo de una violencia, de una vitalidad, de una be-lleza fabulcsas.

—Es un deporte de mucha

solera en el norte.

-Yo creo que en el norte se confunde un poco el deporte con la cosa ritual. No debes olvidar que el artista de Altamira no hacia arte sino magia.

BUENAS MIGAS

-Sigue con la historia. -Mientras se llevaban a Pa-chi, todo sudado a la cha (lo de los troncos fue cor y cantar regresamos a aquel improvisado "hegar navarro", donde, después de firmar unos autógrafos y para que no faltase nada, nos sirvieron unas sabrosisimas migas con cho-rizo acompañadas de discretos tientos a la bota. Debo confesar que tanto a Pachi, como al Alcalde de Leiza, como al entrenador Zurutuza, como a mi, las migas nos sentaron de

maravilla. Las necesitábamos.

—2Y a los demás?

—También. Pero nosotros, los aizkolaris vascos teníamos verdadera hambre de calorías. ¡Habíamos trabajado de fir-

—¡Hala. vés, pupút! —¡¡Aurresku!! GAFIM

M.C.D. 2022

# e). — a del a estu es ob rtodo ilesias Jefer Bel a, and

0

inter-

impor oficial raban raba

# Baleare

Redacción Dirección Talleres Paseo de Maliorca s/n calle Danus nº 2 Apartado Correos 22 leletonos: Redaccion: 35940 Administracion: 21745

#### RADIO

BALEARES (INCA)
1570 Kcs,
Programas para hoy:

Programas para hoy:
8: Apertura, Indice de audiciones- Editorial; 8,05:
Buenos días, España; 8,15:
Festival de meiodías; 9: La mañana es joven; 9,15: Ventana al mundo (Del Diario «BALEARES»); 9,25: Firmamento musical; 9,31: Hogar, dulce hogar; 9,45: Voces de ayer, tamosas hoy; 10: Retransmisión de la Santa Misa; 11: Radio Club; 11,30:

Disconoticias, novedad discoma; 11,55. «El ropie mu-tilado»; 12: Angelus, 12,05: intermedio musical; 12,15: Radiosistema; 12,45: La ru-leta fantastica, 13: Mensaje de amistad; 13,30: Nodo de los deportes; 13,45: Con-cillo neumenico Vaticano II cillo Ecumenico Vaticano II
14: Manorca, actualidad e
Inca noy; 14,05: Homenaje
a la Madre (Recital A. Muliet); 14,20: Disco-sonrisa;
14,30: Radio Nacional de
España; 14,45: Olimpiada;
15: El show de las 3; 15,30: 15: El show de las 3; 15.30:
«La casa de los Guzmanes»;
16: Radio Club; 17: Teleobjetivo; 17.30: Confidencias;
18: Angelus; 18.05: Cante
hondo; 18.30: Radiosistema;
19- El Rosario en familia;
19.30: La 3allena alegre;
19.45: Cndas escolares; 20:
Pórtico español; 20.20: Mensaje de amistad; 20,45:
Trayler de «Ultima Hora»;
21: Audición vernácula; Trayler de «Ottima Hora»; 21: Audición vernácula; 21,30: Radiodeportes; 21,45: Concilio Ecuménico Vatica-no II; 22: Radio Nacional de España; 22,35: Una voz en la noche; 22,30: Venta-nal; 23,30: Buenas noches,

# enda

mujer; 23.53: Ultimos minutos musicales; 24: Despedida Oración. Cierre.

# TELEVISION

Programa para bov EMISION DE SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste; 2,03: resentación y avance; 2,05: Presentación y avance; 2,05: Expedición; 2,35: Panorama de actualidad; 3,00: Telediario, 3,20: Punto de vista; 3,30: No-vela; 3,50: Revista para la mu-jer, 4: Caravana; 5: Despedida. EMISION INFANTIL

6,15: Carta de ajuste; 6,30: Presentación; 6,32: Antena in-EMISION CULTURAL

7,30: Avance e información cultural; 7,35: El arte y los artistas; 7,45: Cultura e imagen; 8,00: Inglés para todos.

#### EMISION DE NOCHE

8,20: Pájaros de acero; 8,50: Dibujos animados; 9: La familia por dentro; 9,30: Telediario; 9,45: Novela; 10,15: La música; 10,45: Testimonio; 11,45: Telediario; 12,00: El programa de mañana, despedida y cierre,

#### 

PREVISIUP PARA BALLARES Y JULIUENTAL

Nubosidad bastante abundan-te con tendencia a disminuir. Vientos racheados del primer cuadrante, girando al marco. Fuerte marejada, UBSER ALTUNES

Máxima: 45 a las 13,30 h.
Minima: 24 a las 7 1.
Humedad: 68 x 100.
Insolación: 0 h.

#### **FARMACIAS DE TURNO**

(De 9 mañana a 10 noche)

(O) Aguiló Villaionga 64
(Sta Catalina) Fer 30439; Bauza, Miguei Marqués 14 Tel.
14024; Massanet Cam Vec.
Génova 135 (San Agustin)
Tel 32727; Miguei Antonio
Marqués M. 76 Tel 31277; (O)
Miró Colón 18 Tel. 11368; Ramonell Sindicato 75 Tel 12041
Reinés San Miguei, 37 Tel.
11972; Sampoi Plaza Pedro
Garau 37 Tel 14249; Sanchez,
Archiduque Luis Salvador 177
Tel 51636; (O) Segui Salas 1
Tel 21788; Viader Aragón 772
(Son Ametler) Tel 15850; Vives, Calvo Sotelo 4 (Sun Armadams) Tel 31825
Abierta de 10 noche a 9 mañana (De 9 mañana a 10 noche)

Abierta de 10 noche a 9 mañana (\*) Balaguer, San Miguel, 58, Tel. 11249.

Abicrtas hasta las 12 de la noche Ramonell, Sindicato, 75. Miguel. Antonio Marques

(\*) Tienen servicio de oxigeno SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicin Gen'ral Palma —Excepto Suburbios— Diario nocturno: de 9 noche

a 9 mañana.
Domingos y festivos. de 9
mañana a 9 noche.
En Residencia Sanitaria 8.0 E. (Son Dureta).
Teléfonos: 30946 - 30947.

30948. SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

DE URGENCIA

Dei Colegio Oficial

de Médicos

SERVICIO PERMANENTE

Via Roma, 29 - Teléfono 11220

#### D. Monserrate Mascaró cumple 96 años

Ayer cumplió sus primeros tier nos noventa y seis años de edad don Monserrate Mascaró, el admirable mecenas que en su ju-ventud de ochenta años se je ocu-rrió crear una de las fiestas mas simoáticas que darse pueda: «La de los Octogenarios» A cada año, desde hace va muchos, don Monserrate llama a capítulo a los que han acumulado cuatro veces sus veinte floridos años de edad, los lleva a Misa Mayor en la Catedral, los sienta a manteles y se pone en paz con todos ellos, ciudadanos y foráneos, ricos y po-

bres.

La flesta de los Octogenarios no morirá nunca porque jamás caerá en olvido el gesto de su gran fundador.

A Monserrate Mascaró somos muchos los que le agradecemos grandes cosas y muy principalmente su generosidad sin par en distinguirnos y en aupar a tantos a la cucaña de la fama. Don Mon serrate Mascaró ha sido y sigue serrate Mascaró ha sido y sigue siendo un homenaleador de vir-tudes y méritos ajenos. Nuestra más cumplida felicita-



cion, don Monserrate, por et se venta y seis aniversario de se si Amiento.





ANSTITUTO IBYS - Bravo Murillo, 53 - MADRID (Pida información gratuita) free the control of the first A. E. C.

# a gloriosa Infantería Bendición e inauguración del local comercial de honró a su excelsa Patrona

Misa solemne en San Francisco, con asistencia de las primeras autoridades

Brillante destile de la tuerza que rindió honores Con extraordinaria solemnidad, la mañana, en un lateral de la res, don Benigno Cabrero Lozano. La escuadra de gastadores

Con extraordinaria soleminata, la manana, en un lateral de la res, don Benigno Cabrero Lozano. La escuadra de gastadores aver se celebro la tradicional mi- amplia piaza de San Francisco, Después de este marcial preamacompañó al abanderado hasta el a purisima Con- formaba una Compañía del Regibulo, las citadas autoridades penebie del presbiterio, mientras sonas en noner a la Purisima Con- formaba una Compañía del Regibulo, las citadas autoridades penebie del presbiterio, mientras sonas ención, que organiza todos los miento de Infanteria Palma nú- traron en el templo el cual ofrebación, que organiza todos los miento de Infanteria Palma nú- traron en el templo el cual ofrebación.

Después de la misa, en la Basílica de San Francisco, desfilan las fuerzas del Regimiento de Infanteria núm. 47, ante las autoridades que habían presidido la función religiosa. (Foto "Juanet")

años en techa tan señalada el Ar-mero 47, con Bandera, Banda de cía un brillantisimo aspecto, en ma de Infanteria, en colaboración Música, cornetas y tambores y especial el altar mayor, profusación los Cuerpos de Estado Macuadra, al mando del capitán mente adornado con flores y luces, yor, Juridico, Farmacía, Veterinado en Antonio Llompart, la cual rinfigurando en su parte superior un

ria, Oficinas Militares e Intervendió los honores de ordenanza a la monumental emblema de Infanteción, todos amparados en el pallegada de nuestras primeras autoridades.

Momentos antes de las once de por el Capitán General de Baleamente nombrados.

En bancos preferentes figuraban fautoridades de nuestras primeras autoridades.

En bancos preferentes figuraban fautoridades de nuestras primeras autoridades.

En la parte de la Epístola, pre-

dispone de ua nueva Sección:

«L'alpinieria Recánica - Refálica y

Y ofrece: A los Sres. Arquifectos - Aparejadores Maestros de Obra - Constructores

Conjunto Puerta ) marco para inte-riores en «AMBERO» 2000 x 700 mm Conjunto Puerta y marco para en-trada moldura «AMBERO» 2000 \* 800 mm.

ENTREGA INMEDIATA

MAGIMA SERIEDAD

ELEMENTOS DE CONSTRUCCION DE ALUMINIO

Solicite información, encargos, presupuestos al Sr. CABOT Tel 53804

durante la ceremonia religiosa. Ofició en la santa misa, el te-niente coronel castrense señor Ji-

ménte coronei castrense senor di-ménez Modrego, asistido por dos oficiales de Infanteria. En el sitial del presbiterio figu-raba el Vicario General de la Dió-cesis, don Francisco Payeras, en representación del Obispo de Ma-

Pronunció, "intra-misam", un bello panegirico de la Purisima, el profesor del Seminario don Baltasar Coll.

Baltasar Coll.

En la parte del Evangelio, presidía a las autoridades militares el Capitán General de la provincia, siguiéndole en los reclinatorios contiguos el General Jefe del Sector Aéreo, don José Sanchiz Alvarez de Quindós; el General Gobernador Militar de Mallorca, don Antonio Mendoza: el Comandante de Marina, don Emilio Rodriguez de Lizón: el General Presidente de la Comisión de Adquisiciones y Enajenaciones, don Jerónimo y Enatenaciones, don Jerónimo Llompart, y el General Jefe de Artillería, señor Diez de Ulzu-

En otros sitiales distinguidos fi-guraban los Jefes de Cuerpo, je-fes y oficiales francos de servicio v otras muy nutridas representaciones militares.

También en asientos preferen-tes estabar los señores Generales don Rafael Oleza y Cuzmán de Villorria, don Mariano Lambea y don José Morey Gralla

En bancos preferentes figuraban

primeras autoridades

En la parte de la Epístola, presidía a las autoridades civiles, el
Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido
Alvarez Buvlla, seguido del Alcalde de Palma, don Máximo Alomar: Presidente de la Audiencia
Territorial, don Carlos Alvarez
Novoa; Presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga Blanes; y Delegado de
Hacienda don Francisco Jorro Hacienda, don Francisco Jorro

En otros lugares distinguidos es-taban los Delegados provinciales y representaciones de centros oficiales de la provincia y locales

Finalizada la misa fué entona-do un responso por el alma de los fallecidos que pertenecieron en vi-da a la gloriosa Infantería

Una vez terminad el acto re ligioso, las autoridades y demás asistentes, que llenaban por completo el templo, salieron al exte-rior para presenciar el brillanta desfile de la fuerza que rindió ho-nores, presidiendo el mismo, desde la tribuna levantada en el tro de la plaza el Capitán General y demás primeras autoridades

Lea «BALEARES»



# la firma «Cabot S. A.»

Invitados per los hermanos don Miguel, don Martín v don Bernardo Cabot Fornés, asistimos anteayer a ta inauguración del nuevo local comercia, que han abierto en la calle del Barón de Pinopar esquina Faiangista Laportilla

Fuimos recibidos por los seño-Fumos recibidos por los senores mencionados, que se han cons
tituido en S. A. y también por
sus hijos quienes hicieron los honores de la casa.

El local de linea modernísima
ha sido decorado con muy fino
y moderno estilo y hay que desta.
car que se han cuidado hasta ios
más mínimos detalles.

más minimos detalles. En la parte superior se na instalado todo lo que se refiere a electrodomésticos y radio. En la parte de sótanos, está la cuestión de saneamiento y calefacción que puede verse hasta en funciona-miento si el cliente to desea. Tam bién en este sótano están las de-pendencias dedicadas a dirección oficinas de la casa.

Todo el local está adecuadamen te ventilado con extractores si lenciosos que cumplen un obje tivo muy importante.

En el acto de la bendición, que efectuó el Rvdo don Bartolomé March, cura ecónomo de la Parroquial Iglesia de San Miguel, estuvieron presentes gran número de amigos de la familia y también representación de toda la prensa local.

Los hermanos Cabot Fornés, don Miguel, don Martín y don Bernardo recibieron múltiples fe licitaciones por esta nueva ins-talación, felicitación a la que uni-mos la nuestra más cordial y

La tuberculosis es az problema social Buscar a ke que n padecen para logras su curación / evitar el contagio ~s velar our is sociedad

# llegue a tiempo con





Una vez y todas las veces



SCOTCH WHISKY

"EALEARES"

# La «fuerza» de Navarra en Lluc DE SOCIEDAD



Beis fueron los gruesos troncos que el aizkolari Pachi Astibia partió ayer por la mañana en el "Patio de los blauets" del Santuario de Lluc, adonde se trasladó con sus compañeros del equipo navarro de "La unión hace la fuerza". La actuación del extraordinario aizkolari ante sus paisanos, los "baluets" y la comunidad toda del Santuario, fue presenciada por numeroso público que premió la actuación de Pachi con entusiásticas ovaciones.



"Pachi" le da un tiento a la bota navarra en el transcurso del agasajo que le fue ofrecido a él y a sus compañeros de equipo en el santuario de Lluc.

En la clínica de «Mare Nostrum» En la climica de «Mare Nostrum» atendida por la comadrona señorita María Miró, ha dado a luz felizmente a un robusto niño, doña Maruja Pérez, esposa del industrial don Angel Lozano.

Al recién nacido, el primogenito, en la pila bautismal le será impuesto el nombre de Angel Lozano.

Nuestra enhorabuena.

El hogar de nuestros amigos don Luis Feliu Bauzá y esposa do-ña María Durán, se ha visto aleña María Durán, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña que recibió las aguas bautismales en la Iglesia Catedral Basílica, de manos del Rvdo. P. Durán, C. R.

Apadrinaron a la neófita su abuelo materno don Guillermo Durán, industrial, y su abuela paterna doña Antonia Bauzá, Vda. de Feliu, imponiéndosele el nombre de María.

Nyestra enhorabuena

Nuestra enhorabuena.

Procedente de Alicante, ha llegado a nuestra ciudad el industrial foyero don Antonio Fimia Moyano.

#### Revista anual Militar

RESERVISTA: ACUERDATE DE PASAR LA REVISTA ANUAL NC ESPERAR HA CERLO A FIN DE ANO AHORRARAS ITEMPO



# CRUCERO DE NAVIDAD Y FIN DE AÑO

DEL 19 DICIEMBRE AL 3 ENERO EN EL «GALILEE» (10.000 T.) EN CLASE UNICA MARSELLA - GENOVA - MESINA (Taormina) - HAIFA (Nazaret, Tiberiades, Jerusalén, Tel Aviv, San Juan de Acre) - IZMIR (Efeso, Bérgamo) - EL PIREO (Atenas La Acrópolis) - MALTA (La Valetta) - SIRACUSA MARSELLA.

CIE. FRANÇAISE DE NAVIGATION

AGENTES GENERALES:

VIAJES "INTERNACIONAL EXPRESO" S.A

Gral. GODED, 37 - Teléfono 23030

# La procesión de la Purísimo salió anoche desde Montesión



La imagen de la Inmaculada, durante la procesión de ayer. (Foto Juanet)

DIARIO «BALEARES» NECESITA CORRESPONSAL ADMINISTRATIVO

Informes: Paseo de Mal'orca, s n.

Con la solemnidad característi- Morey, Pureza, Pont y Vich y Ma ca, celebró la iglesia de Montesión tesión, entrando en la iglesia d los actos dedicados a la Inmacu- se hallaba abarrotada de fieles

A las 6,30 de la tarde se ilició el Vicario General de la Dióca la función religiosa, en la cual predicó el Rvdo. P. Alejandro Rey - Stolle, S. I., orador que ha dirigido la Semana Mariana.

Seguidamente salió la procesión, a la cual asistieron numerosos hombres de todas las congregaciones e instituciones religiosas de la ciudad, recorriendo las calles de Peletería, Sol, P. Nadal, Arquitecto Reynés, Plaza Santa Eulalia,

# CARPINTEROS - EBANISTAS Por fin el TUBO APTON de venta en Mallorca

Teniendo TUBO y ANGU-LAR APTON en vuestros raileres podreis entregar rápidamente cualquier mueble

Sistema de ángu os y tubos de acero con ensamb es sin soldadura

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

Avda. Conde Sallent, 47 - Tel. 13845 Blanquerna, 25 51354 Avda. Jaime III, 17

15476

una llave exira ahorra Tiempo u dinero



duplicamos su llave de piso, coche, moto, ela en todos los modelos de cerraduras

CASA GRIMALT BLANCH

ARAGON, 19 · TEL. 12251 SINDICATO, 122 . TEL . 11236 PZA. NAVEGACION, 9 · TEL. 32918





INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

MILAN

clausurada la

# Gran Bretaña y España deben Franco recibirá el iniciar «sin tardanza» negociaciones

Lo pide la Comisión de Fideicomisos de la Asamblea General

Naciones Unidas, 8. (Efe).— La España e Inglaterra votaran a do considerado la cuestión de GiComisión de Fideicomisos de la favor de la resolución. El bloque comunista, Francia y Portugal se abstuvieron.

España e Inglaterra votaran a do considerado la cuestión de Gifavor de la resolución. El bloque comunista, Francia y Portugal se abstuvieron.

He aquí el texto de la resolución patrocinada por Argelia, Firesolución pidiendo a la Grar
resolución portugal se
dión patrocinada por Argelia, Filipinas y Siria y once países latinoamericanos:
"La Asamblea Ceneral, habienfuturo de Gibraltar.
"La Asamblea Ceneral, habien-

concurrentes al espectácu CONCIERTO DE YEPES

CONCIERTO DE YEPES

Dos horas antes en el Real Conservatorio Giuseppe Verdi, Narciso Yepes dió un concierto de guitarra en presencia de un selectisimo público milanés que fue recibido por el Subdirector General de Promoción y el Cónsul General de España. Se encontraban presentes representando el Gobierno italiano en Prefecto de Milán, señor Spasiano; Monseñor Monza, que ostentaba la del Cardenal Presidente del Tribunal Supremo; Sr. Ginardi, Fiscal General de la República; señor Trobi, Fiscal General del Veneto; señor Spagnolo, Rector de la Universidad; señor Cattavani Questro, señor Malfi, Concejal de Milán y Senador Sr. Mencioni que tan gallardamente defendió a España en los lamentables incidentes del Ayuntamiento de la ciudad; Cónsul General de los Estados Unidos y 34 cónsules adjuntos de dicho país y casi la totalidad del Cuerpo Consular acreditado en esta ciudad, así como representantes de toda prensa.

Ayer martes, visitaron la Expo-

HAIFA

lan de

Atenas

USA

ION

S. A.

m

Sion

ich y Ma glesia qu e fieles.

a religion a Diócesa veras, y a utoridada onel sent

uto

We

to, etc. aduras

1. Invita al Reinc Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte y a España a iniciar sin tardanza las conversaciones proyectadas en los terminos de la propuesta adop-tada por el Comité especial en 16 de octubre de 1964.

Milán, 9. (Efe). Hoy día 9, a la del tiempo. España, ha dicho, espera a los italianos como verdaderos en los terminos de la propuesta adoptada por el Comité especial en 16 de octubre de 1964.

1 de esta madrugada el Subdirector General de Promoción del Turismo, don Jaime de Segarra, en ranza de que conociéndola sientan por ella el mismo sincero afecto que todos los españoles siente por ella el mismo sincero afecto que todos los españoles siente por ella el mismo sincero afecto que todos los españoles siente por els este maravilloso país que es Italia conversaciones proyectadas en los terminos de la propuesta adoptada por el Comité especial en 16 de octubre de 1964.

2.— Pide al Reino Unico y a España que informen al Comité España que informen al Comité especial y a la Asamblea General en su 21 sesión del éxito de sus negociaciones.

UN NUEVO I as conversaciones proyectadas en los terminos de la propuesta adoptada por el Comité especial en 16 de octubre de 1964.

2.— Pide al Reino Unico y a España que informen al Comité especial y a la Asamblea General en su 21 sesión del éxito de sus negociaciones.

# día 16 a Dean Rusk

Washington, 8 (Efe). — El Secretario de Estado nortea-mericano Dean Rusk será re-cibido el próximo dia 16 por el Jefe del Estado español Generalísimo Francisco Franco, según anuncia el Depar-

co, según anuncia el Departamento de Estado.

Dean Rusk permanecerá «varias horas» en Madrid de regreso a Wáshington procedente de la Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN celebrada en París, declaró el Jefe de Prensa del Departamento Robert J. Mecloskey.

Rusk saidrá el próximo domingo día 12 de Washington, y el 16 alrededor del mediodía dejará París para trasladarse a Madrid.

#### TENERIFE

# Todavía no han sido establecidas las causas del accidente aéreo

Siguen las operaciones de rescate de los restos de pasajeros y tripulación

Santa Cruz de Tenerife, 8 (Ci-extraño giro en el aire, dejando fra). — Continúan las laboriosas una especie de estela de ga-operaciones de búsqueda y res-solina, probablemente en un incate de restos humanos esparci-dos por la zona de Los Portillos, en El Hortegal, donde se estre-lló en las últimas horas de ayer, un avión DC-3, de vuelos «char-ters», de la compañía «Spantax».

Los restos hasta ahora recupe-rados de los pasajeros y tripu-lantes han sido trasladados a la parroquia de San Juan, de La Laguna y hasta el momento no se conoce la fecha exacta e que se efectuará el sepelio de los mis-mos.

Los relatos de algunos testigos presenciales indican que el apa-rato, al estrellarse hizo como un

tento de su piloto de aminorar las consecuencias accidente, si se producía,

De momento no han sido establecidas las causas exactas de la catástrofe, aunque se cree que bien pudieran haber sido un falle técnico en el dispositivo de cola, o que el piloto, erroneamente, en lugar de dirigirse hacia la zona de Valle Guerra, en la maniobra de despegue, quiza por la mala visibilidad originada por la Iluvia, lo hiciera hacia la izquierda, estrellandose en la parte montañosa; en el Hortegal Alto, a unos cinco kilómetros en linea recta de Los Rodeos.

Son numerosos los mensajes llegados durante la noche pasada y mañana de hoy de familiares de y manana de noy de faminares de las víctimas extranjeras, intere-sándose por el suceso. También el Gobernador Civil interino se puso en comunicación con el Goberna-dor de la provincia, que se en-cuentra en París y al que se es-pera en las últimas horas de esta tarde o primeras de la mañana.

LLEGADA DEL

GENERAL LAVINA

Santa Cruz de l'enerife, 8. (Pyresa).— El Subsecretario de Aviación Civil, general Laviña, ha llegado a esta capital, procedente de Madrid, para entrevistarse con los Jefes del Sector Aéreo, técnicos del acropuerto y representantes de la compañía propietaria del avión siniestrado ayer en las inmediaciones del acropuerto de Los Rodeos.

## "AZORIN" 41 años en la Real Academia Española

RECIBIRA HOY EL HOMENAJE A LA ANTIGUEDAD

Madrid, 8. (Pyresa). — Mañana, jueves, a las once de la mañana, está prevista la reunión de la Mesa del Instituto de España en el domicilio particular de don José Martínez Ruiz, «Azorín». El motivo es, rendir al famoso escritor el homenaje a la antigüedad académica que este año le corresponde recibir.

El acto, que será profusamente intimo y familiar, quiere expresar la admiración y el afecto del mundo académico por el autor de «Los Pueblos», que recibirá el obsequio de una bandeja de plata con la fecha de su ingreso en la con la fecha de su ingreso en la Real Academia Española el 26 de octubre de 1924, así como la de este homenaje.

## Puñetazo y patada en la espinilla a Santa Claus

Halifax, (Nueva Escocia), & (Efe).— Un niño de once años ha asestado un puñetazo a un barbudo Santa Claus, le ha dado un puntapié en la espinilla y ha explicado luego su acción, diciendo: "No me trajo el año pasado lo que me proposatió.

El hecho ha ocurrido en una tienda do esta ciudad.

# La correspondencia a

Rogamos a todas aquellas entidades y particulares que nos remitan correspondencia con destino a «BALEARES» que, en lo sucesivo dirijan la

> DIARIO «BALEARES» PALACIO DE LA PRENSA

PASEO MALLORCA o bien al APARTADO 22.

CHAQUETON

También recordamos que las notas que se uos en vian para su publicación de ben tener entrada en nuestra Redacción antes de las SIE TE de la tarde pues caso contrario no podrán publi carse al día siguiente.

# un nuevo modo en el vestir



NOVEDAD PRACTICA
ARMARIO PLASTICO HERMAYA LIGERO-RESISTENTE-DECORATIVO PROTEGE SUS PRENDAS CONTRA POLVO, POLILLA Y HUMEDAD

lies niños encerrados

diez años en una casa Tokio, 8. (Efe). — Tres niños



SAN MIGUEL, 40

VENTA EN LOS ESTABLECIMIENTOS MAS MODERNOS DE ESPANA

# Antepasados } «Made in Spain»



Ayuntamiento luce maduras en sus escalinatas. Ahora, también entre las columnas del vestíbulo de su planta principal. Por cierto que entendemos que las ar-maduras deben estar lógicamente de espaldas a una pared, para evitar que por de-trás se aprecie el un tanto deprimente espectáculo de los palitroques que las sostienen y las correas, lo cual produce la impresión de artilugios ortopédicos, o algo así.

No acabamos de compren-der la misión de armadyras en una Casa Consistorial, pa-cifica sede de la vida ciudadana en el transcurso de los si-glos. No es la historia de nuestro Ayuntamiento la de hechos de armas, sino la del quehacer municipal y admi-nistrativo. Y por supuesto no son sus antepasados guerreros jamosos que hayan adqui-rido su gloria y su prez en las batallas, sino prohombres de la Ciudad celosos custodios de

su prosperidad y progreso.

Sinceramente este asunto
de las armaduras nos parece
algo así como el deseo de «jabricarse» un pasado un tanto postizo y de guardarropia. Al-go así como estos norteamericanos que compran en el Ras-tro o en el Mercado de las Pulgas retratos ennegrecidos

«Gran parle de los 250.000 empleados de hosteleria de Blackpool esperan pasar sus vacaciones en Mallorca»

Nos dice Mr. Leech, alto funcionario municipal del primer centro turístico de Inglaterra

Es el Jefe de «l'arques, Jarcines... y Cementerios» y tiene 30 arcuitectos y 500 emp eados a sus órdenes

teresaba dar a conocer:

—¿Qué es eso, Mr. Leech?

—He dedicado toda mi vida a la

-¿Qué clase de servicios? -Mis conocimientos técnicos,

mi entender le tattan parques y jardines. Le faltan millares y millares de plantas y de flores.

—No lo dudamos. Pero...

—Créeame, señor. Es una verdadera lástima que Palma no aproveche su bellisimo marco y dispeciación parquel para adornas.

disposición natural para adornar-se, para vestirse con las mejores galas de la naturaleza. Es como un salón de una casa con buenos

muebles... pero sin el complemen-to, el exquisito detalle decorativo de un jarrón con flores. En Black-

-¿Qué sucede en Blackpool?

-Tenemos un "Stanley Park" con 250 acres de terreno en el que

hay dos millones de plantas dife-rentes. Además cada espacio libre

de la ciudad está adornado con plantas y flores: el centro de las

calzadas, las plazas, las aceras, to-

No son demasiadas flores?

-En absoluto, puesto que están

muy estudiadas para que entonen con las características del lugar

ma de Mallorca.

Visitamos a Mr. Norman Leech en el Hotel Costa Azul, lugar de sus vacaciones mallorquinas. Mr. Leecr es el prototipo de "gentle man" británico y resulta difícil entre otras cosas, la sala de baile minaginarlo sin su sombrero hongo y sus zapatos negros de afilada Mr. Norman Leech es el Jefe Superintendente de Parques, Jardines y Cementerios de Blackpool. Nos dijo que tenía algo que le inque comunicarnos, algo que le inque comunicarnos que comunicarnos q Pero sin duda lo más notable de este caballero británico son sus bigotes cuidadosamente engomados, con las guías hacia arriba, destacando sobre su rostro sonrosado. Se necesitan muchas generaciones y muchas horas de tomar el té a las cinco en punto, para adquirir tan específica y prototípi

mi experiencia en la cuestión. Verá usted: Palma es indiscutiblemente una de las ciudades turisticamente más importantes del mundo. Y tiene características y disposiciones para ser una ciudad Mr. Norman Leech es un alto funcionario de Blackpool, el pri-mer centro turistico de Inglaterra. Para hacernos una idea, diremos que Blackpool es visitada por más disposiciones para ser una ciudad hermosisima. Solamente... que a mi entender le faltan parques y de ocho millones de turistas al año, que posee siete millas de playas de fina arena, fastuosos centros de recreo, una de las piscinas

de gente desconocida para colgar en sus casas. Y si se obje-ta que son elementos puramente decorativos, insistire-mos en que en este caso su decoración resulta muy discu-tible en un Ayuntamiento. No hemos visto armaduras ni en los Ayuntamientos de Paris, Francfort, Bruselas, Helsinki, o el de Brujas, ciudad que res-pira historia por los cuatro costados. No tampoco en el de Madrid, Barcelona o cualquiera otra ciudad de España.

Lo curioso es que una de estas armaduras, la que reproducimos en esta foto, lleva la «marca de fábrica», «Carlos V», en el reluciente espadón e tizona. Y encima, una leyenda que dice «made in Spain». Como cualquier souvenir de e perra gorda. ¿Habrāsē visto algo más «postizo», más «fuera de lugar en una Casa Consistorial con tanta solera co-

y la arquitectura de los contornos.
Mr. Leech se lleva cuidadosamente envuelto en un papel de seda, una ramita de pino del Bosque de Bellver. Nos explica: de Bellver. Nos explica:

—¿Ve usted estos puntos negros
en las hojas? ...Estos pinos están
enfermos. Al llegar a casa voy a
hacerlo analizar en nuestro laboratorio. Bellver podría ser un parque natural extraordinario. Con la
misma vegetación del país podrían hacer ustedes maravillas. E
inclusa imnortas de gran mo la nuestra? «Me lo dijo Pérez»: Punto fina drian hacer ustedes maravillas. E incluso importar plantas de gran efecto decorativo y de muy fácil aclimatación aquí en Mallorca.

—¿Cuál es su misión concreta, allí en Blackpool?

—La dirección de todos los parques, jardines y cementerios de la ciudad. Dispongo de 30 arquitectos y 500 operarios para esta misión.

tos y 500 operarios para esta mi-—Así ya pueden tener jardi-

nes...

—Es que Blackpool considera

—es que Blackpool considera que una buena parte de sus in-gresos turísticos deben revertir en beneficio y ornato de la propia ciudad... Es una especie de círculo vicioso: los alicientes de Blackpool atraen el turismo, y a su vez el turismo mantiene y mejora los alicientes de Blackpool.

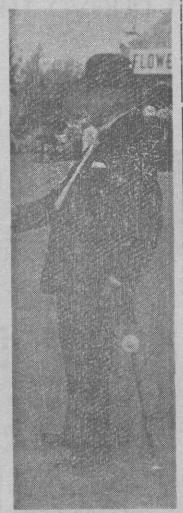
Tior en el ojal quisiera más flores para Palma. En eso no le falta razón, y por supuesto tomamos nota y agradecemos su interés al ofrecernos sus indiscutiblemente valiosos servicios.

—Thanks you, Mr. Leech.

-¿Cuántos turistas al año? -- Unos ocho millones. Tenemos 250.000 empleados de hostelería, muchos de los cuales han pasado sus vacaciones en Mallorca. Muchos de los que no lo han hecho aún, piensan hacerlo en breve, pues Mallorca tiene mucho cartel y mucho prestigio allá.

-¿Y qué nos dice de los ce-menterios?... Usted también es el superintendente de los cemente-

floricultura, y la botánica y creo ser un verdadero experto en la -Tenemos un cementerio católico, otro anglicano, otro más pequeño para gentes sin religión, uno judío y varios crematorios. materia. Pues bien: me gustaria poder ofrecer mis servicios a Pal-



El promedio de "servicios" es de 2.500 al año, de los cuales, unos 900 corresponden al crematorio.

Mr. Leech habla de entierros igual que de flores. Maneja las ci-fras con idéntica exactitud y frialdad. El es un honorable funciona-rio que se cuida también de hacer rio que se cuida también de hacer recaudar los ingresos que propor-cionan las 30.000 sillas que hay distribuidas a lo largo de la pla-ya. Mr. Leech, que lleva una rara flor en el ojal quisiera más flores para Palma. En eso no le falta

# esta parina



Juanet



# Las alumnas del instituto preparan su «Viaje fin de Bachillerato»

Un problema «sin importancia»: La cuestión monetaria

ras bonitas, que invadió y albo-rotó nuestra redacción. Pedían hablar con un periodista... cuando conseguimos que hablase una sola de ellas comenzamos a en-terarnos del asunto: se trata de las alumnas de Sexto Curso de Bachillerato del Instituto Juan Alcover, que están organizando su «Viaje de Estudios». La chica que toma la voz cantante es Marga-rita Tomás Jefe de Curso. Por una curiosa coincidencia es también una futura colega nuestra, ya que se propone estudiar Pe-riodismo en la Escuela Oficial de Periodistas de Madrid -Venimos a que nos ayude us-

ted. -¿De qué manera?

-Pues... contando nuestros pro. pósitos, a ver si llueve alguna ayudita e si alguna Agencia de Viajes nos echa una mano. —¿Es este vuestro principal

-Exclusivamente la cuestión monetaria.

-¿Qué habeis hecho hasta aho-

ra para recaudar fondos?

—Pues... participaciones de lotería de Navidad una pequeña
hucha... y hemos abierto una can-

-¿Una cantina?

problema?

-Bueno... en realidad es un armario donde guardamos bocadillos y refrescos y los vendemos. Nos proporciona unos «benefi-cios» de unas quinientas pesetas a la semana.

-¿Sólo bebidas refrescantes? -Palabra de honor.

-¿Avudas?

-Estamos tramitando algunas subvenciones de diversos organis mos. Un detalle digno de desta-car es el que ha tenido el Direc tor General de Promoción del Turismo señor Arespacochaga a quien fuimos a ver contándole nuestro «caso». Nos recibió muy amablemente y nos ha prometido un banquete en Barcelona y la visita a la Ciudad.

—¿Cuánto dinero calcula que necesitan?

necesitan?

—Aproximadamente unas cuatro mil pesetas por barba. Claro que eso de «por barba» es un decir. Si al menos entre nosotras hubiera «la mujer barbuda» podria-mos abrir una barraca circo y ganar dinero.

— Os acompañará...?
— Algunos profesores aún no sabemos quien, Pensamos llegar hasta donde lleguen ios cuartos, naturalmente, Un viaje ilusionado, coronación de sus seis largos años de Bachi-

Llegó un ruidoso grupo de ca- llerate. Conocer un poco España se honitas, que invadió y albo- es la ilusión de estas jovencius muchachas de las cuales aún no han salido de Mallorca:

-Yo misma, por ejemplo. Casi parece increible, ho



día. Pero es así. Margarita To-más concluye: «Algunas de nos-tras podríamos pedir el dinero del viaje a la familia, pero tene mos el prurito de consegun no sotras mismas el dinero. Además hay muchas de nosotras que no pueden pedir este nuevo sacrificio a sus padres... que no están en condiciones».

Comprendido, Queda expuesto su caso v sus aspiraciones, 10 haya suertel

Aprenda MECANOGRAFIA con máquinas modernas

Academia Antena calle S. Felipe Neri, 44





TARDE A LAS 7 NOCHE A LAS 10'30 IIITIMO DIO

DESPEDIDA DE LA COMPANIA DE COMEDIA

Maria Fernanda D'Ocón

PRIMER ACTOR Rafael arcos

en Nueva York

> -Venta de localidades de 12 a 1 y desde las 5 tarde.

¿De donde saca el Duque de Bedford que «no es necesario conocer Mallorca»?

Una «bobadita» titulada «El Arte de ser Snob»

En el diario «Le Figaro» el Duque de Bedford ha escrito una serie de artículos que entre bromas y veras llevan el titulo de «El Arte de ser Snob». En estos artículos, y en el apartado dedicado a las vacaciones, se dan una serie de curiosas normas para ser un perfecto elegante y «snob» de las cuestiones turísticas, para estar a la moda y «a la page».

«Existen — escribe — olgunos lugares donde es preciso no haber estado nunca. Es in-dispensable no conocer la Costa Brava que, hace algunos años se parecia a Oxford Street, lo cual ya es de por si lamentable. Pero hoy en dia recuerda la calle principal de quien sabe que villorrio de Yorkshire en la tarde de un

Esto escribe el Duque de Bedford —el serenisimo Du-que— de La Costa Brava. El resto de España lo «despacha» con esta sucinta y un tanto misteriosa expresión: «por otro lado —dice— no es necesario conocer Las Palmas o Mallorcan.

Vean como de un plumazo el Duque acaba de dejar en incomodo lugar a Churchill, Duque de Windsor, Duquesa de Kent, Ministro Reginald, Margare Rhuterford, Agalha Christie Ludy Hamilton Margaret Knuterjora, Againa Christie. Lady Hamilton, y tantos otros compatriotas suyos famosos o ilustres que han visitado Mallorca en numerosas ocasiones.

Claro está que «El Arte de ser Snob» es hoy en día una tonteria como un rebaño de tonteria como un rebano de elefantes. Nos confirma esta sospecha el que el propio Duque escriba en su tratado del snobismo que el perfecto snob es el que —sin vocación marinera alguna— posee un lujoso yate en la Costa Azul solamente por el placer de poder contemplar desde su cubierta los dos Rolls Roycè de su pro-piedad que le aguardan desde el muelle.

O tambien, puestos a poner ejemplos, cuando el propio Duque reconoce que cuando joven iba a comer gratis a casa de los nuevos ricos cuya única aspiración era distinguirse sentando aristócratas «tronados» a su bien provista mesa El propio Duque recoatronados» a su bien protista mesa. El propio Duque reco-noce haber practicado asidua-mente este descarado agorro-neo» Y desnués de esto y al fin y al cabo ¿qué nos impor-ta si el Duque de Bedford opi-na que no es necesario cono-cer Mallorca?

En el momento de redactar estas líneas, "Pérez" estará ya de re-reso a su Villafranca del Panadés, tras haber pasado una inolvida-ble semana en Mallorca con su familia. Don José Pérez Ortuzar ha ado nuestro huesped y durante estos siete días ha sido objeto de contínuas atenciones y deferencias De paso, diremos también que la televisión ha efectuado un largo y simpático reportaje de la estancia de "Pérez" en Mallorca, que en breve podremos contemplar a través de las necueños pantallos.

de las pequeñas pantallas.

En la noche del sábado último, "Pérez", junto con los componentes del Equipo de Navarra en "La unión hace la fuerza" y el "Pasajero dos millones" Pachi Astibia, fueron objeto de un carinoso de la componente de la com homenaje en Tagomago, acto al que también asistió como invitada de honor Encarnita Pacheco la "Maniquí de España 1965". La velada resultó sumamente entretenida y se caracterizó por el buen humor y

Les alimentes entretenida y se caracterizo por el buen humor y la simpatía.

En el transcurso de la misma, el popularísimo cantante "Mochi", que se adjudicó el Primer Premio a la interpretación y que cantó la canción ganadora —"Me lo dijo Pérez"— en el "Festival Internacional de la Canción de Mallorca", cantó nuevamente esta canción en honor de don José Pérez Ortúzar, quien la escuchó vivamente complacido e incluso emocionado ya que él ha pasado a ser la encarnación de este "Pérez" que un día estuvo en Mallorca y que desde entonces no ha parado de ser nuestro mejor pregonero.

En la foto vemos a "Pérez" diciendo a Mochi... lo que le dijo Pérez, claro está: Por lo bajines, en un susurro, casi con aire de conspiración, le cuenta al oido todo eso de las chicas bonitas que vió por las playas mallorquinas y todo lo demás Y luego, claro está, Mochi lo pregona a los cuatro vientos en una canción que ha sido un extto mundial: "Me lo dijo Pérez..."

Un Pérez que ya es nuestro amigo para los restos. Un Pérez que se ha marchado tan encantado de Mallorca que, ahora más que nunca y con conocimiento de causa, será el portavoz de los gratos recuerdos que lleva en su corazón de español enamorado de la isla. Hasta siempre, amigo!

# inglaterra dio una lección a España, en fútbol

# desde mi ATALAYA por RAT ¿Era la Lelección española señor Villalonga?

Puntualmente estuvimos anoche frente a la pantalla del Televisor para contemplar el desarrollo del encuentro entre las Selecciones de Inglaterra y de España.

de Inglaterra y de Espana.

de Inglaterra y de Espana.

Ya no nos agradó en absoluto el noco ambiente de que gozaba este
Ya no nos agradó en los graderios había poco público. Menos nos

Ya no nos agradó en absoluto el poco ambiente de que gozaba este Ya no nos agradó en los graderíos había poco público. Menos nos agradó su desarrollo y desde luego en absoluto su resultado.

Digamos que la Selección Británica dió una estupenda lección a nuestros futbolistas. Jugaron como les vino en gana, sin que en ningún instante se pudiera observar la más ligera reacción. Pero, es que por otra parte nadie podía esperar esta reacción, porque lo que se exhibía era una impotencia total y absoluta; y un dejar hacer e los ingleses, como si en este partido nada les fuera ni les viniera.

Es posible que alguien les hiciera observar que jugaban un partido de entrenamiento. Pero, ¿se les dijo acaso que este «entrenamiento» podían, tal vez, hacer un ridículo total ante toda Europa?

toda Europa?

Alguien nos preguntó si lo que veiamos era efectivamente la Selección Española de Fútbol. No podían explicarse que estuvieran haciendo el ridículo de aquella forma.

Pues sí —les dijimos— estos son los hombres que ha seleccionado el señor Villalonga. Suponemos que normalmente, cuando juegan partidos en los que se han de sumar puntos se mueven con más facilidad. Aquí ya lo ve Vd. se están «entrenando». Y Matías Prats, no tuvo más remedio que explicar que aquel aquel expensivamente. mas lacinualu. Adda prats, no tuvo más remedio que explicar que aquel encuentro no tenía ninguna trascendencia, aunque si un reflejo en el palmarés.

británica, los españoles se movian a cámara lenta. Los de la Selección Nacional han aprendido a «jugar caminando» y nos da la impresión de que en Londres, si quieren conseguir algo positivo va a ser «co-

Los ingleses, que vencieron por 0-2, practicaron un efectivo juego moderno

Torpe actuación de la Selección española, en cuyo cuadro se notó la ausencia de auténticas figuras

ESPAÑA, 0 - INGLATERRA, 2 (Baker y Hunt)
Madrid, 8. (Crónica especial de
Pyresa, por Ruango). — Alineacio-

ESPAÑA: Iribar; Reija, Olivella, Sanchis; Glaría, Zoco; Farte Adelardo, Ansola, Marcelino y Lapetra

INGLATERRA: Banks; Cohen, J. Charlton, Wilson; Stiles, Moore; Ball, Hunt, Baker, Eastham y R.

El colegiado italiano Lobello, aceptable, como únicos fallos censurables tuvo pasar por alto una curatención a Ansola por parte de ne diferencia actual entre una y J. Charlton, en el área y un empuje de Moore al ariete bético que Desde luego, como ingenuamensolapó en el tono diplomático de los arbitrajes internacionales. MARCADOR:

0-1: Minuto 8: En una combina-ción por el lado izquierdo, Wilson

penetra y centra raso conectando Baker un tiro de cerca.

0.2: Minuto 55: Formidable juga-da inglesa con triángulo de Moo-re, R. Charlton, Easthman y tiro final a meta designta de Hunt desierta de Hunt. innal a meta desi IMPRESIONES:

Encuentro internacional amisto-so, en noche fria y estadio semi-vacío —unos 25.000 espectadores— en el que influyó la temperatura en el que inlluyó la temperatura cesapacible y la retransmisión televisiva. Campo blando, pero aceptable. El público animó extraordinariamente a la selección pero al final coreó la mejor clase y exhibición de los ingleses y terminó con una fuerte repulsa a su equipo y al Seleccionador por la decepcionante actuación de todo el cuadro. No se produjeron choques violentos más que en dobles entra violentos más que en dobles entra das de Stiles a Zoco y Sanchis muy protestada por el público. comienzo del encuentro se inter-

pretaron los Himnos Nacionales rial de una selección importa mude ambos países y se intercam- cho una derrota humillante como biaron banderines los capitanes. la de esta noche, por muy amis- En el primer tiempo fueron sustatos que fuese el encuentro. Por España, con triste visión tactica y En el primer tiempo fueron sus-tituídos Baker y Lapetra, como LECCION GRATUITA

Inglaterra ha proporcionado a España una soberana y gratuita lección a ocho meses del mundial que precisamente tiene ya clasifi-cados a sendos rivales de hoy, aunque por lo visto esta noche no haya fundamento posible de que ambos equipos se enfrenten en fases avanzadas, tal es la enor-

encima del resultado, se ha ex-traido la triste impresión de que el equipo español nada tiene que hacer con composiciones como las de hoy, que amén de su absoluta falta de calidad estaba confeccionada calamitosamente y que se ha producido tácticamente en el terreno de juego como si pesaran sobre ella cincuenta años de ani-

quiloso fútbol.

Ante el fútbol estático, sin fuerza ni ideas, anodino, primario, sin orden ni concierto de los españoles, Inglaterra, con un fútbol mo-derne en 4-3-3 donde todos sus ju-

su formidable máquina de juego. España, con triste visión tactica y técnica elemental oponia el juego embarullado y la acción de mando encomendado a Glaria y Adelardo que además de quedar en interioridad de condiciones en el centro del campo frente al trio Stiles Fastham y Bobi Charlton, por simple inferioridad numérica, no l'egaba ni a los talones écnicos de cualquiera de estos tres maestros sutiles del pase, la finta o el ai mazón de un equipo. Por si falai mazón de un equipo. Por si fal-taba poco, Lapetra, que salió rara-mente de extremo-extremo, perca-tado de tal fallo pasó a ocupar de Desde luego, como ingenuamente habia advertido Villalonga antes del encuentro lo que menos importaba era el resultado, aunque habrán muchos que justificadamente opinen que en el histo-

# Hasta el minuto 84, no pudo batir el Oviedo la porteria del Constancia

# Partido sin juego, destacando los defensas

Oviedo, 8. (Especial para "BA-minuto 39, Matute, consiguió el LEARES"). — Se ha jugado esta primer gol, tarde el encuentro de Copa Generalisimo entre el Constancia de Inca y el Real Oviedo, que apenas había despertado interés, debido a la rentala conseguida en el primer gol, sen de la rentala conseguida en el primer sen consiguió el 2-0 definitivo. Jua Dirigió el encuentro el colegiado a presenta conseguida en el primer gol, sen consiguió el partido de la conseguida en el primer gol, sen consiguió el partido finalizaba testa primer gol, sen consiguió el Asen consiguió el Asen consiguió el Asen consiguió el partido finalizaba testa primer gol, sen consiguió el partido finalizaba testa pri habia despertado interés, debido a la ventaja conseguida en el pricatalán señor Saiz, que no tuvo ninguna complicación, ya que los se. Se consideraba resuelta la eliminatoria, como así ha sido.

Dirigio el encuentro el colegiado y Maxi.

Constancia: Beitia: Peruga, Aveiro, Chares; Ponce, Ruiz; Joseito, Raúl, Julito, Mena y Beitia.

se. Se consideraba resuelta la eli-minatoria, como asi ha sido.

No obstante, en alguna fase del partido. y de manera especial en el segundo tiempo, era tan mala la actuación del Oviedo, que in-incluso llegó a temerse por una derrota local, aunque el equipo ma llorguín no ofreciera ninguna sen-soción de peligro.

sación de peligro. Se deduce fácilmente que el par-Se deduce facilmente que el partido no tuvo calidad. Hubo mayor dominio del Oviedo, sin ligazón ni orden. Sólo actuaba bien la defensa, sobresaliendo Juan Manuel que en muchas ocasiones se fue hacia adelante, intentando tres veces el remate a puerta, estando a punto de inaugurar el marcador.

En el Constancia destacaban el portero y los defensas, mientras en la delantera sólo había un un hombre peligroso: el extremo Beitia.

La primera parte terminó sin go

En la contnuación y con la misde 62 pesetas.

(Continúa en la pág. siguiente) | ma tónica, el encuentro se desarro llaba sin aliciente. Hasta que en el

En esta labor defensiva ha acertado el Atlético Balcares al con-

sistema defensivo, los más desta-

cados de los palmesanos han sido el portero Vallespir, que ha hecho

dos o tres paradas magnificas y el defensa central Candela, que

ha estado soberbio. Los demás se han limitado a colaborar en

la defensa de su área.

A sus órdenes, los equipos presentaron las formaciones siguien-

Oviedo: Alarcia; Tony, Datzira, Juan Manuel; Ribon, Ieazuriaga; Elosegui, Matute, Calleja, Chema

Se rumorea que Galán va a sus-tituir a Vicente, el próximo de

Debido a la mala actuación del

Han sido muy comentadas las declaraciones del directivo delega-do del Mallorca en Sevilla.

natación:
Un deporte que se "fabrica" en invierno, para ser realidad en ve-Unas, en sentido favorable. Otras, todo lo contrario.

figuran las de varios directivos — al menos tres— que consideran que "la ropa sucia debe lavarse

Y que no es momento para hacer crítica destructiva.

También hemos recibido una carta que firman varios aficiona-dos, los cuales dicen que los di-rectivos deben explicar las dife-rencias en la Directiva y no entre el público.

Toda la culpa de esto es que el Mallorca no puntuó en el "Sán-chez Pizjuán".

Con un puntito, el equipo nos parecería magnifico, el entrenador mejor, y la Directiva muy en

seguir anular completamente a la endeble delantera local que no ha dado la menor censación de peligro en toda la tarde. En el Nos comunican desde Inca que han vuelto los ánimos al Cons-

Es el balance de los goles... a favor. . . .

En el Atlético Baleares se respiran aires renovadores. Con buenes propósitos y algo

más que proyectos. ¿Será esta temporada la del añorado ascenso? (Continúa en la pág. siguiente)

Parece que va a construirse la piscina de invierno en el Club Na-

tación Palma. Y el próximo verano el Club guardameta titular, el pasado do Náutico contará ya con su pileta. Capaz también para pruebas de natación:

Un deporte que se "fabrica" en

En todas partes hay mallorqui-Entre las de sentido contrario nes... y seguidores mallorquinisbuen amigo Tolo Mas, fechad: en Ornsköldsvik. Nos dice:

"A 700 kilómetros al norte de Estocolmo y a 25 grades bajo cero, recibid un abrazo de un amigo que no olvida Palma ni mucho menos a su cuerido Mallorca. ¡Aupa Mallorca!". Es un "aupa" algo frio... pero

muy sincero. MOSCARDON

# Empató Mallor en Huelva

FRENTE AL AT. ONUBENSE

Ayer, en Huelva, disputó el Mallorca un partido amistoso frente al Atlético Onubense, de Tercera División.

El partido, que tuvo algunas interesantes, terminó con empate a dos goles.

¿Será esta temporada la del añorado ascenso?

Es necesario. Puede conseguirse.

Hoy regresa la expedición mallorquinista, tras los dos partidos disputados en Andalucía.

# habla de cambios en el Mallorca

# César, un poco contrariado por el flojo rendimiento de algunos elementos en la segunda parte de Savilla

—Son esas cosas, a veces un po-co inexplicables, del fútbol. Se ha-tra conseguido el primer propósi-prestos, con la esperanza des-ga-informan o

Malforca, saivo la resena dei partido amistoso disputado ayer en Huelva.

Farece que, de nuevo, habrá cambios el próximo domingo. Se deduce de una conversación telefomea mantenida ayer con César. Quedó disgustado del rendimiento de algunos jugadores.

—¿Por qué no se jugó igual en el regundo tiempo? —le preguntanos.

Son ceas cosas a veces un no
de los nantados dituals.

Sin embargo, nada podrá concierta rapidez.

Los aficionados se muestran disgustados ante la lentitud de algunos jugadores.

de auténtico entusiasmo de otros. Pero todo esta supeditado a los resultados. De momento, debe galarse al Málaga. Es lo importante. Al regresar el equipo —mañana podrá concierta rapidez.

Los aficionados se muestran disgustados ante la lentitud de algunos jugadores.

—¿Por qué no se jugó igual en forma disgustados ante la lentitud de algunos jugadores.

—¿Por qué no se jugó igual en forma disgustados ante la lentitud de algunos jugadores.

—¿Por qué no se jugó igual en forma disgustados ante la lentitud de algunos jugadores.

—¿Por qué no se jugó igual en forma disgustados ante la lentitud de algunos jugadores.

—¿Por qué no se jugó igual en mismo sábado.

Se teme al adversario —el Málade auténtico entusiasmo de otros. Pero todo esta supeditado a los resultados. De momento, debe galarse al Málaga. Es lo importante. Al regresar el equipo —mañana na — podremos continuar sobre el mismo sábado. Noticias de un colega de Mála-

por lo visto les interesaba muy poco a quienes jugaban. También se habló de «Furia». Eso era antes. Ahora la furia era

rriendo».

Se habló de «anticipación» y de jugar el pelotón al «primer toque». Esto es exactamente lo que hicieron los británicos. Los españoles se entretuvieron en un juego embarullado, sin pizca de gracia.

Se salvó alguien, claro está. Iribar no tiene la culpa de los dos goles encajados. Tampoco Olivella, que por otra parte estuvo bien. Nos agradó la fuerza de Reija y de Sanchiz. Pero, delante y en medio... ¿Era esto la Selección Nacional, Sr. Villalonga? Suponemos que la reconsiderará...

Ah! Y recuerdos a Luisito Suárez y a Luís Del Sol. Que no se nos constinen, por Dios, antes de ir a Londres. Esta orquesta sin director está comprobado que no funciona. Lo de ayer noche, Sr. Villalonga, es para no olvidarlo.

HIPICAS

# «Marko» y «Mefie Toi tendrán que enfrentarse

Idó L, Fantasín, Belinda, Comette II, Mefie Toi D, Jasmin du Pont y Humorada L, vencieron ayer

buen programa y por la expecta-ción causada por el match Mar-ko Mefie Toi D. Este fue muy emocionante aunque lento ya que los conductores de ambos troto-nes se vigilaban y sólo los lanza-ron a todo tren en los últimos atraido por el ron a todo tren en los últimos 800 metros. Antes del match hu-800 metros. Antes del match hubo desfile de carrozas portadoras de las bellas "madrinas" de Marko, pero el vencedor en esta ocasión fue Mefie Toi D y el próximo domingo tendrá que celebrarse la prueba definitiva que promete ser muy interesante porque Mefie Toi D nos pareció en mejor forma que el pasado domingo.

A pesar del viento, las marcas fueron buenas batiendo sus records Ido L—que obtuvo su cuarta victoria consecutiva— Iris G, Garin, Humorada L e Indor.

ta victoria consecutiva— Iris G, Garin, Humorada L e Indor. Buen éxito de la "Peña Liceo" que sumó dos victorios due sumó dos victorias, primer triunfo de la recién constituída "Peña Perú" y alegría en los rostos de otra peña, la de "Los Ami gos del jueves", propietaria de Metie Toi D.

# LA JORNADA DE COPA DE AYER

Resultado de los encuentros de Copa del Generalísimo, en

Baracaldo, 2 - C. Sotelo, 9 Celta, 2 - Levante, 0 Condal, 1 - Tenerife, 0 Coruña, 9 - Melilla, 1 Granada Coruña, 9 - Meilla, 1
Granada, 3 - Santander, 2
Hércules, 1 - Badalona, 0
Langreo, 3 - Algeciras, 1
Mestalla, 3 - Burgos, 0
Murcia - Gijón, (suspendido)
Osasuna, 2 - Huelva, 1
Oviedo, 2 - Huelva, 1
Se han calificado para la sisuente eliminatoria: R. Oviedo, Calvo Sotelo, Osasuna, Sociedad, Coruña y Mestalla, Estaban calificados Indauchu, Tienen que december de coruña y At. de Ceuta, Tranada que december de coruña que december de coruña que december de coruña que december de coruña y At. de Ceuta, Tranada que december de coruña de coruña que december de coruña de c Europa y At. de Ceuta.
Tienen que desempatar
Granada - Santander, Valladoid - Hospitalet y Condal -

Tenerife

Mureia - Gijón, se ha suspendido por el mal tiempo.

A pesar de lo desapacible del CUARTA VICTORIA DE IDO L tiempo, se reunió mucho público en "Son Pardo" atraido por el La yegua de la Peña Liceo ob La yegua de la Peña Liceo ob-

tuvo otro facilisimo triunfo, con menos dificultades que en sus an-teriores y victoriosas actuaciones. Para los premios de colocados dura lucha entre un Horse Wilkes II en segunda posición hasta una des montada a unos 800 m. de la llegada, un Bohabad siempre en buena posición y gran remate de Hu-rón. A pesar del viento Ido L ba-

tió su record.

1. Idó L, 35"-2 2240 m.
2. Bohabad, 37"-2 2220 m.
3. Hurón, 34"-5 2320 m.
Retirados: Juti, Felio, Iapis II
y Casualidad M.— Quiniela a 27

FANTASIN NO SE

**DEJO PASAR** 

Bartolomé Llobet II se puso en abeza con Fantasin y aunque fue continuamente acosado; al principio por Itú y Harmonisley y más tarde por Fru Frú —desmontada muy cerca de la meta— Garin e Iris G, nada pudieron hacer para desbancarlo a pesar de que los dos últimos nombrados realizaron un gran esfuerzo, batiendo nue-

vamente sus records.

1. Fantasin, 33"-3 2.200 m,
2. Iris G, 30"-9 2.260 m.
3. Garin, 31" 2.260 m.

Retirados: Fandanguillo y Mer-leraulty. — Quiniela a 130 pts. LOS "B" AUN DAN GUERRA

El esfuerzo de Belinda fue constante, luchando a la altura de un Bolívar que siempre en cabeza resistia valientemente su acoso, el de Fil d'or, Bicard, Bella Luz y, en la primera parte de carrera de en la primera parte de carrera de Falucho, sin que debamos olvidar las oportunidades que pudieron te-ner Krivolack y Gamin. Esto quie-re decir que la carrera fue intere-canta no la capalada y por indesante por lo acoplada y por indedeciso del resultado final

etiso dei resultado imai. 1. Belinda 32"-3 2.220 m. 2. Bicard, 33"-3 2.220 m. 3. Bolívar, 33"-2 2.200 m. Quiniela a 266 pesetas.

LA VIEJA "COMETTE II"

Comette II repitió su carrera de domingo pero con Huli 20 m. más atrás y sin desmontarse y, por eso, ganó. Además del excelente re-corrido de Huli —que confirmó corrido de Huli —que confirmó su clase— y de Hecla II hay que anotar el formidable remaie de Cristina que llegó a la altura de Comette II pero galopó sobre la meta malogrando su carrera.

1. Comette II, 29"-4 2.200 m. Huli, 28"-9 2.220 m.
 Hecla II, 29"-9 2.200.
 Retirado: Bini Fiol. — Quiniela

# La Copa Uruguay

Al terminar con empate a cero el partido con el Menorca MAHON. (Por teléfono, de nues tro corresponsal MATEO MORA-GUES). — En el Estadio maho puerta cuando el balón había salido por la linea de meta. En esta labor defensiva ha acer-

nés se ha jugado el segundo par-tido de la final de Copa Uruguay que ha dado el título del torneo al Atlético Baleares, porque lle-vando dos goles de ventaja del primer encuentro, ha conseguido salir imbatido del terreno azurgrana. En una tarde gélida y ventosa era peco atractivo ir a pasar dos horas en un campo de fútbol, y los que han acudido, seguramente no habrán nuedado sa-tisfechos de haberlo hecho, Porque el partido ha sido de lo mas vulgar, soso v aburrido que hemos presenciado esta temporada. Y por si esto fuera poco ha fai-tado también los goles que son el aliciente principal de todo en-cuentro futbolístico.

En nuestro carnet de notas no ha quedado registrado nada, excepto las alineaciones, el nombre del árbitro y la lesión y retirada de un jugador del Atlético Ba-leares, en el minuto 18 del segundo tiempo. Aparte de esto ni un solo detalle destacable

El partido se ha caracterizado por una bien ordenada defensa de los visitantes y por algunos tímidos intentos de ataque de os menorquines. Y en estas frases podrá quedar resumida la tarde futbolística de hoy.

con dos goles de ventaja, ha intentado no una sola vez el ataque a la puero de la guerra de la contraria d una sola vez el ataque a la puer ta contraria como lo demuestra el que Tuduri, portero del Menorca no hava intervenido nuo ca para detener algún tiro directo de los visitantes. Solo ha tocado algunos balones cedidos por sus defensas o lanzando saques de la contraria como lo demuestra el que Tuduri, portero del Menorca no hava intervenido nuo ca para detener algún tiro directo de los visitantes. Solo ha tocado algunos balones cedidos por sus defensas o lanzando saques de la campo, como viene haciendo ra vienen alineandose. — RIPOLL

No podemos ofrecer a nuestros entrenador, parece que introducicasi siempre que el marcador es lectores ninguna actualidad del rá algún cambio. Porque algunos c'esfavorable. Pero impera la sere-de los llamados titulares no rintidad, porque una cuestión de cino amistoso disputado ayer en como es de esperar.

M.C.D. 2022

ZARAGOZA... Y «LA UNION

HACE LA FUERZA

Cuando estuvimos en Zarago-za, a raiz del partido que alli disputo el Mallorca, dimos un paseo por las inmediaciones del Rio Ebro, acompaña-dos por el buen amigo, que nos hacía de simpático guia, Gabriel Fuster Sureda, pri-mogenito del compañero «Gafim». En el rio havia un piraguista que se entrenó por espacio de dos horas. -Este, -nos dijo Gafim, hi-jo-, es el deportista del equipo aragonés de «La unión hace la fuerza». Reú-«La ne condiciones suficientes para competir con Guiller-mo Timoner, si ambos equi-pos se encuentran.

el augurio se ha confirma-do: se enfrentan, en esta noble y simpática competi-ción, Baleares y Zaragoza. Por esto, hoy cobra cierta actualidad el entrenamiento que vimos del campeón de yola. Nos enteramos que, dia tras dia, se prepara en el rio, con un entusiasmo extraordinario y con el estitraordinario y con el estimulo de los maños. Le vimos
bogar con gran virilidad durante varias rectas. Nos causó una inmejorable impresión. Y como el equino intelectual, hasta la fecha, ha ravado a buen nivel, since-ramente hemos de vaticinar una «Incha» muu enconada en prórimos programos de la «tele». El niramista es in ctele». El niramista es una garantia de la fuerza.

CASA ROJALS

RIPOTI

Estadio

Real

(EMOCIONANTE Y DISPUTADO PARTIDO)

NOTAS: 1.\*) — Partido de abono. Se procederá al arranque del talón núm. 14 del talonario correspondiente.
2.\*) — Venta de entradas desde el jueves en el Local Club y Peñas del Mallorca.

y Peñas del Mallorca. NOTA: Se advierte que desde este partido los asientos de Sol se venderán incluidos en la entrada, o sea que no se-rán vendidos a parte de la entrada General de Pie.



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel 12227-Palma

# LA CCPA URUGUAY

(Viene de la páginā anterior) El Menorca ha hecho un par-do decepcionante. Y decimos decepcionante porque nadie acertado a ligar una jugada bien hilyanada en todo el partido. So-lo un hombre ha destacado in-defectiblemente sobre los demás: el volante Guzman, extraordina-rio durante todo el encuentro, pleno de facultades y con gran-des deseos de voluntad. A este le han seguido los tres defensas v se acabó. La delantera, flojísima sin ligazón, sin el empuje sufi-ciente para superar la barrera visitante. Buena prueba de ello es que los únicos tiros cirigidos a puerta y que han hecho esforzar al portero visitante han sido los cinco saques libres que ha lan-zado Dot y dos o tres remates del defensa central Prats,

No podemos imaginarnos como el Menorca va a poder enfrentar-se con la Liga que comienza el domingo, con esta delantera Se-guimos añorando o Bou y aún a sabienda de hacernos pesados, lo repetiremos en todas las crónicas, porque creemos sinceramen-te que su presencia en la delantera es necesaria.

Y después de haber visto al At. Y después de haber visto al At. Baleares esta tarde también creemos que la mejor delantera del grupo es la de la Unión Deportiva. Y por poca suerte que tenga el cuadro gualbiazu, va a «er muy difícil quitarle el primer puesto... si los demás no ponen remedio a este estado de cosas. En cuanto al árbitro señor Se-

En cuanto al árbitro señor Seguí, ha estado a la altura del partido, equivocándose constante-mente en el primer tiempo y, mejorando sensiblemente en el se

A sus órdenes, los equipos fornaron así: MENORCA.— Tuduri; López, Prats, Dot; Guzmán, Pérez; De

TIRELLI DISTRIBUIDOR CASA CODINA G. MOLA . 22 - PALMA

Galerías Avenida, 14 General Mola, 22 PALMA

LUIS SITJAR

Domingo, dia 12 Diciembre 1965. as 16 h.: Campeonato Liga 1.º División (JORNADA 13.º) PRIMERA VUELTA

# hinica of (Viene de la página anterior) "MARKO" 1-"MEFIE TOI D", 1

Carrera de tanteo, lenta pero Carrera de tanteo, lenta pero emocionante hasta el último quinto de segundo y comprobación fotográfica para decidir al vencedor. Se aplicó la misma táctica del domingo con la diferencia de que ya la salida Mefie Toi D se adelantó algo a su rival. Ambos trotones mantuvieron la distancia vigilándose ambos conductores ya que al exigir Juan Coll a Mefie gilándose ambos conductores ya que al exigir Juan Coll a Mefie Toi D, Baltasar Estelrich hizo lo mismo con Marko, pero ganando terreno. En la última curva, Mefie Toi D llevaba a marco menos de un enganche y enfilaron la recta materialmente pegados. El caballo del señor Buchet avanzó algo, pero no lo suficiente para batir al trotón de los "Amigos del jueves" que en la fotografía se comprobó que habían vencido por menos de media cabeza

FACIL TRIUNFO DE

"JASMIN DU PONT"

No hubo la lucha del pasado domingo, y a pesar de una desmontada, Jasmin du Pont venció fácilmente colocándose ya en cabe-za antes del toque de campana. Bufón y Kasimodo habían alter-nado en el primer puesto, pero fue Not Cabane la que les desbancó tras una vuelta final muy rápida, pero sin avanzar sobra Jasmir du

pero sin avanzar sobre Jasmin du Pont destacado en cabeza. 1. Jasmin du Pont 25"-4 2.220 m. 2. Not Cabane, 25"4 2.440 m. 3. Bufón, 27"-3 2.200 m. Retirado: Gengis Khan. — Qui-niela a 28 pesetas.

ESTA VEZ LO CONSIGUIO

"HUMORADA L"

Más segura que otras veces. Humorada L no vió nunca en gran peligro su victoria a pesar que tras ella corría bien un Indor que se descubría, una Gallarda muy rápida y la prometedora Ima gen G que iba recuperando con gran seguridad su considerable handicap y remataba con mucha

lerza. 1. Humorada L. 42"-2 2.200 m. 2. Imagen G. 36"-1 2.340 m. 3. Indor, 42"-3 2.200 m. Retirados: Cara Pálida y Demi.

PACHI ASTIBIA

Terminadas las carreras el aizcolari "Pachi Astibia", del equipo navarro de "La unión hace la fuer za", realizó una exhibición cor-tando cinco gruesos troncos.

LAS CARRERAS DEL DOMINGO

En el avance de las carreras del próximo domnigo figuran 65 ins-cripciones cuatro carreras con la máxima inscripción otras dos con menos pero suficiente y la prueba definitiva del match entre Marko - Mefie Toi D.

CENTAURO

#### Además del sol.... Pablos Hernández, Vicente Manolo y Romero. AT. BALEARES.— Vallespir; faberner, Candela, Irles; Paco Arnás; Bordoy, Ferragut, Tauler, Santi y Sancho. MINA DE MALLORCA!!!

LAS ACCIONES SE VENDEN
EN BOLSAS DE 4 PESETAS
PALMA. — El pasado día 6 ocurrió un hecho sensacional que ponemos en conocimiento de nues-tros lectores. Doña Antonia R., estaba tomando su desayuno en umón de su familia cuando mor-diendo una exquisita magdalena, que había comprado en su habi-tual colmado, tuvo la grata sorpresa de encontrar un rollito de papel, que extrañada desenvolvió y con gran alegria comprobó que se trataba de un vale, para can ear con una moneda de ORO, de 35 mm. de espesor y 22 quilates. La afortunada señora R. se dirigió, immediatamente, a a direc-ción que indicaba, el citado vale, y en donde se elaboran estas exquisitas magdalenas, (Pastelería PARIS-PALMA, sita en la Plaza Santa Payesa, núm. 5 - final Blan-querna), y la canjeó, por la mo-neda de oro, ya citada...

# España, O - Inglaterra, 2

se debe a la abundancia de hom-bres (4 contra 3: Zoco, Olivella, Reija y Sanchis) y gracias tam-blén a la viveza de Reija y Sanchis, sobre todo este último de los pocos jugadores que jugaba con el dinamismo de los británicos, en-torpeciendo y adelantándose a sus

Todo el partido fue una pelicula de los mismos errores de las mismas penas y de la enorme lección del juego fluido, deslizante y completo de los ingleses que al final pudieron hacer un par de goles más, desperdiciados por falta de puntería o por una parada excepcional de Iribar solo ante Hunt. En cambio una sola vez que de verdad se requirió al meta Banks Todo el partido fue una pelicula

(Viene de la pagina anterior)
de dejar el campo a Neme fingiendo una estranda lesión que nadie le había infrigido ni tampoco era necesaria porque la sustitución era perfectamente habil en el minuto 30 del primer tiempo.

Adelante España con dos extremos estáticos —ahora Neme en el lado izquierdo y Ufarte— y dos arietes cerrados por la estatura de los defensores blancos, quedaba tan rota como en el centro del campo. Y si atás no se falló tanto se debe a la abundancia de hombos de la calidad de Del Sol. Substitución españal de los defensores blancos, quedaba tan rota como en el centro del campo. Y si atás no se falló tanto se debe a la abundancia de hombos de la calidad de Del Sol. Substitución españal poco puede hacer en el manda po Peiró, Amancio y no se que Lapetra. Como también do los arietes, tipo Marcelino que fue el mejor delanter Ansola (un desafortunado but) están llamados a desa but) están hamados a desapa-cer en aras de un fútbol masa xible con más zonas por llena-con capacidad de juego en quier sitio como hizo el trio desa cantes ingleses —Hunt - Bata Rall — que permutaron todas

#### QUINIELA





JORNADA 12 Diciembre 1965 Goles Goles MALLORCA MALAGA MESTALLA - CONSTANCIA

Nombre . Dirección Población

Se sorteará un transistor entre los acertantes de la quiniela. Estas se entregarán o remitirán a CASA JOSE BUADES, cerrándose el plazo de admisión el sábado a las 19 horas.



# **FURGONETAS**

GARANTIA SERVICIO ... IA SU SERVICIO!

- \* Atención gratutta (plezas y mano de obral en la garantía.
- \* 500 talleres de la marca en España.
- \* Mecánicos especializados por la propia fábrica.
- Recambios originales, de rigurosa calidad técnica con su correspondiente garanta
- \* Completa red post-venta: el mejor seguro de nuestros clientes.
- \* Dos versiones: gasolina (motor DKW 3 cil.) y Diesel (motor MERCEDES-8ENZ)

INDUSTRIAS DEL MOTOR, S. A. CONCESIONARIO:

GARAGE VIDAL Avda. ALEJANDRO ROSSELLO, 56 - TELEFONO 11641 - PALMA DE MALLORCA.



MADRID-4

INFORMACION EN CUALQUIER

OFICINA DE CORREOS

OFRECE:

MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA.

UN CUADRO COMPLETO DE CREDITOS

COMPRA, VENTA Y DEPOSITO DE VALORES.

PREMIOS DE ESTIMULO AL AHORRO.

UNA IMPORTANTE OBRA BENEFICO-SOCIAL.Y

CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO



PLAZA ROSARIO, 1 ■ Teléfono: 17707 (Tres lineas)

# 22 etapas, en un TOUR 4.260 kilómetros

Tres serán contra el reloj

PARIS, 1.— (Alfil). — Los organizadores del Vuelta Ciclista a Francia, «L'Equipe», y «Le Parisien Libere», han comunicado hoy la lista de as etapas de la 53 edición de esta prueba, que tendrá lugar el 21 de junio al 14 de julio de 1966 He aquí las etapas:

Primera etapa, martes, 21 de junio: Nancy - Charleville, 21 kilómetros.

Segunda etapa, miércoles, 22 de junio: Charleville Toru-nai, 206 kilómetros.

Tercera etapa, Jueves 23 de junio: a) Por la mañana circuito a Torunai de 21 kilómetros contra reloj por equipos.
b). Por la tarde. Torunai Dunkerque, 129 kilómetros. Cuarta etapa, viernes 24 de junio: Dunkerque Dieppe,

206 kilometros. Ouinta etapa, sábado 25 de junio: Dieppe - Caen, 172 kilómetros.
Sexta etapa, domingo 26 de junio: Caen - Angers, 215 kilómetros.

Séptima etapa, lunes 27 de junio: Angers Royans, 248 kilómetros Octava etapa martes 28 de junio: Royan - Burdeos, 137 kilómetros.

Novena etapa, miércoles 29 de junio: Burdeos - Bayona, 210 kilómetros.

Décima etapa, jueves 30 de junio: Bayona : Pau 27. kiló-

metros.

Undécima etapa, viernes 1
de julio: Pau - Luchon, 186 kilometros. Sábado, 2 de julio descan-so en Luchon.

y legendo Baleares

Comprando

podrá optar a un

Duodécima etapa, Domingo 3 julio: Luchon-Revel 199 ki lómetros.

Décimo tercera etapa, lunes 3 de julio: Revel - Ste. 190 kilómetros.
Décimo cuarta etapa martes

5 de julio: a).— Por la ma-nana, Montpellier - Aubenas Vals-les-Bains, 147 kilómetros, b).— Por la tarde, circuíto a Vals-les-Bains de 20 kilóme-tros, contra reloj individual-mente.

mente.

Décimo quinta etapa miércoles, 6 de julio: Vals Privas- Bourg D'Oisans - Alpe D'Huez, 196 kilómetros.

Décimo sexta etapa, jueves 7 de julio: Borugs D'Oisans Briancon, 148 kilómetros.

Sábado 9 de julio descanso en Turín. en Turin.

en Turín.

Décimo octava etapa, domingo, 10 de julio: Turín IvreaChamonix, 189 kilómetros
Décimo novena etapa, lunes
11 de julio: Chamonix - Saint
Etienne, 267 kilómetros
Vigésima etapa, martes 12
de julio: Saint Etienne MontIucon, 210 kilómetros.
Vigésimo primera etapa

lucon, 210 kilómetros.
Vigésimo primera etapa,
miércoles 13 de julio: Montlucon - Orleans, 220 kilómetros
Vigésimo segunda etapa, jue
ves 14 de julio: a). — Por la
mañana. Orleans-Rambouillet,
110 kilómetros. b).— Por la
tarde: Rambouillet -París, 49
kilómetros contra relati, indikilómetros, contra reloi indi-vidualmente.

El kilometraje tota; de la prueba susceptible de modificaciones, es de 4.260 kilómetros, contra 4.177 kilómetros en 1965 y 4.504 kilómetros en 1964.

**SEAT 600-D** 

#### CAMPEONATO AFICIONADOS

Grupo «A»

Manacorense, 0 — Binisalem, 2

Murense, 0 — Constancia, 2

San Marcos, 1 — Montuiri (\*)

Clasificación J. G. E. P. F. C. P EQUIPOS Constancia 10 6 4 0 23 11 16 11 5 3 3 21 22 13 10 5 2 3 26 23 12 12 4 4 4 19 17 12 12 4 2 6 29 31 10 11 1 2 8 16 39 4 11 1 3 7 13 27 3 Llosetense Binisalem San Marcos Murense Manacorense At. Alaró

(\*) Dar el partido San Marcos-Montuiri, por ganado a la U. D. San Javier San Marcos, por alineación indebida de un jugador por parte del Nidda C.D. Montuiri, descontando a este Club, dos puntos de la clasificación general.

Grupe B»
Andraitx, 0 — Sóller, 0
Mallorca, 2 — Español, 1
Bellavista, 3 — G. Touch, 2
Poniente, 2 — Molinar, 6
Clasificación
GUIPOS J. G. E. P. F. C. P

EQUIPOS 14 11 2 1 34 9 24
14 9 1 4 32 17 19
14 8 3 3 20 13 19
14 5 3 6 14 19 13
14 5 2 7 24 24 12
14 5 1 8 30 36 11
14 4 3 7 23 21 11
14 1 1 12 9 47 3 Molinar Sóller Bellavista Español G. Touch Mallorca Poniente

# FUTBOL REGIONAL

#### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Campeón: C.D.R. Molinar. Subcampeón: C.F. Sóller.

Grupo «L»
España, 5 — Son Cotoneret, 0
San Javier, 2 — Rapid, 4
Archiduch, 0 — Sta. Catalina, 7 Clasificación

**EQUIPOS** J. G. E. P. F. C. F Sta. Catalina 11 11 3 22 0 51 11 11 0 0 51 3 22 12 9 0 3 42 13 18 10 6 1 3 21 17 13 11 5 2 4 33 22 12 11 5 1 5 26 16 11 11 2 2 7 18 32 6 11 2 0 9 10 42 4 11 0 2 9 8 64 2 España S. Cotoneret San Javier

CAMPEONATO JUVENILES

PRIMERA DIVISION

Alaró, 0 — Mallorca, 2 Soledad, 0 — San Javier, 4 Constancia, 4 — La Salle M., 0

REAPARECE

#### Clasificación J. G. E. P. F. C. P. EQUIFOS Mallorca San Javier 0 27 10 19 4 23 15 12 4 17 17 11 7 16 26 7 San Felipe Constancia Soledad La Salle M. Alaró

CAMPEONATO DE JUVENILES

#### SFGUNDA DIVISION

Grupo «A»
Soledad "B", 0 — Patronato, 2
At. Vivero, 2 — Loyola, 4
Santa Eulalia, 5 — San Pedro, 0 Patronato. 2 Clasificación

J.G. EPFC. F 8 7 1 0 35 10 15 8 7 0 1 21 5 14 9 5 2 2 24 21 12 9 3 1 5 13 17 7 9 2 1 6 7 17 5 9 2 1 6 10 21 5 8 1 0 7 5 24 2 Patronato Soledad "B" San Pedro At. Vivero Molinar

Grupo «B»

Binisalem, 3—Constancia "B", 0

Llosetense — Poblense (\*)

EQUIPOS Clasificación 4 3 1 17 10 11 3 4 1 15 11 10 6 0 2 18 9 10 1 3 4 8 20 5 0 2 6 3 11 2 Binisalem San Alfonso Constancia B 8 Llosetense 8 Campeón: U.D. Poblense Subcampeón: C.D. Binisalem.

Dar el partido Binisalem — San Alfonso, celebrado el pasado día 14 de noviembre, como ganade al C.D. Binisalem, por alineación indebida por parte del San Alfonso de un jugador, descontando a este Club, dos puntos de la clasificación general.

Dar el partido San Alfonso — Llosetense del pasado día 14 de noviembre, como ganado al primero, por incomparecencia Llosetense.

(\*) Dar el partido Llosetense Poblense, por ganado a la U.D. Poblense, por incomparecencia del C.D. Llosetense.

REAPARECE

#### TENIS DE MESA

# Calendario de la Copa de Navidad

De conformidad con el sorteo celebrado el pasado día 29 de noviembre la Federación Balear de Tenis ha facilitado el orden de las partidas y los locales donde han de celebrarse:

Cervera - De la Loma Ferrer - Mascaró
La 16

Ferrer - Pons Mascaró - Cervera
De la Loma - Mata de celebrarse:
GRUPO A - Local SAN FELIPE

Sureda (Mariana)-Roca (Tenis) García (Antoniana) - Garcías (Mariana) Solivellas (Mariana) - Comama-

la (Tenis) Canet (San Felipe) - P. Vidal (Avante) Día 10

Roca - Canet
P. Vidal - Solivellas
Comamala - P. García
Garcías - Sureda
Dia 11

Garcías - Roca Sureda - Comamala P Garcías - P. Vidal Solivellas - Canet

Día 13

Roca - Solivellas

Canet - P. García

P. Vidal - Sureda Comamala - Garcías Día 14

Comamala - Roca Garcías - P. Vidal Sureda - Canet P. García - Solivellas Día 15

Día 15
Koca - P. García
Solivellas - Sureda
Canet - Garcías
P. Vidal - Comamala
Día 16
P. Vidal - Roca
Comamala - Canet
Garcías - Solivellas
Sureda - P. García
GRUPO B - Local MARIANA
Día 9

Juan (San Felipe) - Pons (San Magin) Felipe)

Planells (San Felipe) - De la Lo-ma (San Felipe) Mata (San Magín) - Mascaró ((Avante)

Cervera (Tenis) - Ferrer (San Dia 11 Felipe)
Dia 10

Pons - Cervera Ferrer - Mata Mascaró - Pianells De la Loma - Juan Día 11 Juan - Mascaró

Planells - Ferrer Mata - Cervera Dia 13 Pons - Mata

Cervera - Planells Ferrer - Juan Mascaró - De la Loma Día 14 Mascaró - Pons De la Loma - Ferrer Juan Cervera Planells - Mata

Día 15 Pons - Planells Mata - Juan

Harrer - Pons

Mascaró - Cervera

De la Loma - Mata

Juan - Planells

GRUPO C - Local ANTONIANA

Canet (Avante) Palmer (Avante)

kovira (Tenis) - Lladó (San Felipe) Roca (Mariana) - Alomar (Ma

Alomar - Rovira Lladó - Canet Palmer - Jordi (San Felipe)

Jordi - Lladó Canet - Alomar Falmer - Jordi

Roca - Canet Alomar -Jordi Ltadó - Palmer Falmer - Alomar Jordi - Roca

Canet - Rovira Día 15 Rovira - Jordi Roca - Palmer Alomar - Lladó

Día 16 Lladó - Roca Palmer - Rovira Jordi - Canet GRUPO D - Local AVANTE

Mut (San Felipe) - Salvá (Antoniana) Ferrer (San Magín) - Munar (Antoniana) Marcó (San Felipe) - Pujol (San

Día 10 Pujol - Ferrer Munar - Mut Salvá - Mas (San Felipe)

Mas - Munar Mut - Pujol Ferrer - Marcó

Día 13 Marcó - Mut Pujol - Mas Munar - Salvá

Día 14 Salvá - Pujol Mas - Marcó Mut - Ferrer

Día 15 Ferrer - Mas Pujol - Munar

Día 16 Munar - Marcó Salvá - Ferrer Mas - Mut Las finales se celebrarán los

chas y locales que oportunamente se indicarán.

# AVISO IMPORTANTE La Dirección de este fa-

buloso Circo, comunica al selecto público de Palma de Mallorca y su Provincia, que debido al clamoroso éxito obtenido y a petición del numeroso público, prorroga sus actuaciones en esta Capital, hasta el próximo domingo, aplazando su debut en Barcelona hasta la próxima semana.

HOY JUEVES Y MAÑANA VIERNES

## 2 SENSACIONALES FUNCION :S 2 6,45 TARDE Y 10,30 NOCHE

SABADO Y DOMINGO TRES FUNCIONES

NOTA: Taquillas abiertas a partir de las 11 de la mañana, en el Circo y en la Plaza Mayor. Reservas, llamando al

TELEFONO 32053

ESTE CIRCO NO ACTUARA EN LOS PUEBLOS Y CIUDADES DE LA PROVINCIA

«ZOO» GRAN PARQUE DE FIERAS: VISITA PERMANENTE

#### AVISO

PARA COMODIDAD DE NUESTRO PUBLICO HABRA SERVICIO ESPECIAL DE AUTOBUSES DE LAS SIGUIENTES LINEAS AL CIRCO ALEMAN:

SALIDA DEL FINAL DE CADA LINEA, «A LAS DIEZ DE LA NOCHE» CON REGRESO DE LA PUERTA DEL CIRCO AL FINAL DE LA FUNCION

#### LINEAS:

COLL D'EN REBASSA - LA SOLEDAD - PONT D'INCA COLISEO - ESTABLIMENTS - CAS CAPISCOL - SON ROCA - LA VILETA - GENOVA - CA'S CATALA

ES UNA GENTILEZA DE LA COMPAÑIA DE TRANVIAS Y EL «BERLIN ZIRKUS» PARA CON EL PUBLICO MALLORQUIN



Entregue 25 cupones como el presente



EXPOSICION Y VENTA: Sindicato, 181 - 189

#### FINCAS

AMPLIOS PISOS de 120 : 140 m2. en magnifico edi ficio. En Palma Barriado Camp Redó. Todos con grandes terrazas exterio re:. Gran comedor estar de 25 m2., 4 espaciosas habi-taciones 2 cuartos de ba Cocina con galeria Terraza interior a gran pa tio manzana. Modernos as-censores. Grandes facilida des de pago Precio total de 450.000 ; 500.000 ptas. Entrada de 120 000 a 170 mil. Amortizaciones de : mil ptas. a' mes. Informes: Carmen, 8, 19. De 9 a 2 y

VINEX finca unos 30,000 m. les agua propia calle Cap Mas, 7. Pla de Natessa.

VENUE chalet Amanecer dormitorios, beño sala co medor, cochera, 700 m iar din. Garage Fsnañol Ara gón, 59. Tel 11619. (18)

PASSECTILAR vendo ático 150 m2 ? terrazas y local Bien situado. Padre Bartolomé Pou, 128 25, 12. 6 a 9.

VENDO 4 500 metros en Son a 75 ptas. metro ra núm 21 (16)

VENDO piso moderno, gran de. Bien situado Facilida des. Trato directo. Teséto no 51993.

PARTICULAR vende piso ca na Obispo Maura y otro piso junto Carretera Manacor. Facilidades. Reina Maria Cristina, 101. (17)

VINDO en Son Roca, chalet nuevo por 450 000 ptas Intormes: Sr. Rigo. Bar Ave

VENDO local zona Tenia 104 m2 BOVER. Plaza Mayor

COMPRO piso zona Institu-to, pago contado hasta 550 000. BOVFR. Piaza Mayor, 45.

VENDO pisos 100 000 entra da, resto 2 000 mensuales. BOVER. Plaze Mayor, 45.

VENDO pisos llaves man do 390 000 750 000 BO-VER. Plaza Mayor, 45.

VENDO pisos desde 100 mi ptas. entrada. resto 2.000 mes. Telf. 23876. (maña-

VENTA PISOS en Pons Gallarza, 15. Entrega in mediata. Vestibulos, salon comedor, tres dormitorios baño, cocina, galerias aseo y ascensor. Facilida-

VENDO pisos, terminados. 10 años tacilidades; ver en obra, Juan Bauza 54 (piaza (Jounnas). Ielefono 26491. (15)

VENDO pisos en construcción en Santa Catalina La Soledad, Plaza To s Entrada 30000 ptas y 2000 a 2.000 ptas al mes. infor-mes: Dameto 33, 2: (Junto Plaza Progreso).

SE VENDE finca señoria en Sor Seria : . kms medic de Pama mus apropiaris para Residencia tutormes Sar Migue. 12

PARTICULAR vendo pianta baja libre, tacilidades de pago. Informes: C. Cte. Alorda Bujosa rum. 60 (15)

OPORTUNIDAD: Vendo cha let esplénde o vecino Aca-pulco, por marcharme al extranjero. Informes: de 3 a 5 tarde. Tl. 52342. (18)

VENDO total 200 metros, sp lida 2 calles, llaves mano. PERELLO. San Felipe Ne

PISOS 2, 3 g 4 dormitorios en Santiago Ramon y Ca jai núm 9.

PISOS 3 dormitorios entregr fines año Verlos en Ob po Maura, núm. 172. (12)

VENDO PISOS terminados dos, tres y cuatro dormit torios, baño aseo, Informes: Pedro Martel, 22

SE VENDE armacén sótano 660 m2., pisos y áticos ascensor. Tel 22391 27017

VENDO pisos en Avda. Jai me III con dormitorios, 3 terrazas en la Avda y locales de negocio en trave sias. Fincas GRAU. San Miguel. 101, 19.

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2: por cada palabra mas

tro Palma, entrada dos calles, sin o con vivienda. Telf. 25690. (15)

VENDO pisos 2, 3, 4, 5, dormitorios, bien situados tacilidades de pago. DIAZ. Colegiado. Sar. Miguel, 124

OCASION piso 130 m2. Avenidas, 4 dormitorios, baño y aseo, sale comedor gran de, cocina con galeria, so-leado, todo ventilado 850 mii, exento contribución. Teli. 24085-22795. (25)

TIENDAS Ca'n Pastilla. Vendo. Facilidades. Situación inmejorable. Bover. Plaza Mayor, 45.

LOCALES 280, 300 600, 1.200 m2. próximos terminar, 2'90 altura, entre carrete ras Inca y Manacor. Vendo años. Telf. 21332 oficina

service diarrament

COMPRO o algulio local cen- VENDO PISOS funto Dele gación Hacienda facilida des pago y zona Blanquer-na, 31 de Diciembre. Fincas GRAU. San Miguel.

> VENDO HOTEL con edificio propio en pleno funciona-miento en Palma. Fincas GRAU. San Miguel, 101.

SE VENDEN solares en Camp Blau, Porto-Pi, Pague ra, Bella Vista, Arena, centro y alrededores Palma. Pisos por carretera de Inca, Avendas Piaza de mil entrada y 2 500 men-suales. Apartamentos chalets, cerca al mar. Agen cia Quetglas. Brossa, 6, 1a, 3c. Telf. 12603 (50)

> \* VELDO Piso grande en Palma,

4 mil pesetas mes, sin intereses. Tel 15488

VENDEN OS PISOS

SIN INTERMEDIARIOS

COCINAS EQUIPADAS COMPLETAMENTE

CALENTADOR AGUA. CALEFACCION. ASCENSOR.

ENTREGA LLAVES INMEDIATAS

ENTRADA.

RESTO A 2.880 PTAS. MENSUALES.

AVD. JAIME III, NUM. 135, 4.9, 2.0

Pisos en construcción de 2 y 3 habitaciones

en Héroes de Manacor.

Entrada de 50 000 Ptas., resto en cómodas

mensualidades de 3 000 Ptas. incluido interés.

Precio: de 417.000 y 475 000 respectivamente.

INMOBILIARIA BALAGUER.

Velázquez, 38, entresuelo.

OCASION UNICA

PRECIO: 425.000 PTAS. 100.000 PTAS

## \* MAGNIFICOS PISOS INTREGA INMEDIATA

\* VENTA DE PISOS

A LARGOS PLAZOS

en varias zonas de la ciudad & Entrada de 50.000

100.000 pesetas • Informes:

De 1'30 tarde a 10 soche: Calle General

Ricardo Ortega, Júm. 77, bajos.

\* COMPRO

MASIA CON TIERRAS - ESCRIBIR CARACTE

RISTICAS Y CONDICIONES EN:

DESEARIA

CALLE ARAGUN 27 - PALMA

COMPRAR O ALQUILAR LOCAL GRANDE, PLANTA BAJA O SOTANO EN PASEO BORNE O CERCANIAS.

Ofertas enviense a la Administración de «BALEARES», 323. por escrito. indicando metros cuadrados aproximados de local. situación y precio.

Entrada 60.000 pesetas

RESTO COMODOS PLAZOS 10 AÑOS 3 DORMITORIOS — COMEDOR-ESTAR COCINA — ASEO Y TERRAZA — ASCENSORES SUBIDA Y BAJADA. INFORMACION Y JENTA:

ISLEÑA DE CONSTRUCCIONFS, S. A. (COMERCIAL MALLORCA, S. A.)

C/. REINA ESCLARO 16507 TELEFONO 16507

## \* PISOS DE NUEVA CONAT UCCION

Espléndida situación, 4 cormitorios, entrada, salon comedor, baño, aseo, cocina, ascensor. Preciopesetas. - Aticos, 450.000. Exento contribucion DARSER INMOBILIARIA. S. A. Calle Caivo Sotelo, 98. - Terreno.

#### AUTOMOVILES

1400 C muy nuevo, pocos kilómetros, tundas piástico origen, matricula P.M. Telf. 12901. (16)

GARAU AUTOMOVILES: Vendo sin estrenar Scat 1.500 y 600-D, tacilidades pago Garage Balmes

PARTICULAR vendo 600 + estrenar, facilidades, calle Marqués Fuensanta, 118. Telf. 24044.

PARTICULAR vendo Seat D P.M. pocos kilómetros. léfono 12901.

VENDO a toda prueba Seat 600-D sedán matricula PM. y otro descapotable exento impuesto. Telf. 11123.

COMPRO camión Sava volquete 3.000 kgs. Informes: Antonio Marques, 28. Teléfono 50289. (13)

GARAGE COLISEO (junto plaza Toros). Vende Seat 1400 C; Seat 1400 C bico-1.400 A; Seat 600; Baupin-ne; Gogomobil; Isetts; Ves-pa; Lambretta barata. Cam-bios y facilidades de pa-co. (32) 1.400 A: Seat 600: Dauphi-

AUTOMOVILES con grandes facilidades a convenir, varios 600 D, nuevos; 1.500; Opel Record; 1.400 C como muevo; Alfa Romeo furgo neta; 44. última serie; varios 600 ocasión; Seat Diesel: Javelin motor Seat; Ford; Chevrolet barato; Lambrettas ocasión. Reina Maria Cristina, 101. (40)

SI TIENE que comprar un automóvil, nuevo o usado, visitenos y encontrara lo que desea con grandes facilidades. Reina María Cris-

COMPRA - VENTA automóviles todas marcas y pre-cios a plazos largos, minima entrada. Reina Maria

VENDO 4-4, verlo en Garage Levante. Frente a Cruz Ro-

COMPRARIA a particular, Ondine o 600 semi-nuevo. Telf. 50145.

VENDO 1.500 Seat nueve 1.500 Seat estreno: 600 Seat estreno: 600 Seat estreno: 0.500 S fono 11619.

SEAT 1.400 C; Autocar land Rover 12 plazas; Ford no delo T y otros coches to ratisimos. 16.000 a 20 a ptas. de entrada resto a 12 meses. calle Francis Martin Mora, prim a Martin Mora, num. 21

GARAGE VERBERA Rams Muntaner, nam. 6. Vers con facilidades Seats in Seats 1.400, coches va-

ATENCION TAXISTAS: Vendo Seat 1.400 C, con motor Diesel. Verlo en Gang Verdera. Ramón Mun.

OCASION vendo caminas D.K.W. y Alfa Romeo e parto. Informes Marque Fuensanta, 113. Tel. 2001

VENDU Seat out b PM to tormes: Pl Mayor &

VENDO 1 400 C. Diesel, 82 P.M. 61501, J. Ramis, ca O Alberti, 49, Muro. (6

ANTES de comprar su con visite esta oferta: ceat an 600 D y Seat 1 400 C &

SEAT 600 D impecable, to lidades pago. Automóris PONS. Aragón, 52.

COMPRARIA taxi o solame te permiso parada. Oferte Telf. 27698. TAPICE SU coche sto tens

media hora le solucion mos su problema lux Munar 61 (B) VENDO Conti 1.000 P.M. I

que prescindir de éi &

a 1: 4 a 8. FARTICULAR vende Seat 80

P.M. Informes: Caro, IN SA. Palma.

VENDO Renault 4-4 o can 13065. H. de Manacor, X

aniversario

# INDUSTRIAS METALURGICAS

Puertas

Muebles

Estanterías

Perfiles

Carpinteria

su colaboración gracias por

Capitán Castell, 23.

COMPRO coche 1 400 C, no importa estado, no más de 40.000. Tel. 22436. (13)

COMPRO al contado coches nuevos o usados Automovies PONS Aregón, 52

TENDO 1500 \$ 600 D. con
25 000 ptas. entrada. Iele
1000 5286. (11)

39

S: Ven motor Garage Munta (16)

PM II

sel. 8.

is. cab

Bove

le, tac emóvies

18 Jun (19)

P.M. 1 0. De 1

ro, Tal

VENDO 600 PM contado. GARAGE SAN ANTONIO: Compra y venta Gral Pri-mo de Rivera 18. Vende con facilidades 1.500 a estrenar: 1.400 impecable Ondine 4 marchas; Dau-phine con radio; 600 D muy nuevo; 600 varios 5 Ford Prefect.

> VENDO Floride PM Infor. mes: Plaza Mayor 47.



#### ADQUIERA

EL VEHICULO QUE VD. NECESITE CON LAS FA-CILIDADES DE NUESTROS CREDITOS PERSONALES. C. O. C. S. A.

San Miguel, 3. - Palma de Mallorca, - Telf. 12384.

學學過言

3,500 metros terreno, con pinos cerca Algaida, venda-ria por 30,000 ptas. Teléfo-on 32713. (13)

VENIN) solares Arenal, agua-luz, alcantarillado, calles-asfartedas. informes: Te lefono 17678. (11)

COMPRARIA solar de 1 200 a 1.500 m2. zonas prete Molinar y Es Forti. Informes: Teli. 52914 (16)

SAHMARTIN

1.400 A-A y Seat 800 D, sin

VENDU solares en Carret ra de Inca k 8 urbanizado n 300 ptas. m2 Facilidades Informes: Sr. Rigo. Bar (19)

SOLAR cerca Matadero, unos 1.500 m. 5 millones ptas. 27357 (10)

SOLAR Ca'n Pastilla 595 me tros, esquina tres calles e cien metros plaza. Precio: 22500 Informes: 27357 (16)

PARTICULAR vende solar 1.200 m2 Avenal, junto ho teles, facilidades, Reme Maria Cristina, 101, (13)

VENDO 2 solares en S'Hos talot. Directo Tel. 51993.

ARMEN LA SELLECTE DIRECTAMENTE vando Seat de pur os que assurant suda 1400 A Sea 500 D, sin semantines o shear que e estrenar. Avda, Jaime III. 17: aparece er sets sec

# \* 10CAL CALLE 324 núm 47

DE UNOS 300 METROS CUADRADOS.

SE ALQUILA. INFORMES:

RIPULL - CARDENAL FOU ?.

# ARRIENDOS

BUSIA planta baja en Arenal, qual si es vieja. Di-rigirse: E. Cifre. calle Ge-neral Riera, 376, 3°, 1° Te-léfono 11310. (20)

ALQUILO apartamento tranquilo, entre pinos, amue-blado, calefacción. Eosque Son Armadams. (11)

ALQUITO local libre, 166 me tros cuadrados, con 2 puer tas entrada, trato directo. Innediaciones Bar Gireli Informes: calle 217, núm. 13. (Travesía Reyes Cató

AlQUILAMOS pisos: con ( sin muchles. Fincas VA LENTI, Muntaner, 4. (10)

AGENCIA FERNANDEZ A quiteres apartame n 1 c amuebiados 2.5% pesetas Plaza Santa Catalina Thomás SI. (11)

(11)

MIERESAN PISOS PARE A: Quiat cor c sir mueb.es CARIN-LL Piaze Sar An

NEUESII A M US VAVIendas amiebiadas A G E N L I A FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomas 51 (10

Tels. 14787 26426.

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ Office sur-servicios toda ciase aigun eres Plaza Santa Catalia aa Ihomás 51. 114 414

RALQUILA en Amanecer chaiet amuebuade 3 forms borios, baño, jandin garage y teléfono. Informes: 11 Diciembre 105. (17)

POR PENER que ausentarme, a quillaria traspasaria o cambiaria con terre. no o piso, peruqueria de señoras auto Bien situa da y equipada Verarquez. 38, 20 2a Paima (25)

ALQUILO pisos diversas situnciones con sin muebles. Agencia ALEIX, Plaza Ras-

ALQUILO: Locares calle Velódromo, Ausias March Euming. Vendo total con sótano, próximo carrelera Valldemosa Agencia Aleix. Plaza Rastrillo, 9 \*223

(23) AIAUTA chalet (Terreno), todo confort. Tel. 30467.

> ALMACENES 300-600 y 1.200 mis. en La Soledad Otro en Hostalets 150 m2. Lla ves en Enero. Vallori Vallori, 2, 1º izquierda. Oficina

CAN PASTILLA, alguilo tiendas y viviendas Cardell. Plaza San Antonio 65. ALONTIO apartamentos máximo confort, garage, ca-lefacción (\_le Mayo. R-BONA PIZA. Velázquez 18

FERNANDEZ Pizza Santa

Catalina Thomas 51 (10

SE AIQUILA . se vende, pl
o en Son Armadams,
mueblado, tres domnitodios, calefacción central,
teléono. Informes: Seis
Escalones, Zanglada 12

BONA FIZA. Velázquez 18
Telé. 21737

152

LIQUILO pisto amueblado cerca Estaciones, 4 dormi
torios, sala, comedor y te
léfono. Telf. 51881. (13)

ALCILO desparhos Plaza
Cort y Jaime III. Agencia
ALEIX. Plaza Rastrillo 9.

ALQUNO primer piso, amplio beleen Sindicate, apto peluguerie, sastre, despacho, sin traspaso. Telefono 11234, varianas de '0

a 11. (19) SE ALQUILA séptimo piso magnifica vista, sol, ascen-sor, 3 dormitorios, saiscomedor, 2 cuartes banes, cocina, etc. Informes: ho-ras laborables: 16897. (21)

#### SE ALQUILAN rtamentos amueblados desde 2.000 ptas.

Informes: N A S A. - Jaime III. 48.

TELEPONO: 24923.

DOMINGOS Y MARTES: Hesta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mes. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 plas. y 2: por cada palabra mas

#### A AGENCIA DE VIAJES

THE STREET STREET, STR

VENDU o campio por vivien da o solar, fábrica alimen

tación. Barceló y Combis,

IMPRENTA vendo por en

COMPRAS

CUMPICU DUCTES BRACISCO

y trashus viejus Ailameria 9. len 15747 y 25194 (12

COMPRARIA magnetofón mo-derno de ocasión. Infor

COMPRO cachorro hembra

raza pastor alemán jura. Informes: Tel. 52071. (10)

INEXEMPTE aster outo

DESS SCHOOL SECURISIST STREET

r Sepoint de Anancio Statific Seiser rapids : 600

MOTOCICLETAS

VENDO Vespa Sport y Ossa calle Joaquin Maria Bover

SE VENDE moto Vespa 31

Precio muy interesante calle Uetam, 60 (10)

TRASPASOS

TRASPASO pensión céntrica

200.000. cilidades, Informes: San Cayetano, 11. E.

Informes: Reina Maria

4119

410)

(10:

nomicamente

Cristina, 14.

Diciembre, 111.

200.000.

men: Welf. 24892.

fermedad, con facilidades Telf. 15387.

ESPECIALIZADA EN EXPLOTACION, HOTELES DESEA OFERIA ALQUILLER ESCRIBIR: NUM. 22/222 ESTA ADMINISTRACION

#### (0)多次,間以海流 PROPEDAD

Lets seconds esta dedicada exclusivaments : 10: aput 210: 3: agente: Corglador & Propiedar Inmobi iaris

OPORTUNIDAD vendo tien da con altillo y vivienda contigua independiente, zona Instituto. Facilidades de paço. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (20)

VENDO CHAL'T confortable con 800 m2. término Deyá, pie carretera, bella vista, agua y luz. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124

#### VENTAS /

MANDELS STEELS SOUR pudit venderse segui a hapuesk at è seguazion ngemes a muun proce de non Till sehalade er #

VENDU secadores usados calle Ulmos núm 15 (10) VESPA 125 cc. 4 marchas

VENDO piano Schuman, cuerdas cruzadas. Maguafico estado. Lest 13117

INTENSO surtido abrigos señora Foam Dugam, cue llos astracan tde 2000 pe setas) por 395 ptas. Tres cuartos sefiors "de 1500 SE VENDEN ASSO Carios ptas ) por 695 ptas. Vestidos señors, pura Jana "~ rrados de 1 000 ptas i por 595 ptas. Sólo por unos dias. Sastreria (TMA de Sabadell. Sindicato, num (43)

VENDO muebles nuevos por liquidación. calle Reina Laura, 37.

# TRASPASO por no poder atender, bar bodega. Tra-to directo. Tel. 31486 (11)

TEASPASO colmado - charcuteria en Cala Mayor, Infor-man: Plaza Mayor, 46. (10)

TRASPASO tienda grande cerca Correos, Borne, con vivienda, alquiler antiguo Telf. 11760. (12)

POR NO PODER atender traspaso tienda articulos para niños, centro Palma-Informes: Tel. 14748, (14)

PEQUEÑO Bar en zons tu-rística residencial, traspasaria. Informes: Alvano de Bazán, 2.

TRASPASO mercenta por no poder atender calle Salom

PRASPASO pensión 2 º C. al borde del mar, terraza pri-vada, más de 70 m2. Mialguiler. Pelétono 21699. Palma.

TRASPASO horno con vivien da en plena marcha, casto de Palma. Fincas GRAL San Miguel, 101, 1.9 (16)

TRASPASO pelugueria en e Terreno, Telf 12603. (18)

BAN FRASPASU por no poder atender Buena chenters, 1e.ef 26076 (10)

TRASPASO local comercia apto pare cualquier nego cio, esquina Via Roma 1' superficie, aiquilei pajisi me R. Oliver. Santo Domingo, 18, 75 (mañanas).

#### PERDIDAS

ANTES de extraviar tos documentos... entregan toto-copias al minuto en Olmos, 146 (frente churreria)

# HABITACIONES

HABITACION oficinista, cade Mavarra, 17, 5%.

> ALQUILO habitación matrimonio, derecho. San Mi-guel, 121, 3º derecha. (10)

HABITACIONES económicas. Pensión céntrica Piedad, 12. (10)

HABITACION solo dormir caballeros. Cordeleros, 4, 3º, esquina Plaza Cuar-(10)

#### ENSEÑANZAS

INGLES, ALEMAN, FRAN-CES, habiará usted pronto y bien, estudiando con Profesoras nativas método intensivo. RAABL Piaza Santa Magdalena, 6. Iraducciones. (19)

INGLES: Profesora nativa da clases. Ramón Muntaner, 96, 1º, 2º. (Blanquerna).

#### HIPOTECAS

event of West Copital mars as potecas, sobre toda clase de fineas orbanas y rústi cas, reserve y rapider CA BRER. Sindicato. 158 en tresuelo, de 11 a 13. (23)

PRESTAMUS hipotecarios, concedemos rodas cuantas, buenas condiciones. BEL TRAN. Velazonez, 5. (10)

DISPONGO para primera nipoteca de 1 a 2 millones de pesetas. Informes: Agen eia ALZINA, Jaime II,

DISPONGO 200.000 ptas. : 4.000 000 para colocar bre rústicas, urbanas. Fra mitación rapidisima PAL MER. Margarita Caiman 35, 1:, 4. 12 a 2.

#### hipotecas, desde trescien-tas mil a dos miliones. Telf. 12603.

## VARIOS

COPIAS A MAQUINA Y MULTICOPIAS Circulares Listas de Precios, Apuntes, etc. Rápidas, Económicas. Telt. 5 49 61. (15)

BLANQUEO pintura TUR Casa Pepe San Magin Le. Jétono 30034 (10)

BLANQUEADURES con copillo, pintores. M' teo En-rique Lladó, 34. Feléfonos: 15747 11732.

cualquier sitio en la isle, hago obras y reformas, condiciones a convenir. Telf. 26152. (18)

SE NECESITAN camareras, Informes: calle Alfareria.

DISPONGO de capital para PINTOR BLANQUEADOM, trabajos rápidos y econd-micos. Informes: Teléfo nos 13412-21060. (10)

> VIAS URINARIAS Antonio Alomar, especialista en enferme da c e s sexuales: Bienorrogia, Sifilis, Ma. cens, 3 (encima Banco Exterior España) y Sindicato 198 tencima Café Iriquet) l'eléfono 12664 Horas: 11 = 2.

(10); LA AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado, Marqués. (Sas tre). Paseo Generalisamo, 76, 19, 12. Borne. (19)

MAESTRO DE OBRAS, ED GANE HASTA 10.000 pesotas mensuales en sus ra-tos libres cultivando champiñones en su casa. Exite extraord mai c Compramos producción altos precios Escribir a MUNTBLANC AVER GR HART HILDRALL (32

#### BOLSIN DETRABATO

' P NI " N L : "

.AS EMPRESAS estan obligadas o soicitus de las Officinas de Colocación tos trabaladures que peresten us que 1 SU ve? tendran obligación de inscriofree come parados cuando havan de solicitas tas ocupación (Atl 3: Lev de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de I UII pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUN CIUS LABORALES ES INDISPENSA-BLE EI VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

#### **4** (3055) FOTO CINE CASA PLANAS

Administrativo, con conocimientos de contabilidad.

Presentarse de 7 a 8 en:

\* 3020 PLANCHISTAS

calle Montenegro, 24

Se necesitan en DARDER FIAT - SEAT. calle Rosselló y Cazador, 44.

> 3066) SE NECESTIAN OFICIALES Y PEONES. - RAZON:

> > CONSTRUCCIONES NASA. Avda. Jaime III, 48, E.

cubi . Rica UX LIAR ADMINISTRATIVA Y DEMOSTRADORA ELECTRODOMESTICOS Con mecanografia, precisamos en: ZOPPAS IBERICA, S. A

Dirigii se: calle Blanquerna, 159.

BUSCO señora o senorita que (2050) HERRAJES GARAU, sepa cortar y coser, Escri-S. A. se orecisa secreta

(3062) PELUQUERIA de se- Rizzi 64. cato, 172, 10, 18. (12)

(3070) CAJISTA se necesita

(3063) SE NECESITA depenfono 16693-14748.

Informes: Jaime III, 135, (12) (3046) PRECISASE cocinera

fonear 32257 (10) (2.909) NECESTIAMOS DI (3047) SE NECESITA chica quelador lemente Sán-chez Bilbao 202 (10)

y camarera pensión. Tele-

(2786) SE NECESITAN ofciales pianchistas calle Perez Gaidós, núm 64-68 Telf. 25029 (12)

(3031) HACE talta carpinte ro calle Son Campos nú-mero 57. «carpinteria)

(687) CRISTINA MODAS GANARA 500 diarias van Se gecesitar aprendizas para tallei modisteria trabajo todo el año Cristina Modas Jaime 11 37 entio feiet 15879 y Oficina Colocación 123.

(3023) PRECISAMOS secrecia en inglés y francas. Ta-quimecanografia. Via je Melia, S. A. Palma (14)

(3040) PRECISANSE oficiales y aprendices instala-dores eléctricos Eléctrica Mestre. Balanguera, 48.

(3044) LA FILADORA Se taller sastreria.

bir 1129, esta Admón. (12) ria con experiencia y no ciones de ercil vo. Arturo

a máquina con motor pare intensiva de 7 a 3 v me en Ingrenta Colibri. Mi-sión, 50. (10) des CAN San Miguel, 44, 1: Telf. 14778.

dienta o aprendiza en Ma-ribel. Pl. Rastrillo, 7. Telé-tanero 1ª, ouena retribu ción, calle Cordeleria, 52

(3057) SE NECESITA seño- (3059) SENORITA Auxiliar rita para trabajos oficina. de oficina se precisa en de oficina se precisa en MODELOS DAN TI. 26516.

> (2 620) BAR ESTABILL Dece site aprendir de har in tormes Rafae Rodriguer Ménder 56 (10)

servicio doméstico, calle Antillón, 150. Tel. 14761.

(3053) SE DESEA camarera para restaurante, todo es año. Telf. 32582, de 3 e 5.

(2.960) SE NECESITAN CA mareras Hote Villami. Paguera mutu presentar se sin referencias

diendo maquinitas calcu ladoras miniatura. Son me tálicas. Suman, restan, multiplican, dividen. En viamos um contra reem-bolso de 181'50 para probar vents. Precie vents público 254 pts. Exclusivas Burgo. Sección 9. Apartado 1.219, Barcelons, (34)

TAPICEBO, Rapidez, Calidad
ia Economia, presupuestos sin
la compromisos. Avisos: Te léfono 21895.

(10) (298) SE OFRECE chofer car net segunda, para plaza s pueblos, control almacén, c similares. Informes: esta oficialas pars similares. Inter-ria, (10) Administración.

# el sabor que nunca se olvida



Sírvalo en sus reuniones para hacerlas inolvidables, ROYAL KIT contribuye con su inigualable transp rendia, con su fresco aroma y con su exquisito sabor a dar ese tono agradable, acogedor, íntimo, que requiere toda reunión de amigos. ROYAL KIT le proporciona siempre un ambiente grato... ROYAL KIT, el licor de todos los tiempos.

Sorprenda a sus amigos sirviéndoles KIT ON THE ROCKS... es sensacional!

ROYAL KIT ES UN LICOR ARGENTI

TEATRO

PRINCIPAL.— Tarde a las 7. Noche a las 10,30. Com-pañía de Maria Fernanda D'Ocón presenta: «UN DOMINGO EN NUEVA

CIRCO

BERLIN ZIRKUS prorroga sus actuaciones hoy trarde a las 6,45 y 10.30 noche. Dos grandes funciones.

CINES

ACTUALIDADES: Desde las 3'00 sesion continua «GO-LIAT CONTRA LOS GI-GANTES» Brad Harris, Gloria Milland Supertotalscope — Eastmancolor, IMAGENES núm 1.089. «Hacia la copa Davis» IMA-GENES núm, 1.090, «Méjico y la Olimpiada de 1969», NO-DO A. núm, 1.196 «Arte «Poppening» en kotterdam, NO-DO B. núm, 1.196 «Escuela francesa de terdam. NO-DO. B. mim. 1.196 «Escuela francesa de sirenas» (Autorizada para todos los públicos).

#### ALGUSIA

Desde las tres
LOS INVASORES y SUCEDIO EN LUNES.
ASTORIA — Desde las 3:
«EL RECLUTA» con Jerry
Lewis y «EL VENGADOR
DE CALIFORNIA» (Aut)
Todos las públicos)

DE CALIFORNIA» (Aut)
Todos los públicos).
AVENIDA (Retrigerado) —
«JUZGADO A LA ITALIANA» (Sofía Loren, Silvana
Pampanini Malter Chiari,
Peppino de Filippo y Alberto Sordi) y «SAFARI
EN MALASIA» (Rosert
Mitchum, Elsa Martineiti
y Jacil Hawkins) (May,
18 años) y Jach 18 años).

BALEAR. — Desde las 3: «ZORBA EL GRIEGO» con Anthony Quinn, Alan Ba-tes y Irene Papas (May. tes y Ire 18 años).

BORN. (Climatizada).

«AL VOLANTE Y A LO
LOCO» co., Stanley Bakes
y Leslie Phillips y
GRET. TERROR DEL

# cartelera de

CAPITOL. — Desde las 3'15:

«CASO CLINICO EN LA

CLINICA» (Jerry Lewis)

y «EL TREN DE LA

MUERTE» (Aut. Todos los

Wildings) publicos!

PASIO - Desde las 3: «EL HIJO DEL ESPARTA-CO» y «DINERO EN LLA-MAS» (Tol Menores).

DORADO. — Desde las 3,30: «TRIUNFO ROBIN HOOD»

«TRIUNFO ROBIN HOOD»
y «ALIKI EN EL COLEGIO» (Tol. Menores).
HISPANIA — Desde las 3,15:
«CASO CLINICO EN LA
CLINICA» (Jerry Lewis)
«El TREN DE LA
MYERTE (Aut. Todos los

IRICO - Desde las 3,15: «ZORBA EL GRIEGO» con Anthony Quinn, Alan Ba-tes y Irene Papas (May.

> RADIANT GREGORY **JOYERO**

METROPOL. - Desde las 3: «LA NOCHE» (Jeanne Moreau, Marcello Mastroiani y Mónica Vitti) y «CON LA VIDA DEL TRO» (May. 18 años).

MOLERNO. — Desde las 3:

«EL HIJO DEL CAID» y

«UN DIA EN LAS CARRE-RAS» (Tol. Menores). ORIENTAL — Desde Jas 3: «TRIUNFO ROBIN HOOD» y «ALIKI EN EL COLE-GIO» (Tol. Menores). PRUGRESO. — Desde Jas 6: «ZORBA EL GRIEGO» con Anthony Ouinn Alan Ba-

Anthony Quinn, Alan Bates y Irene Papas (May. tes y Ire 18 años).

PROTECTORA.—Desde las 3
JUMBO» (Doris Day) y
«ROBINSONES DE LOS
MARES DEL SUR» (Aut. Todos los públicos).

RIALTO, — Desde las 3.30: «TRIUNFO ROBIN HOOD» y «MIS SEIS AMORES» (Tol. Menores)

RIVOLI. — Desde las 3,30:

«EL AVENTURERO DE

KENYA» con Robert Mitchum y Carroll Baker) y

«HONORABLES SINVERGUENZAS» (May. 16 años)

VICTORIA. -- Desde las 6
«TRIUNFO ROBIN HOOD»
y «MIS SEIS AMORES»
(Tol. Menores).

SALAS UE FIRSTAS

\* CABALA (Hote or B A

mudaina) — Tarde , noche: Baile CALIFORNIA DANCING (Hote: California) Te rreno - Baile todas las noches

las noches: Baile , atracciones \* CASA VALLES\_ CLUB SALEM

Baile les noches: atracciones \* CHUMBU (Hote Pirco) bailes v atracciones GOLF CALAMAYOR

rodas las loches Bai

JARTAN'S CLUB. No che: Baile y atraccio nes

\* MONTECRISTO - No che: Folklore españo 
\* SESAMO - Noches Ha le v atracciones 
\* TROCADERO - farat , noche: Baile v atrac

# «Los cuatro de Asís»ii en el «Círculo Mallorquín»

Contra lo que a primera vista un empaste realmente magníficos; pueda parecer a ciertos espíritus tiene un sentido del ritmo que napusilánime, que cuatro religiosos da tiene que ver con la estridenjóvenes se lancen a la interpretacia y el desmelenamiento que, con

GREGORY

DIANE

ción de canciones modernas, constituye algo muy normal que está muy lejos de estar en pugna con el espírtiu de la Iglesia.

Cantar, no le está prohibido a nadie y, mucho menos, a los religiosos. Cantar al estilo moderno de nuestros días, es lo propio para acucian por todas partes. Son la guera vive galoras y tiene cano su servicidad de macina de monto. gosos. Cantar el estilo moderno de nuestros días, es lo propio para quien vive «ahora» y tiene sano su espíritu.

«Los cuatro de Asís», conjunto franciscano cien por cien, no solamente canta al estilo actual, sino que ofrece un alto ejemplo de «cónio debería cantar» todo el mundo: con la sonrisa en la boca, trasluciendo un equilibrado espíritu y... sin transgredir ninguna regla en el arte del bien cantar.

Sus actuaciones como la de ayer en el «Círculo Mallorquín»— ya nos habíamos ocupado de ellos en otra ocasión— llevan el sello de lo honesto, artísticamente hablando; de lo perfecto... El cuarteto hace gala de un equilibrio y

SAINT TROPEZ

TODOS LOS DIAS, BAILE, TARDE Y NOCHE ENTRADA LIBRE

ORQUESTA ATLAS

NOCHE: PRECIOS CONSUMICION MODERADOS Tarde: BAILE para la juventud CON PRECIOS CORRIENTES BAR

ULTIMO DIA!

Cinemascope Technicolor

Widmark - Tamblyn - Poitier

Sala Augusta

SAUT. MAY. 18 ANOS

## JANE y VEDETTE Los encontrará en CHIQUITO AVDA. JAIME III, 72

PELIGRO,

MAS DE 60 MODELOS DIFERENTES EN COCHECITOS

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLASA

VIN McCARTHY - JACK WESTON - LEIF ERICKSON - WALTER ABEL- REORGE KENNEDY





No sabía donde ni cuando se encontraba:

Sólo sabía que era victima de una implacable persecución

# Mañana

extraordinario impacto en la pantalla de

Sala

Juventu des Musicales

# Concierto de órgano de Rdo. don Antonio Mathen

En la iglesia de Santa Eulalia, bajo cuyas naves se halla uno de los pocos órganos que todavía quedan en Mallorca, capacitados para servir de instrumento a manos del intérprete, se celebró el anunciado concierto a cargo del cargo concierto a cargo del anunciado concierto a cargo del cargo concierto a cargo del cargo quedan en Mallorca, capacitados para servir de instrumento a manos del intérprete, se celebró el anunciado concierto a cargo del joven e ilustre organista Rvdo. Doctor Antonio Matheu. E. Rvdo. Matheu, como ustedes saben. acaba de ganar en Barcelona el Gran Premio de Honor del Conservatorio Superior de Música, tras renidísimo examen organístico, y teniendo por frente a no pocas cetebridades en el arte de tocar tan difícil instrumento.

Con decirles que el programa presentado por el intérprete ayer noche, era, en su mayor parte, «calcado» del que dió hace unos meses en Barcelona, el que motivó por unanimidad la concesión del mencionado galardón, creemos que sobra todo comentario. Ayer noche para el joven organista, el tribunal examinador lo constituía el oyente. Lo demás—a excepción claro es de contar con un instrumento muy distante en calidades del usado por él en Barcelona— se ofreció cumplida y maravillosamente: ejecución esmeradísima, expresionismo, ción esmeradísima, expresionismo, digitación y sensibilidad realmen-te notables, y apuración hasta el máximo de la misma dificultad máximo de la misma dificultad que fue estupendamente desmenuzada por el intérprete, sin la menor vacilación. Así las cosas, imagínense ustedes el concierto, pese a los imponderables de siempre nacidos del estado de un instrumento, y del hecho —por lo visto inalterable— de no cobrar la entrada a la puerta dei templo, lo que evitaría la monserga inevitable de beatas y taconeos «ad libitum». A pesar de todo, pues magnífico y de gran clase organística.

UNA LECCION

El programa era todo un com-pendio de literatura organística. La lección —digámoslo en el más elogioso de los sentidos— se abrió con una «Toccata para la mano

que en esta «Fantasia» — palabn que siempre fue unida al concep-to de improvisación y que de muestra la fantasia del que a escribe— conjuga admirablementa la presencia de dos temas, ente lazándose genialmente. Pero el car cierto fue a más.

UN GRAN CONCIERTO

A continuación Brhams en su «Preludio y Fuga en la menon cuya maestría de sus obras punísticas, se deja sentir induda blemente. De César Franck de su corales para órgano útimo de tribitios con cue el cutto a defici tríptico con que el autor al defide un comentarista quiso exalta la iglesia militante, purgante l'triunfante. Su tonalidad menor, triunfante. Su tonalidad menor y la trompeta misticamente di bujada en el adagio, no resta bullantez, desde luego, al resumentriunfal de la obra. Paúl Hindamith, famoso autor aiemá, contemporáneo, fue interpretado en nuciosamente» a través de su se gunda sonata para órgano, a corte clásico pero siempte supeditado a la forma v al desarrollo de su técnica sensacional. E concierto terminó con una eto cata y Fuga» de Max Reger autor de una asombrosa literatura organística, y que en esta obraconsigue uno de sus más altos ejemplos de desarrollo en la fuga, resuelta en un pleamar de grandiosa y avasalladora elocencia. Resumamos: un recital memorable, que justifica sobradamente el Premio de Honor concedido al magnífico organista mallorquín.

AGUILO DE CACERES



CORTIJO Plaza de Toros

HOY JUEVES, dia 9 de DICIEMBRE - A las 4'30 larde

CON LOS VALIENTES NOVILLEROS

Manuel Alcaraz «El feo» José Sans «Rubiales» Isidoro Ruiz Romero Juan Vallés «Valerito"

TXHIBICION DE TORIO A CABALIO

LOS CLIENTES QUE LO DESEEN PODRAN TOMAR PARTE EN LA LIDIA DE UNA BECERRA AÑOJA

GRANDIOSO ESPECTACULO FLAMENCO

CON VINO ESPAÑOL

RESERVAS AL TEL 60273

# Ministerio del Fjército

JUNTA CENTRAL DE ACUARTELAMIENTO VENTA DE UNA FINCA

Por el presente se anuncia la venta en pública subasta de la propiedad del Estado, Ramo del Ejército, denominada «Isla Pornos» sita en Fornells (Menorca).

Esta subasta se celebrará en la Plaza de Mahón el día doce de Enero de mil novecientos sesenta y seis, a las nueve horas, en el local del Gobierno Militar de Mahón.

# «TALLERES GARI» celebró

propledad del Estado, Ramo del Estado, Ramo del Estado, denominada «Isla Portos» sita en Fornells (Menorca).

Esta subasta se celebrarà en la plaza de Mahón el dia doce de Ramo de mi novecientos sesenta processenta del Cobierno Militar de Mahón.

Esta subasta es del Cobierno Militar de Mahón.

Esta subasta es de Cochiento Militar de Mahón.

Esta processenta del Cobierno Militar de Mahón.

Esta subasta es de Cochienno Militar de Mahón.

Esta processenta del Cobierno Militar de Mahón.

Esta processenta del Cobierno Militar de Mahón.

En la iglesia de San Rafael, se iniciaron los actos con la participado en otras celebraciones pricada y en la guarda de Sacción del Estado Mayor de la Capitania General de Baleras y en el Gobierno Militar de Mahón.

Anuncios por cuenta del adjudication.

Mahon, 6 de Diciembre de 1965.

Dando gracias al cielo y en el mismo día de la festividad de la Inmacutada —8 de diciembre—

mismo día de la festividad de la Inmacutada —8 de diciembre—

mismo día de la festividad de la Inmacutada —8 de diciembre—

mismo día de la festividad de la Inmacutada —8 de diciembre—

mismo día de la festividad de la Inmacutada —8 de diciembre—

mismo día de la festividad de la Inmacutada —8 de diciembre—

mismo día de la festividad de la Inmacutada —8 de diciembre—

mismo día de la festividad de la Inmacutada —8 de diciembre—

mismo día de la festividad de la Inmacutada —9 de diciembre—

na "Inmacutada —8 de diciembre—

mismo día de la festividad de la festividad de la Inmacutada —9 de diciembre—

mismo dia de la festividad de la Inmacutada —9 de diciembre—

mismo dia de la festivada de la Inmacutada —9 de diciembre—

mismo dia de la festivada de la festivada de la fundación de cas mimaturas de carrozas, construidas en su mismo taller por Luis Drescher y con la generosa aportación en metálico de los obre ros, personal de oficina, representantes y colaboradores.

Sin menospreciar el valor de las carrozas, construidas en plata y oro, debemos destacar el alto sen-tido sentimental, emotivo e histó-rico que para don Pedro y don Bartolomé Gari supuso tal obse-

Su padre y fundador fue quien en Mallorca, siguiendo las líneas de los constructores franceses, adaptó y perfeccionó los muelles metálicos, los ejes y de manera especial el famoso "pujadó" de los famosos carruajes mallorquines.

Hicieron uso de la palabra a los postres don José Peyró, de la Caja de Pensiones; don José Vidal, que glosó la historia de la firma GARI con "glosas mallorquinas" de calidad extraordinaria; los dos obreros más antiguos de la empresa: Miguel Oliver y Maestro Pedro Garí; don Bartolomé Garí y por último, don Pedro Garí, hablaron y clausuraron el acto.

El fin de fiesta, con interven-ción de artistas del taller, se pro-longó hasta media tarde.

El Ayuntamiento ha concedido, a petición de los obreros de la em-presa Garí, que se de el nombre de una calle del polígono indus-trial de Son Castelló a don Fran-cisco Garí Bennasar.

Quede anotada nuestra sincera satisfacción por la asistencia al 75 aniversario GARI. Nuestra enhorabuena a los homenajeados, for-jadores y continuadores de una empresa mallorquina de tanta tra-



NUEVO MODELO CREADO POR LA TECNICA

> DERBI Precio f. f. 12.490 Ptas.

Concesionario: TOMAS DARDER HEVIA Avda. Al. Rosselló, 79

# Ministerio del Ejército RESOLUCION DE LA JUNTA CENTRAL DE ACUARTELAMIENTO, SACANDO A SUBMINITA EL PROPORTO del Consolo Restor

Por acuerdo del Consejo Rector de esta Junta se saca a subasta la propiedad denominada «Anti-

gua Bateria de La Caleta» sita en Ibiza. El Acto se celebrará en la ante-sala de la Biblioteca Regional de la Capitanía General de Baleares a las diez horas del día dieciocho

de Enero de 1966, y ante el Tri-bunal Reglamentario que a tal

efecto se designe.
Servirá de tipo para la subasta la cantidad de pesetas SEIS MI-LLONES OCHENTA MIL TRES-LLONES OCHENTA MIL TRES-CHENTA MIL TRESCIENTAS OCHO y los Pliegos de Condiciones, modelos de proposición es estarán exmustas en la estarán extensiva en la estarán extensiva en la estarán en la estarán estarán en la estarán en la estarán etc., estarán expuestos en la Junta Central de Acuartelamien-to, C/. Alcalá, 120-2°, Madrid, en el Estador Mayor de la Capitanía General de Baleares y Co-mandancia Militar de Ibiza, en

donde se facilitará cuanta información se solicite.

Los licitantes deberán consignar ante la Mesa o acreditar previamente haber depositado el veinte por ciento de la cantidad señalada como tipo para la Suseñalada como tipo para la Su-

Todos los gastos de anuncios y demás que se originen serán de cuenta del comprador.

Especializados en Enseñanza por Correspondencia de CONTABILI-DAD propia para comercio negocios, oposiciones, etc., le ofrece-mos hacerse TITULADO con el mejor Curso de España con material gratuito anexo a las lecciones. Pida folleto informativo GRATIS Y SIN COMPROMISO a «E.U.M.I.» Apartado 515. SAN SEBASTIAN. (Centro Autorizado por el Min. de Educ. Nac. con el núm. 150).





(1014) Se ofrece empleo 180.000 pts. año

Ser trasladado a Inglaterra circunstancialmente

Dirigir oferta manuscrita con fotografia a CONORESA. - Archiduque Luis Salvador. 3.

Reserva y devolución correspondencia y foto.

CUALIDADES PRECISAS: Dotes de mando

Dotes de organización

para perfeccionarse.

Dotes de administración Conocimiento verdad idioma inglés

Capacidad para conducir automóvil Hablar mallorquin correctamente



Desde un pequeño detalle hasta

una regia vajilla, tenemos el regalo que usted precisa para sus

afectos, para sus compromisos y, también, para la mesa familiar.

DE CAFE

ESTABLECIMIENTOS

AVENIDA DEL REY JAIME III, n.º 106 al 118

JARRONES . VAJILLAS CRISTALERIAS • PLATOS **ARTISTICOS • JUEGOS** DE TOCADOR . LAM-PARAS . FIGURAS FLOREROS . JUEGOS

Venció al diabólico Dr. NO. Destruyó al siniestro GOLDF NGER Pero... ¿Podrá salir triunfador de su lucha contra SPECTRA?





)5

de

TE

## EL DIARIO «BALEARES» PRESENTA:

LA CESTA DE NAVIDAD MAS IMPRESIONANTE DE TODA SU VIDA PRINER PREMIO:

Un apartamento Impala, en el bloque Impala IV donado por la empresa constructora y propietaria «NASA» SEGUNDO PREMIO:

Un modernísimo coche RENAULT® «Gordini», donado por la representación en Palma de dicha marca, D. Tomás Darder Hevia TERCER PREMIO:

l na moto, marca «Bultaco», modelo «Mercuri», de 155 c.c., donada por «Comercial Albons» CUARTO PREMIO:

Un televisor Telefurken, «Cruz del Sur», de 23 pulgadas, obsequio de don Juan de Vidal QUINTO PREMIO:

Mil metros de terrero, en la Urbanización de «Son Gual», donados por Mr. Jean Buchet OTROS PREMIOS:

# Cesta de Navidad de

participa en el sorteo de regalos.



SON MATE! (CALA MAYOR) MALLORCA

Vd. puede ser propietario de uno de ellos HOY mismo, aprovechando las grandes FACILIDADES que para su acquisición le otorga

Empresa propietaria y constructora

→ Un despacho completo, de «Muebles Vives»

- \* Muebles de cocina «Ferse», de «Electro Mus»
- → Un vestido de señora, obseguio de «Pauline Scali» Alta Costura Francesa
- ➤ Un reloj de oro «Kenay». obseguio de «Relojeria Isla»
- Tres estuches regalo, con cámara Rapid Agfa, lectores van enviando a fin de que no se extravíe ni uno. Todos han de entrar en el recipiente, de don de en presencia de! Notario se samos seguir aquí explicando deta carán los nombres de los afortunados.

  \*\*Una sortija de cro, con Turquesa, creación de "Gema". Jovería y Platería «Gema», Joyeria y Plateria
- 🖈 Una alfembra de nudos, especialidad de «Casa Gil Panadés»
- 🖈 Una nevera Ignis, obsequio de Casa Jordi
- → Una bicicleta de caballero, obseguio de tic'os Ferrá.
- ➤ Una romana y unas balanzas, de su fabricació n de «Matias Liompart»
- **★** Un frigorifico Bosch de mesa, modelo G.4. 135 T. donado por don Bartolomé Mas Marti y distribuído por GISA
- ➤ Una caja de botellas, del riquisimo Palo Calafat, de don Antonio Sastre, de Porreras
- ★ Una imponente Cesta Navideña, donada por e<sub>1</sub> Sr. Calve, concesionario del Bar Restaurante Picca. diti y Bar del Patacio de la Prensa
- ★ Un abrigo de señora o caballero y una preciosa muñeca, obsequio de «Almacenes La Filadora»
- ★ Un coche lujo niño, marca Arrue, obsequio de Casa Cabrer, de Inca
- → Una lavadora Crolls, de la serie Novomatic automática y una estufa «Paim» infrarradiant a butano incorporado, obseguio de «Cabot, S.A.» en su inauauración

\* Una cafetera exprés «Oroley», obsequio de su representante en P1 z, doña Ana Losada

Ayer era fiesta. Nosotros quisimos que nuestro concurso la celebrara también, de forma que hoy no aparece ningún nuevo regalo. Puede que todavía caiga alguno bien gordo por cierto, pero lo más probable es que ya nos decidamos a cerrar el recibo de regalos y a dedicarnos únicamente a amontonar los boletines que los lectores yan enviando a fin de que mente precioso.

Suponemos que aprovechando la festividad del día, fueron muchos los que pasaron por los escaparates de nuestros anunciantes. EL tines, superará cuanto ha recibil RENAULT GORDINI ha quedado do en años anteriores para atende desperdicio.

cesta que no tiene desperdicio. Cojuelo está satisfecho. Asegura

precioso en su cesta dorada. No a sus pobres del Banco. En indiremos que fuesen muchos los que todo marcha de manera per que se trasladaron a Son Matet, fecta y que estamos plenamente para admirar los Impala, porque satisfechos.





# ESPECTACULOS ELRECLUTA

COMPLEMENTO:

EL VENGADOR

DE CAL FORNIA AUT. TODOS LOS PUBLICOS

EXITO SENSACIONAL!

JEN WILLHUM GAKNOLL

PONALD NEAME

COMPLEMENTO: Honorables

sinvergüenzas

(EASTMANCOLOR) AUT, MAY, 14 AÑOS

net

podría-lo deta.

Se rueda en Egipto: «Khartoum»

Charlton Heston, Laurence Olivier y Richard Johnson encabezan el reparto de este tilm que narra la apasionada vida del General Gordon

Las milenarias tierras de Egipto se han visto conmovidas últimamente por la llegada de un complejo equipo cinematográfico que se dispone a rodar una ambiciosa, superproducción, titulado ciosa superproducción titulada "Khartoum" que, tras dos meses de rodaje en tierras del Nilo se trasladará a Inglaterra para conlos interiores en estudios londinenses.

"Khartoum" narra la historia de los últimos días del General Charles Gordon, uno de los grandes héroes militares ingleses, cuyo misterioso y complejo carácter todavía sigue conteniendo hoy una buena parte de misterio.

Gordon se especializó en sofo-car guerras civiles sin la ayuda de grandes ejércitos. Sin apenas conocimiento del idioma local y tan sólo con su talento militar, concluyó una guerra civil en Chi-na y terminó con los mercados de esclavos en el Sudán.

esclavos en el Sudan.

"Khartoum", la película donde Charlton Heston encarna al General Gordon trata del regreso de Gordon al Sudán y Khartoum en 1884 a requerimiento del Primer Ministro Inglés Gladstone (Ralph Richardson) para evacuar a 13.000 egipcios amenazados por un fanático lider religioso llamado "El Mahdi" (Laurence Olivier). Para ayudarle en esta gizantesca labor. Mahdi" (Laurence Olivier). Para ayudarle en esta gigantesca labor, Gladstone dispone que el Coroncl Stewart (Richard Johnson) sea el segundo de Gordon. Este no se ha dado plena cuenta del poder que posee "El Mahdi" hasta que al llegar a Khardana companyable accessor de la companyable de la companyab Gladstone dispone que el Coronel Stewart (Richard Johnson) sea el segundo de Gordon. Este no se ha dado plena cuenta del poder que posee "El Mahdi" hasta que al llegar a Khartoum comprueba como 100.000 "derviches" esperan una sola palabra de su jefe para iniciar su "Guerra Santa". Poco después de su llegada, Gordon y Stewart se encuentran impotentes ante la misión encomendada y sus peticiones a Inglaterra no encuentran el debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tiene el papel debido apoyo por parte de Gladstone (Richard Johnson tie nes a Inglaterra no encuentran el debido apoyo por parte de Gladstone, quien. sin embargo, envía al General Wolseley (Nigel Green) con 7.000 hombres procedentes de distintos regimientos ingleses para salvar a e32 "loco obstinado", llamado Cordon.

10 meses de asedio resulta igual-mente muerto en su propio pala-cio por una muchedumbre de fa-náticos "derviches".

El rodaje de "Khartoum" se ini-ció en los estudios Pinewood, In-glaterra, el 9 de agocto. Las priglaterra, el 9 de agocto. Las pri-meras escenas filmadas fueron las correspondientes al palacio del General Gordon y las de las reu-niones en el número 10 de Dow-ning Street. El 13 de septiembre dos importantes equipos marcha-ron de Inglaterra con rumbo a Egipto, donde la ciudad de Khar-toum de 1880 había sido recons-truída en las orillas del Nilo. Ya-kima Canutt, el famese director kima Canutt, el famezo director de efectos especiales a quien se debe la magistral carrera de ca-rros de "Ben-Hur", será quien di-rija las secuencias de acción, en-tre las que se cuentan cuatro espectaculares batallas, Canutt se instaló a primeros de agosto cerca de El Cairo, empezando allí el en-trenamiento de los miles de hom-bres, de caballos y camellos nece-sarios para el rodaje de estas bata-llas. Veinte "Stuntmen" ingleses y otros 50 egipcios estarán bajo sus órdenes

LOS PROTAGONISTAS

Charlton Heston opina que el personaje del General Gordon es el de mayor responsabilidad en su ya larga carrera de personifica-ciones históricas. "Los ingleses tienen un largo historial de militares casi místicos" afirma Heston. "Hombres como Clive de la India, Lawrence de Arabia e incluso Montgomery... pero Gordon es sin duda el más curioso y complejo de todos ellos, y también el más fascinante, una extraña mezela de arrogancia y humildad, de inteli-gencia militar, de fervor religioso y humanidad, y también uno de los más destacados generales que ha tenido Inglaterra, pese a que nunca se le confiara un gran ejér-

GANE 20.000 PTAS.

mensuales CO en TRANSISI OR ES
Aprenda por correo tan iucrativa profesión con famosc
y económico Curso Pick Wick recibiendo como regalo todo el material para soberbio superheterodino de bolsillo Folleto gratis. I.H.A.R., Tallers BARCELONA (1) (Autorizado Ministerio)

REAPARECE

Laurence Olivier aporta su enorme talento al curioso personaje de "El Mahdi", un visionario que persiguió afanosamente el fin de la corrupción que suponía la dominación egipcio-turca en el Sudán, creyéndose llamado a devolver el der Knox encarna a Sir Evelyn país a su pueblo. Prometió a sus derviches que cuando entraran en ro; Nigel Green es el General



UN MOMENTO DEL RODAJE DE "KHARTOUM"

wart, el hombre designado para cuentan "Me enamore de una bruayudar a Gordon en su empresa.
Si en un principio los dos personajes se odian cordialmente. fiinalmente Stewart acabará sintiendo un enorme respeto por el
excepcional hombre cuyo destino
comparate.

Winterio en el barco perdiijinetes del Apocalipsis".

El director Basil Dearden es
tiendo un enorme respeto por el
excepcional hombre cuyo destino
comparate.

Stewart es asesinado cuando incomparte.

trabajó para los famosos estudios tenta escapar del cerco de "El Ralph Richardson uno de los Ealing, y entre sus últimas pelícumandi", en tante que Gordon quemás distinguidos actores británilas figuran "Sapphire", "Objetivo da sólo en Khartoum y después de cos interpreta el papel del obstibanco de Inglaterra". "Noche de 10 meses de asedio resulta igual-nado Gladstone, que odia tanto a pesadilla" y "La mujer de paja".

IVUELVE! el auténtico TARZAN

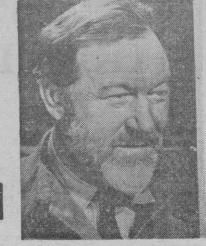








AL DIA SIGUIENTE Tol, menores Estreno mañana LOCAL: Teatro Principal



# i cuanto vale una sensibilidad?

No tiene precio. No puede venderse ni comprarse. Es un lujo, algo que pertenece a nuestra propia definición. Nosotros, en Loewe, pagamos

sin embargo ella; pagamos es fuerzo el trabajo de nuestros la nobleza de



les... Pero al final podemos felicitarnos de una cosa: ofrecemos sensibilidad, en objetos bellos, apropiados para decorar cada rincón de su hogar.

# LOEWE

# **Heligiosas**

tos para mañana viernes. nta Leocadia, vrg. y mr. CUARENTA HORAS

CUARENTA HORAS

Concluyen en Santa Magdalena,

la Inmaculada. Exposición a las

de la tarde. A las 7,30 Rosario,

Jercicio del Triduo. Te-Deum y

reserva de S. D. M.

Empieza en San Francisco,

er honor de la Inmaculada. Expo
sción a las 4 de la tarde. A las

75 rezo de la Corona franciscana

dercicio del Triduo y reserva de

S. D. M.

OTROS ACTOS RELICIOSO.

# EMBAJADA DE MALLORCA POR ESP

## EXPECTACION EN LA COSTA DEL



**GRANDES OBRAS** 



Distribuldor

(LOMPART OMAS)

Avenida General Primo de Rivera, 1 al 5 - Palma

#### (3065) Buscamos persona je v 😁 y dinam c 👵 para ordenanza v cobrado

TENDRA QUE UTILIZAR BICICLETA JORNADA LUIS PLA. - Archiduque Luis Salvador, 3. - Palma

DE MAÑANA Y TARDE

Mación.

Así pues, esperamos que el público palmesano, al igual que todos los isleños de las Baleares, acudirán a visitar este Artístico y Monumental Belén, aportando con su visita, su grano de arena para la Obra Benéfica a que va destinado, pasando al mismo tiempo al contemplarle, verdaderos instantes de concentración espiritual al desfilar delante los imponentes Dioramas de Bartolí, representación fidedica y exacta del Natalicio del Niño Dios.

Se anuncia su apertura a las 6

dei nino Dios.

Se anuncia su apertura a las 6
de la tarde del sábado día 11 del
mes en curso. Después de su bendición y del beneviácito de las Autoridades, una vez abierto oficialmente se dará la entrada al público.

Sus horas de exhibición tanto en dias festivos, como laborables merán de las 10 de la mañana a las 11 de la noche.

*lAutomovilistasi* EXCITADOR NUCLEAR



BRATUITA Distribuldors

Miler Plaza Españo,

MAQUINAFRANQUEADORA

GRATUITAMENTE

guillermo Trúniger, s.a. MADRID BARCELONA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO BALEARES:

VIA ALEMANIA, 5 TEL. 26540. PALMA DE MALLORCA



porque todos los colchones FLEX tienen un

#### MEDALLON-MARCA DE GARANTIA

que le asegura la autenticidad del colchón que Vd. adquiere.

Dentro del bolsillo lateral de todos los colchones FLEX, encontrará el Medallón-Marca. Consérvelo. Es la garantía de asistencia FLEX a través de sus quince Fábricas.

Si no lleva el Medallón Marca no es un FLEX auténtico.

Y no olvide que FLEX tiene muelles de acero, porque el acero es material noble insustituíble.

Este es el modelo

GRAN FLEX acolchado Quilting

Vea nuestras NOVEDADES 1965

GRAN FLEX acolchado QUILTING

FLEX R-59 tapizado TORNASOL le ofrecen una grata impresión de calidad, confort y presentación.



Todos los distribuidores FLEX tienen estos modelos Pidalos a su proveedor.

EL SECRETO DE LA COMODIDAD ESTA EN LOS MUELLES

# "Loyola y Erasmo»(")

Dos personajes, tipos repre-sentativos, el uno del Huma-nismo reformista y el otro de la Reforma Católica. El sabio neherlandés y el santo espa-

Loyola, un hombre de acción, más que de letras, amante de la teología en su aspec-pecto práctico y espiritual, amigo del humanismo en cuanto método educativo y reformador eficiente.

Erasmo, un sabio de gabinete y teólogo de profesion, aunque más bien era critico, filólogo, literato, humanista, pedagogo y reformador teóri-

Los dos vinieron al mundo en el otoño medieval. Fenecido el holandés con el útimo cre-púsculo del Renacimiento, año 1536, el español presenció los albores de la Contrarreforma

El príncipe de los humanis-tas de su tiempo, vió la luz primera bajo el cielo gris de Rotterdam, y desde muy niño quedó huérfano de padre y

A los dieciocho años de edad, sus tutores le meten en un monasterio de canónigos regulares de San Agustín. Allí, a hurtadillas se dedica a de-vorar los autores clásicos y algunos humanistas italianos.

Ordenado de sacerdote en 1492, abandona el convento con autorización de sus superiores, y ya no vuelve al retiro monacal. Con permiso del Papa, lleva vida de sacerdote segular.

Papa, lleva vida de sacerdote secular.

Fstudia teología en Paris, y se hace amigo de los primeros humanistas.

La escolástica parisiense le produce náuseas y se va a Inglaterra Alli se hace amigo íntimo del suavisimo Tomás Moro, el humanista que morirá mártir Más tarde le dedicará el "Moriae encomium", o "Elogio de la locura".

Amigo constante e insobor-

"Elogio de la locura".

Amigo constante e insobornable de la paz. odia y aborrece el tumulto, la revolución, la violencia v la guerra.

Independiente, jamás se afiliará a Lutero n' a ningún hereie. Pero combatirá sin tregua el escolasticismo decadente y la religiosidad externa y formalista.

Con su humanismo se propo-

Con su humanismo se propocon su numanismo se probo-ne reformar la teología, lle-vándola a las fuentes de la re-velación y a los claros cauda-les de los santos padres. Pero Frasmo no llegó a ser-el caudillo de la renovación

eclesiástica, porque carecía del fervor místico de un santo. y no había nacido para conduc-tor de multitudes. No era hombre de acción, sino de pluma



El gran humanista sembró buenas ideas, que aprovecharon muchos personajes católi-cos que vinieron detrás de él.

Uno de los primeros fué Ig-nacio de Loyola.

Representar a Loyola como una especie de "Anti-Erasmo", es una concepción equivocada y errónea, aunque per tempe-ramento y por educación, po-dia ser su antítesis.

ua ser su antitesis.

Ignacio llenó de realidades
y de energia sobrenatural la
vacuidad sonora de las ralabras muy bellas y su rentes,
pero sin fuerza tractora, del
gran humanista.
Les infundió

Les infundió una palpitación vital más cálida y fuerte. un espíritu más eclesiástico, más decididamente católico, apostólico y romano.

De todos modos, hay un afán común a entrambos, de re-forma religiosa.

San Ignacio nunca quiso dictaminar sobre la ortodoxia o heterodoxia de Erasmo —eso heterodoxía de Erasmo — es-to lo deió a los teólogos— ni sobre sus pretendidas influen-cias en luteranos u otros he-reies — esto lo delegó a los historiadores-

Lutero, ovendo decir que Erasmo había sido en parte su precursor, respondió indigna do: "Yo a Erasmo no le debo

Lovola no conoció personal-mente a Erasmo. Pero santo Tomás Moro, fué su amigo intimo v entrañable.

timo y entrafiable.

En una carta le decia el humanista de Londres: "Tú eres para mí. Erasmo mío. más que la mitad de mi alma" Y en otra: "Me parece que podría vivir felizmente contigo en cualouier soledad. Adiós. Erasmo dulcísimo. a ouien amo más que a mis olos".

Así es de interesante el libro de Ricardo García Villoslada, ofrecido nor "Taurus".

M. RAMIS ALONSO.

M. RAMIS ALONSO

(1) Ricardo García Villos-lada: LOYOLA Y ERASMO "Taurus". Madrid. 1965.

#### «Pequeña mia»,

por Patrick Dennis

Patrick Dennis se ha creado una justa fama en la literatura norteamericana con un título que ha dado la vuelta al mundo: "Tia mame". El libro fue traducido a múltiples idiomas y en el nuestro obtu-vo una gran acogida, pasando

l cine con éxito. Ahora, Patrick Dennis nos brinda otro sabroso libro. Se trata de un blografia, sabro-sisima y picante de "Belle Pot-trine", una actriz divertidisima, que resulta un tipo de rompe y rasga, que desafía todos los tabús y todas las pro-hibiciones, llevando una vida, poco ejemplar pero comiquisima, haciendo lo que le peta junto a tipos que se merecían que un ser femenino, más inteligente que ellos, los convirtiera en muñecos de sus caprichos y excentricidades.

"Pequeña mía" resulta un libro único para quitar el malbumor un libro desididamen.

humor, un libro decididamen-te divertido, pintoresco, casi inesperado.

Patrick Dennis con esta his-toria de la "Belle Poitrine" nos sirve una comicidad sin barre ras, un libro que divierte desde la primera hasta la últi-ma línea. Lo ha editado Luis de Caralt, ilustrándolo con muchas y graciosas fotografías

#### MUCHISIMAS PERSONAS, SIN SABERLO. PADECEN INSUFICIENCIA BILIAR **DEL HIGADO** ¿Es usted una de ellas?

Conozca sus síntomas engañosos

Si sufre usted con frecuencia natural positivamente bueno, que o que estas dolencias obedezcan a Con DARMEN SALT verá que debiera sus funciones antitóxica y se encuentra más despejado más digestiva, por falta de secreción biliar.

En este caso, debe usted cuidar su higado, pues de lo contrario sus molestias irán en aumento.

DARMEN SALT es la medicación de reconocida experiencia contra la insuficiencia biliar; es un remedio

malas digestiones, acidez de estó- las pocas tomas restablece el nor mago, estreñimiento, erupciones en mal funcionamiento del higado la piel, mareos, pesadez de cabeza. DARMEN SALT no contiene tóxicos desgana para el trabajo, jatención por esto estan saludable DARMEN al higado!: es más que probable SALT es fácil y agradable de tomar

que su higado ya no realice como pronto recobra usted el bienestar y

ligero, más activo Consulte con su médico LO HALLARA EN TO-



# «La ciudad asesinada»

For MAURICIO GUILLOT

Un joven novelista francés, que figura entre los más ágiles de la nueva generación ha intentado un relato muy difícil: la de contar el martirio de toda una ciudad.

Tema ambicioso, complicado. Si contar unas pocas vi-das, es ya siempre labor deli-cada, contar «toda» una ciudad es empresa llena de riesgos, y, sin embargo, Maurice Guillot ha salido brillantemente de la empresa, logrando con soberbio estilo y fuerza dar vida al tema que se propuso novelar. «La ciudad asesinada» es el titulo de la vibrante, vivísima

novela de Guillot que, con un estilo excepcional, cuenta el drama real de la ciudad de Dresde, ciudad sacrificada en febrero de 1945, arrasada, pasada a sangre y fuego por un otaque aliado, en una de las paginas más atroces de la última guerra. El autor de la novela, escri-

tor y poeta felizmente unidos a la hora de recrear el drama, ha sabido montar, sobre la verdad histórica, la fuerza de su fantasia, y, en sus páginas la ciudad de Dresde, vista desde múltiples ángulos, vive an-te los ojos del lector su tragedia de una manera verista y atroz, pero también de una bellisima y entrañable manera.

La colección «Nueva Fonta-na» —de las ediciones Marti-nez Roca, de Barcelona— ha publicado «La ciudad asesinada», un título que interesa de verdad, en una muy cuidada

REAPARECE REAPARECE

SOLER JOVE EN GRIFE

Y ESCODA

Los collages de Soler Jové nos retrotraen a los tiempos de Hans Arp y de Ives Taguy los cuales se valieron del sistema, grato al Picasso y al Picabia del cubismo irracionalista de la primera postguerra, para aunar hábilmente, ingeniosamente, todo el misterio sustantivo del «objet» con el misterioso substratum del incipiente surrealismo, que ya traía de cabeza a nuestros abuelos por los felices veintes.

Pero Soler Jové sin más antecedente que el puramente plástico

cedente que el puramente plástico y tesstiendo inteligentemente a la tentación de teorizar ha atacado de lleno los objetivos valiéndose de lleno los objetivos valiendose de recortes adecuados, no exentos de «miga» conceptual y trascendente y apoyándose fundamentalmente en una especial habilidad, en un evidente gusto por la armónización, ha conseguido Soler Jové unos collages muy bellos, muy decorativos y muy, muy,

RAMON NADAL EN EL

CIRCULO DE BELLAS ARTES

Como cada año, Ramón Nadal nos da su «solo» de virtuoso de la

espatula, pues sigue utinza en lugar del pincel, Grandile cia, suprema facilidad, cia, suprema facilidad, bella sustantiva y representación o válida virtud anecdótica, pues a non no trata la tela de un lo rrente de Pareis de la misma ma nora que esa otra de la casa la vesa, medio escondida casa la vesa, medio escondida casa la yesa, medio escondida entre la casa a la casa a la casa a la casa la c

arboles.

Inteligencia, habilidad, experie cia y arte en definitiva. Un clamo 1050 éxito de venta y otro año 1 esperar inutilmente, claro a que Nadal se decida de una vez a futigar a la burguesía... que es a que (a la larga y a la corta) con pra los cuadros. pra los cuadros Bella exposición la de Rama

LESLIE GRIMES EN

GALERIAS COSTA

He aqui otra vez a este britinico de Ibiza pintando en el mi puro estilo impresionista. Este si nor ha eliminado todo lo eliminible y pinta contando con el bua gusto de sus admiradores. Denue agradecemos profundadores profunda ile que agradecemos profund mente al señor Grimes la docu de señores que somos capaces à comprender y de apreciar con se merecen sus excelentes plan

es un mensaje de IBELSA , '- que hace historia

nuevos modelos nuevos precios organización comercial propia

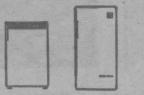
#### FRIGORIFICOS ZANUSSI

Modelo 125 table top • Capac. 125 litros p. v. p.\* 6.450 Pts.

Modelo 165 deluxe • Capac. 165 litros p. v. p.\* 7.925 Pts.

Modelo 205 deluxe • Capac. 205 litros p. v. p.\* 8.865 Pts. Modelo 300 expanso . Capac. 300 litros p. v. p. 13.795 Pts.

@ excluidos impuestos







#### COCINAS ZANUSSI

. Automatismo total. Lavado termogradual.
 Programación completa

detergente

Centrifugación incorporada.
 Toma automática del

Modelo 800 p. v. p. 3.455 Pts. Modelo 801 p. v. p. 4.185 Pts. Modelo 842 p. v. p. 5.890 Pts. Modelo 843 p. v. p. 6.860 Pts.

HORNILLO ZANUSSI Modero 509 p. v. p. 1.120 Pts.









y la nueva lavadora

P V P 15.900 PTS



superautomática

T5-TERMOGRABUAL"

Son productos fabricados y distribuídos por IBELSA, que hace historia en la industria de electrodomesticos

411155 una garantía que vale

Dirección comercial. IBELSA, Alcalá de Henares (MADRID)

# ARTE Y LETRAS

FOR TOWAS BORRAS

a errata, en el libro, es un insecto inevitable. Se parisecto inevitable. Se parisecta y no escrupuliza. O mejor da y no escrupuliza. O mejor da la media de la señora. La la media de la señora. La la media de la señora. La señora se atavia hasta lo suntuoso, perfecto es su conjunto de moda, ricas sus calidades. Y, de repente, la señora que el admira al espejo, da un grito el algo. leve, levisimo, impalpable que maquina contra la media, en la media, y de ahí una "carrera" que traza do ha hecho-saltar un enlare de la malla, en la media, y de ahí una "carrera" que traza su recta irrerrediable en el deliciso mapa de la piel. Ese insecto que nadie ha padido aislar enire los átamos heroquerianos del aire, hizo su obra Que es convertir la vanidad en ridiculez. Un estudiado todo se inutiliva selamente con el pindazo de burla del aguijón contra la media. Y el edifició de la admiración ajena se viene abajo, convirtiendose en sonrisa compadecida.

Lo mismo la errata. Se reunen para publicar un libro muchos elementos, todos según técnicas depuradas El autor, inspirado, atento a su logro, poseido por la fiebre de conseguir lo que él llama pomposamente fama o gloria Después interviene el grupo de impresores, regente, linotipista tantes cajista) corrector y atendedor, oficiales de la maquina. Todos ellos subordinados a la función que el escritor realiza previamente: proporcionar a la cultura, en singular a la de su patria, un elemento, una partecita que, agre gada a las anteriores, acreciente el tesaro de hienes intelectuales comunes. Lo mismo de el vate (inspirado) que extrae de si mismo la substancia esniritual del libro, los tipógrafos se unen en laboreo de para para que el panel resulte fino al paladar del intra de la fectura de la irmaren la regaira gual de entinta de la colida de la irmaren la regaira gual de entinta de la lectura se nárcia es libro, los tipógrafos se unen en laboreo de la lectura de la libro, los tipógrafos se unen en laboreo de la lectura de la libro, los tipógrafos se unen en laboreo de la lectura de

El curioso lector —que tam-bién ama al libro— toma en sus manos el recién alumbrado men ama al libra— toma en sus manes el recién alumbrado centón de elaras transcripciones. Se comunica al lector la satisfacción legitima del literato y de los artesanos. Gusta, reluicidolas con morosidad, las nárinas, alguna vez reitera un párrafo bien logrado, es hermeso aquel libro de alas tedavia no maguladas. De repente, una exclamación, una mueca sareástica, un remuscuillo de fracaso. Cierta línea ha sida pienda por el insecto de la errafa En vez de "Semanario pintoresco" expres: "Seminario pintoresco" expres: "Seminario pintoresco" más adelante otra errata salta cemo la pulva, oue se tolera, y a la que algún abate endecha madrigales. Aoui está: "...como César con Julia" debería decir. Y dice "...como casar cen Julia" Destruto el conceptio, parece que sobre la noble prosa un pavasito duende hace su capues la errata indica la mora.

briela.

Pues la errata indica lo mortal y deficiente que es la obra humana. No os esmereis, no trabajcis con lupa, no os atrevais a intentar las perfecciones. Están condenadas a no alcanzar la meta. El hombre nunca hará nada que no contenga el error, la carencia, el fallo, la falta, la errata.

Recuerdo la anécdota. Un editor desafía a la errata. Se propone ultimar un libro que no contenga absolutamente ninguna, cosa no alcanzada jamás. Compone el original, lo revisa un corrector, se salvan las erratas de butte.

ninguna, cosa no alcanzada jamás. Compone el original, lo revisa un corrector, se salvan las erratas de bulto. En la segunda revisión salen de su escondrijo algunas. Otro reparado más y se anlasta todavía algún insecto. Por fin, a fuerza de ojear la pieza diversos correctores de pruebas, se da por demostrado que no queda ninguna errata en la composición. Pero aún no se contenta el editor. Publica un anuncio ofreciendo una suma crecida a quien halle una errata en las rebosadas pruebas. Acuden muchos, afinan, alguien halla, itodavía! des recatadásimas erratas. Por fin el mismo púnaculadamente perfecto. El editor ordena "tirar", es decir, imprimir. Y cuando sale el linto, el editor mismo, al abrir su página primera, da ese grierrata; que zumba. En el título que nadie se preocupó de ramada, perenne ya, cómica, sacándole la lengua a los precautorios



LA GRIPE -...¡Oh, no, tardará todavía en reincorporar;e!... ¿Qué cuánto tiempo? Pues unas doscientas paginas poce más o menos... (De "La Verdad")

# Por MARICHU DE LA MORA

I NTRAMOS en hogar ajeno. Sobre las mesas en la libreria se amontonan o se ali-

tees?— El tituio ae la obra parece unirnos con un nuevo eslación. Es como si el ser de nuestra prejerencia nos aescubriera con el un trozo mus de su placer, sino que hasta lo inbriera con el un trozo mus de su placer, sino que hasta lo intensifique.

Todo profesional, pensamos olivida con nueval faculdad que los aemas no lo son la chasta la obra, el nombre del autor con la c obra, el nombre del autor hasta la cabecera de la revista o del diario. Luego le mi-ramos a el. En ese fácil o divertido juego de adivinar la personalidad ajena. su lectura nos presta una buena pista.

Lo que leen los demás siempre nos produce curiosidad. Y no pocas veces, hemos de de-cir, sorpresa. En el lector asi-duo, en el que sabemos que por su afición su cultura o su tra-bajo forman los libros parte intrinseca de su vivir, ninguna lectura podrá asombrarnos. La sorpresa nos la orrece aque? que sabemos o creiamos, al menos, ignorante o poco intemenos, ignorante o poco interesado por la materia que el
libro nos revela. El tibro de filosofia en la cabecera del lecho frivolo, la antología poética en la cartera del hombre
de negocios, la obra mistica
en manos- de la mundana, o
por el contrario la nicaresca en
cualquier manifestación en el
ordenado caión de la mesa de
trabajo del hombre serio.

No hablemos de los grandes

No hablemos de los grandes lectores o de los grandes estudiosos. De esos cuya vida son los libros y que nersiguen a través de ellos el conocimiente en general restringido a una manera o al menos a una librosa de conseguiento. Fueron linea de pensamiento. Fueron v serán siempre una errención. Descendemos desde el gran afi-cionado de la lectura, hasta el cionado de la territra, dasta el lector común. El devorador el denoradora de libros casi di-riamos el nicioso de la lectura. cue no eliae, que no dictinave. que igual acepta el más lim-pio lenguaie clásico, que la traducción más deformadora: el libro profundo o la novela pueril, que es como esos afi-cionados pretendidos de la música pero que solo lo son de ruido, creemos que por cirunstancias de la vida moderna, de la falta de tiempo o hasta de otras distracciones que captan su atención, tiende a desapa-

Si se nos preguntara si hoy se lee más o menos que ayer, diriamos, siempre sujetos a error que las personas teen menos, pero que hay más personas que leen. Con frecuencia se nos olvida

Con frecuencia se nos olvida la pavorosa realidad de que todavia para muchos y no todos de anteriores generaciones, la materialidad de la lectura, es decir la unión y pronunciación de las silabas y su instantáneo mensaje al cerebro, no existe. Que son dos funciones diferentes lentas y penosamente unificadas. Pero que el alinio de este mal, no mento de lectores. A pesar de importnate es no orivarnos de la dura expresión podriamos su presencia y de su esencia deciros que en España si hay Casi nos atrener amos a asepoca afición a la lectura, sea gurar que hasta un mal libro esta cual sea, es debido en parte a que mucha gente no sabe leer, tiene pecadores es mejor que el traitado elemental antes apuntado. esta cual sea, es debido en parte a que mucha gente no sabe
leer. Este no sabe leer, tiene
amplios matices. Desde el más
elemental antes apuntado, hasta la falta de dirección y orden en lectura, que priva al
lector de la enseñanza cultura, formación, etc., que ese esfuerzo o ese placer pudiera la fuera un mal libro
es mejor que ningún libro como pensamos que el trato con
mo pens

evitarnos la primera incomo-ocasionarle. No es infrecuente diada de 10 desconocido. La agradecida y alegre sorpre-La amisiau nos espera con sa del lector, hasta entonces un noro en la mano. — ¿Que mal encaminado, que descubre

que tos aemas no to son. Encerrado en su mundo y rodeado y asistido por este, se asoma raramente al exterior que hasta en cuerto modo si no llega a despreciar. Si al menos ignora. No podria por menos de suceder esto con los libros. Podriamos llamar en este caso. profesionales a aquellos para los que un libro es tan necesario y tan usual como el aire que respiran Como los organismos sanos o los países felices necesitan de poco cuidanismos sanos o los países lelices necesitan de poco cuidado y carecen de interes areno. Les basta su propiu fortaleza. Son los carentes de ese
elemento vital que es la lectura o los infelices los que más
merecen la atención de todos.
El lector común porque es,
quizá, el más común de los lectores El que está lejos de eso quiza, el más comun de los lectores. El que está lejos de eso
que llamamos antes profesionalidad y que titubea, se equivoca y se aesanima falto de
ayuda. Mientras que el enterado
indaga, pregunta, o se informic con toda naturalidad, el
profano se intimida teme caer
en dirículo, duda y termina
por desistir de su empeño.

Podria decirse que vara bien

Podria decirse que para bien leer, o para bien elegir las lec-turas, es necesaria una cultu-ra que ha debido, también. aprenderse en os libros. Lo dificil es saber como y cuando puede un ser, introducirse en esto que más que circulo vicioso, nos gusta considerar como mágico.

Existen las excepciones de existen las excepciones de aquenos que han aescuoierto por aricion o por especiales circunstancias el munao de los lioros en la edad maaura. Pero para el interes general la excepción siempre tiene escaso valor. Como toda educación este de la lectura lo es, el li-bro, la lectura debe acompanar, envolver y arropar al hombre desae la cuna. No solo et entenamiento si no las emociones de las lecturas no son las mismas en todas las edades. Ni es el mismo el poder de asimilación y de retención de la uventud que el de la edad madura, aunque luego en esta el conocimiento o la comprensión pueden ser más profundas. Raramente se olpida lo que se lee en la adoles-cencia o en la juventud aun-que recuerdo, repetimos, no quiera decir, siempre. com-

Considerar a los libros co-mo objetos estáitos o sin vida. es un gran error. Como en los seres humanos la simpatia, el amor o la afinidad, varia en los libros, la atracción que po-damos sentir por ellos. Escoja-mos los libros como escogemos **IDESPAMPANANTE** 



ESTRENC INESPERADA SORPRESAL



¡Un juzgado al desnudo! ¡La perra vida en toda su verdad! IID vertida y atrevida como ninguna!!

Sólo para mayores 18 años

En el mismo programa:

Robert Mit.hum = Elsa Martinelli Technicolor

nean algunos libros. Nuestra mirada acude rápida a los titulos. Su conocimiento parece



LA DIOSA DE LA SENSUALIDAD. UNA MUJER **ANGUSTIADA** E INSATISFECHA

175 Ptas.

LUIS de CARALT EDITOR - GANDUXER, 88 BARCELONA

Los portugueses, hartos de luchar contra la errata, acaba-ron por poner al final de los textos: "Este libro contendrá alguna errata. Bastante eastialguna errata. Bastante eastigada está con serlo". Nosotros
hasta avanzado el siglo XX.
después de revistar mil veces
las pruebas, con alguna errata
escurrida entre las mallas de
los correctores, al cabo del tomo poníamos una "Fe de erratas", para vergüenza de las
acabadas de pescar. Fe no sólo
de que había erratas, sino de
que era imposible extinguirlas.
Cuando encontreis una errata, podeis reir, sabienlo, para
fruición del geniecillo del mal
que nos hace cosquillas por
dentro, que esa errata le ha
hecho al autor llorar, y le quedará en el recuerdo toda su vida, levísimo escozor.

da, levisimo escozor.

# prepara una gran revolución en el automóvil: Del orientador automático al coche muy barato

El famoso radar del coche de James Bond en la película «Goldfinger» ha sido ya aplicado a automóviles particulares, capaces de determinar su posición a un conductor que se haya perdido

base de hablar de ello periódicamente, la ine-vitable revolución del automóvil acabará por esta-llar. Hemos llegado al punto en que el automóvil debe trans formarse efectivamente en dos objetos diferentes: el au-tomóvil herramienta de trabajo y el automóvil como acce-sorio para el tiempo libre, es decir como artículo de lujo.

Hasta hoy, estos dos objetos se hallan sensiblemente confundidos, a excepción de

ble mediante la reducción dra-coniana del desperdicio de los metales que sirven de materia prima. El coche con el que James Bond persigue a Gold-James Bond persigue a Gold-finger ha hecho soñar a los jóvenes automovilistas. Todos recuerdan el famoso radar del coche de Bond, situado a la izquierda del volante, que le permitía seguir al bólido de Goldfinger. Cuando se rodó el film, todavía no existía ese maravilloso radar. Pero, ac-tualmente, ya hay algunos au-tomóviles que se orientan sones filmicas de mapas de ca-rreteras, lo cual corresponde a una superficie de 144.000 kitima superiore de 144.000 Ri-timetros cuadrados. Está pre-visto que los coches británi-cos que participan en el pró-ximo Rally de Montecarlo es-tarán ya equipados con este dispositivo.

EL COCHE, MUY

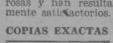
BARATO HACIA 1970

Naturalmente, el coche que se orienta solo comenzará siendo una diversión para mi-llonarios, pero con el tiempo terminará "democratizándose". terminará "democratizándose".
como ya ha sucedido con otros
inventos, tal los frenos a disco. Probablemente tendremos
que esperar unos diez años, o
quizás quince para beneficiar
nos de este interesante experimento. En cambio. el coche
muy barato es casi seguro que
hará su aparición hacia 1970.
Esta es la opinión de Frank
Griffiths, ingeniero jefe de
producción de la BMC El señor Griffiths ha lanzado esta
consigna a sus colaboradores:
descubramos las técnicas de
fabricación en masa de auto-

descubramos las técnicas de fabricación en masa de automóviles y accesorios". Para este técnico de gran reputación hay que aumentar simultaneamente la cantidad de automóviles fabricados y la calidad de los mismos Primer objetivo señalado por este innovador: recuperar el 50 por ciento del acero utilizado en la Industria del automóvil, que actualmente se derrocha en las diversas operaciones de fabricación. Habría que suprimir la fabricación de piezas metálicas a partir de bloques de metal y lograr fundir las piezas directamente en moldes especiales con materiales nuevos.

vos.

Por otra parte, Frank Griffiths recomienda que se sustituyan al máximo los metales por plásticos tratados con procedimientos especiales. Actualmente, los laboratorios de la BMC trabajan en la obtención de plásticos que pueden servir para la construcción de carters moldeados, de cajas de cambios de marcha y de embragues. Estos plásticos han sido sometidos a pruebas rigurosas y han resultado plenamente satisfactorios.



DEL PROTOTIPO

En cuanto a la fabricación de las matrices para producir las piezas de la carrocería, el señor Griffiths ofrece también soluciones audaces: "necesitamos una rigurosa exactitud en las cotas y dimensiones de los elementos de nuestra carrocería Por eso no podemos seguir contentándonos con el transporte de unas medidas más o menos bien tomadas sobre el prototipo". Los ingenieros de la BMC han adoptado el sistema fotogramético preconizado por el señor Griffiths y que se inspira en la En cuanto a la fabricación conizado por el señor Griffiths y que se inspira en la técnica de reproducción de las fotografías aéreas para la cartografía. Los resuldos obtenidos son excelentes. Así, pues, los moldes de las carrocerías se elaboran ahora directamente a partir de las planchas fotograméticas obtenidas con aparatos fotográficos de gran precisión con un equipo de dibujo estereoautográfico y con una mesa de trazado.

El automóvil nace en unas condiciones que recuerdan simultáneamente los laboratorios de los cartógrafos y los

rios de los cartógrafos y los estudios de los artistas encar-gados de reproducir las obras de arte más preciosas del mun



EL AUTOMOVIL SIGUE PROGRESANDO Y... LAS MUJERES LO UTILIZAN CON MAS FRECUENCIA QUE NUNCA.—(Cifra)

ciertas diferencias de tama-no y potencia. Pero hay que ir mucho más lejos en la diir mucho más lejos en la di-ferenciación según piensan va-rios, ingenieros que trabajan en grandes firmas europeas de la construcción del automó-vil. El coche de ciudad se ve en la necesidad de mejorar aún más su aptitud para evo-lucionar fácilmente entre la circulación y, por consiguiente dejarlo reducido a dimensiones útiles, mientras que el coche dejarlo reducido a dimensiones titiles, mientras que el coche de carretera se verá obligado cada vez más a aumentar sus cualidades de velocidad, seguridad y solidez. Por otra parte el automóvil alcanzará pronto el rango de objeto de primera necesidad y esto lo hará evolucionar por el juego inexorable de la competencia, hacia un descenso progresivo del precio. del precio.

No tardaremos mucho en ver el automóvil entre los elementos funcionales que entran en el cálculo del nivel de vida mínimo, por lo menos en los países de Europa Occidental, puesto que esta evolución ya se practica virtualmente desde hace tiempo en los Estados Unidos.

EL COCHE QUE SE

ORIENTA SOLO

La próxima revolución del automóvil se realizará en dos direcciones diferentes: la ayuda electrónica al conductor se llevará lo más lejos posible, y la fabricación en serie

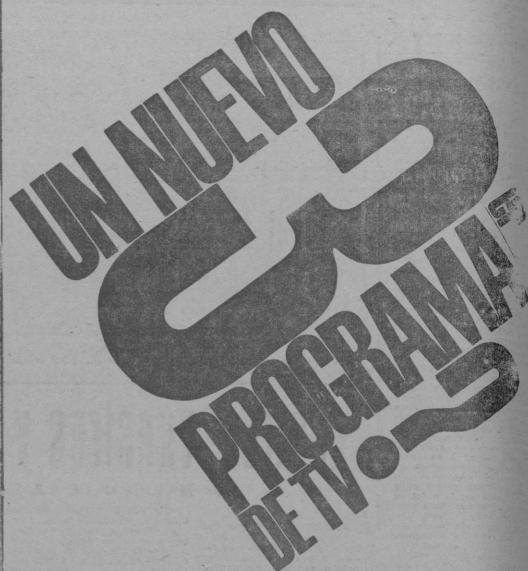
144.000 KILOMETROS CUADRADOS EN UN ESTUCHE

los, sabiendo determinar una situación en una región en la que el conductor se haya per-dido.

El dispositivo electrónico capaz de llevar a cabo este trabajo exfraordinario ha sido
inventado por los ingenieros
de la firma escocesa "Ferranti", de Edimburgo. El aparato electrónico "lee" unos films
que contienen un mapa a
gran escala (1/50.000). Los
films están cuadriculados y
desfilan ante una ventana cua
drada, iluminada por transdrada, iluminada por trans-parencia. Una mancha luminosa intensa coloca en posipa. El conductor situa el punto luminoso que representa el vehículo en el lugar del mapa en donde se halla situado exac

tamente. Cuando el coche está en marcha, sus desviaciones hacia el sur, el norte, el este o el oeste, hacen desfilar el mapa en las direcciones correspondientes. El film va pasando a la valocidad que correspondientes el film va pasando a la valocidad que correspondientes. do a la velocidad que corres-ponde a la que lleva el coche. Así, gracias a la mancha lu-minosa, en el mapa aparece indicada constantemente la po sición geográfica que ocupa el coche.







El Televisor LENCO, no sólo está provisto del sintonizador U. H. F. Es además un televisor totalmente concebido y fabricado para su perfecto funcionamiento tanto en ULTRA, como en muy altas frecuencias, OFRECIENDO UNA VISION TOTALMENTE DIFERENTE POR SU EXTRAOR-DINARIA PERFECCION VISUAL.

la minuciosidad y precisión Suiza puesta al servicio de la televisión.

# WPRE CELEBRARA HABER PREFERIDO UN

DISTRIBUIDOR PARA BALEARES:

comercial de electricidad, s. a. Sans. 26. Teléf. 26999 PALMA DE MALLORCA



#### CONCESIONARIOS

Electrodomésticos J. Pomar Avda. Alejandro Roselló, 9-11

José Fumaña Misión, 19

(MAHON)

Electrosuministros DOAN Vallori, 32

Electrosuministros DOAN Platería, 62

Electrosuministros DOAN Avda. José M.ª Cuadrado. 28 Antonio Solivellas Olmos, 154

CASA Riutort-Alós Aragón, 381

ELECTRO WINDSOR Plaza Rosellón, 16

Lieutrica San Jaime Seriña, 13

> SERVICIO TECNICO LENCO Demetrio J. Peña Collado Calle Cordelería, 34 Teléfono 16550

# CONCURSO DE CARTELES

# Convocado por el Patronato del Festival de Pollensa

Concurso de carteles anunciadores del «Festival de Pollensa», Múres del «Festival de Pollensa», Múres del «Festival de Pollensa», Múriri todos los Artistas Españoles
riri todos los Artistas Españoles
ri

sario figure en el cartel «Festival de Pollensa». (Dejar sitio para a y fecha).

3 — El cartel expresará el caracter local del Festival, en su aspecto musical y artístico.

4 — La cantidad de colores a templear es un máximo de cuatro para impresión a base de tintas planas.

5 — Los carteles deberán medir 5. — Los carteles deberán a conocer en los principales periódicos de la provincia.

8 — Cos la presentadas podrán ir firmadas con el nombre o el seudónimo del artista, o bien con un lema, a la elección de aquél. El plazo de admisión finativará el 20 de marzo de 1966.

7 — En caso de demostrarse que en alguna de las obras presentadas se hubiera cometido plagio, dicha obra será retirada del concurso.

8 — Con la totalidad de los carteles presentados, el Patronato electuará exposiciones públicas en la villa de Pollensa.

9 — Todos los carteles premiados quedarán propiedad del Patronato que se reserva todos los rado.

BASES

1. — Los carteles deberán anunciar el «Festival de Pollensa» permitiéndose completa libertad en maitiéndose completa libertad







# para su transporte

## Pidalo a su habitual proveedor

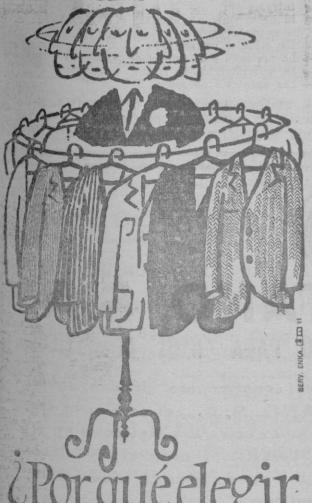
NEUMATICOS TIRELLE GIGANTES PARA CA-MIONES, ESTUDIADOS PARA ELEVADAS CAPACIDA-DES DE CARGA Y SERVICIOS PESADOS.

IRELLI PARA OMNIBUS Y NEUMATICOS TRANSPORTES RAPIDOS, PROPIOS PARA CADA USO.

NEUMATICOS TIRELLE PARA TODA CLASE DE CUCHES Y "URJONETAS EN VARIOS TIPOS DE CON-FECCIONES Y BANDAS DE RODAJE CON LA MAS EXTENSA GAMA DE MEDIDAS.

NEUMATICOS TIRELLI PARA MOTOCICLETAS. SCOOTERS, VELOMOTORES, ESPECIALES PARA EM-PLEOS UTILITARIOS O DEPORTIVOS.

NEUMATICOS INCELLI NORMALES Y «CINTU-RATO> PARA TRACTORES, REMOLQUES Y MAQUINA-RIA AGRICOLA E INDUSTRIAL



Ahora, nadie puede ya limitar su buen gusto en el vestir. Todo es VARIEDAD en

los dibujos, los colores... los precios. Goce de la garantia TERLENKA y elija a su gusto, conforme su personalidad en la más amplia colección de prendas que jamás haya presentado una marca.

TERLENKA: los modelos,



siempre hay mas posibilidades con Terlenka



El neumático más seguro



Sindicato, 189 - Tel. 27440 (3 líneas)

Jefatura de Tráfico

# Campaña del alumbrado. «Very ser visto»

CENTROS DE VERIFICACION Y REGULACION DE FAROS Y REVISION DE NEUMATICOS, QUE ATENDERAN GRATUITA MENTE LAS PETICIONES QUE SE FORMULEN DESDE LOS DIAS 6 AL 12 DEL CORRIENTE DICIEMBRE, DE 9 A 13 HORAS Y DE 15 A 17:

Palma.—Carretera de La Vileta (junto a la Parroquia de Sau Sebastián) DELEGACION INDUSTRIA — TALLERES OI IVER

OLIVER.

Palma.—Carretera Esporlas (Junto a Hermanitas de los Pobres)
TALLERES SUAUTO.
Palma.—Carretera de Inca (Estación de Servicio de El Rafal)
TALLERES DARDER Y GARAGE VIDAL.
Palma.—Bifurcación carreteras de Valldemosa y Sóller DARDER (FIAT Y SEAT).
Palma.—Carretera de Andreira (Puesto de Secondos de Dardera)

DER (FIAT Y SEAT).

Palma.—Carretera de Andraitx (Puesto de Socorrismo de Bendinat) BIBILONI S.A. DISTRIBUIDOR CITROEN.

Palma.—Carretera Lluchmayor (Centro de Socorrismo entre Colden Rebassa y C'an Pastilla) SERVICIO RENAULT.

Palma.—Recinto existente, junto al Instituto (Estatua Ramón Llull) POLICIA MUNICIPAL.

Palma.—Avda. General Primo de Rivera (Junto a Estación de Servicio Pl. General García Fuiz) MOTOR CLUB — POLICIA MUNICIPAL.

Palma.—Carretera de Manacor (innte Carros de Méthor Servicio Pl. Palma.—Carretera de Manacor (innte Carros de Méthor Servicio Pl. Palma.—Carretera de Manacor (innte Carros de Méthor Servicio Pl. Palma.—Carretera de Manacor (innte Carros de Méthor Servicio Pl. Palma.—Carretera de Manacor (innte Carros de Méthor Servicio Pl. Palma.—Carretera de Manacor (innte Carros de Méthor Servicio Pl. Palma.—Carretera de Manacor (innte Carros de Méthor Servicio Pl. Palma.—Carretera de Manacor (innte Carros de Méthor Servicio Pl. Palma.—Carretera de Manacor (innte Carros de Méthor Servicio Pl. Palma.—Carretera de Manacor (innte Carros de Méthor Servicio Pl. Palma.—Carretera de Manacor (innte Carros de Méthor Servicio Pl. Palma.—Carretera de Manacor (innte Carros de Méthor Servicio Pl. Palma.—Carretera de Manacor (innte Carros de Méthor Servicio Pl. Palma.—Carretera de Mentor Pl. Palma.—Carretera

Carretera de Manacor (junto Campo de Fútbo) Son Malferit) SERVICIO BOSCH Y AUTOFRENO OLIVER. -Lugares que designará el Sr. Alcalde. AYUNTAMIENTO EN COLABORACION CON PARTICULARES Y EMPRE-

Manacor.—Carretera de Artá en las próximidades del Hospital Municipal. FIRESTONE — AYUNTAMIENTO DE MANACOR.

Servicio Seat. FERRA AUTOMOVILES -Estación de (SEAT-VESPA)

Puestos volantes a cargo del SUBSECTOR DE TRAFICO DE LA GUARDIA CIVIL. A GUARDIA CIVII.

Lunes, 6. LA PUEBLA (Junto Estación de Servicio).

Martes 7 SANTANYI (Junto a Estación de Servicio).

Miércoles, 8 FELANITX (Junto a Estación de Servicio).

Jueves, 9 FELANITX (Junto a Estación de Servicio)

Viernes, 10 CAMPOS DEL PUERTO (Junto a Estación de

Sábado, 11 LLUCHMAYOR (Junto a Estación de Servicio).
Domingo, 12 LLUCHMAYOR (Junto a Estación de Servicio)

# Entre los cuatro

(Viene de la página 24) conocido. Ha estado en Cana-da, en los Estados Unidos, y más tarde vivió en diferentes países de América del Sur. Cuenta y no acaba de sus via-

**CUATRO HERMANOS Y** TODOS EN ESTADO

DE VIUDEDAD

Ya los padres de «Els For-Ta los padres de «Els Forhers» murieron de viejos...
Casi centenarios. Amparados
estuvo casada y es viuda; lo
mismo que Josefa Teresa.
También enviudó Bautista, y
Miguel. Entre los cuatro han
sumado once hijos y ocho nietos.

-¿Saldremos en los periódicos? -pregunta Ampara-

—¿Por qué no nos conceden un premio colectivo? Segura-mente somos los cuatro her-manos más viejos de España habla Miguel.

-¿Vendrá a vernos -añade Joseta Teresa- la television?

«EL CHORRET», LA FUENTE DE LA ETERNA

JUVENTUD

Partiendo del pueblecito, un camino estrecho que se abre entre una frondosa huerta conduce a la fuente de HI Chorret», situada en una especie de atalaya que domina el paraje. Un hilo de agua afluye constantemente sobre la lengua de una hoja renovada cada día. Es un agua finísima, cristalina, que la leyenda dice que proporciona a quien la beba la eterna juventud». Las mujeres del pueblo forman el rosario de pequeños cántaros en los atardeceres. Este agua es la que preferentemente se bebe en todos los hogares. Porque el pueblo de Llosa de Camacho es un pueblo de Losa de Camacho es un pueblo de Losa de cumplidos los sesenta y cinco años. es joven despues de camp dos los sesenta y cinco años.



Jaime III, 144 Teléfono 17186 PALMA DE MALLORCA

# El General Mobutu, hombre honesto y católico practicante, puede poner orden en el Congo

L golpe de Estado de Mo-butu en el Congo ha veni-do a poner de relieve un hecho cierto: el de que sólo hay dos políticos de verdadera Tshombe y el general Mobutu. Desaparecido Lumumba (que indudablemente era un intelectual de talla, que arras-traba a las masas y que no era tan comunista como se dijo), sólo Mobutu y Tshombe saben lo que quieren y procuran rehabilitar a su país y ponerle
en la línea de los países civilizados. Tshombe ha podido
demostrar que no fue, ni fueron sus hombres quienes dieron muerte a Lumumba. Lo
más probable es que Lumumba, en su viaje a Katanga

Al asumir la Jefatura del Estado por 5 años, quedan cance adas las elecciones anunciadas

Cabo en el Ejército colonial, periodista estudioso y nacionalista sensato que admite la colaboración de los belgas para la reconstrucción de su país, contará con el respaldo político de Ishombe en el Parlamento

cuando presidía el Gobierno de Leopoldville, llegara muerto a Katanga. Fue muerto en el avión, con toda probabilidad, por los hombres que domina-ban en Leopoldville. Luego quisieron así "endosarle el muerto" a Tshombe para des-prestigiarlo. Y nunca más prestigiarlo. Y nunca más exacta esa expresión.

UN CATOLICO

PRACTICANTE

El general Mobutu, Joseph El general Mobutu, Joseph de nombre personal, es un católico practicante. Fue elevado al rango de general por el presidente a quien ha destituido, 
Kasavubu. Su carrera militar viene de los más bajos 
estratos. Al declararse la independencia del Congo era sarzento. pero propos fue pomgento, pero pronto fue nom-brado jefe del Ejército con la categoría de coronel, hasta que Kasavubu lo nombró ge-neral.

Mobutu es, sobre todo, un hombre honesto, cosa difícil de encontrar en un pais en plena convulsión política como el Congo. Nació en la provincia congoleña de Ecuador y recibió una educación católica desde niño. Hoy es un cavincia congoleña de Ecuador y recibió una educación católica desde niño. Hoy es un católico practicante, que puede entenderse bien con el también cristiano, aunque presbiteriano, Tshombe, cuya fuerza política parece estar tras el golpe de Estado, aunque no ocupe, por ahora puestos distinguidos. Tshombe cuenta con el Parlamento, porque, en las últimas elecciones generales, obtuvo una considerable victoria. Por eso, el Parlamento no dio su voto de confianza a Kimba, el que fue nombrado Jefe del Gobierno por Kasavubu. Ahora, el nuevo jefe del Gobierno nombrado por Mobutu, coronel Mulamba, podrá contar con la colaboración parlamentaria. Mobutu se ha proclamado Jefe del Estado, puesto en el que piensa permanecer, según ha declarado, cinco años. "en régimen de excer, según ha declarado, cin-co años, "en régimen de ex-

cepción". Esto quiere decir que las elecciones presidenciales que habían de celebrarse inque nabian de celebrarse jn-mediatamente, han quedado canceladas. El Gobierno de Mulamba incluye a ministros del antiguo gobierno de Tshombe y a algunos también del que presidió Kimba hasta el Golpe de Estado.

UN PERIODISTA **ESTUDIOSO** 

Nadie puede dudar del na-cionalismo de Mobutu, si bien es un nacionalismo sensato, que reconoce la necesidad de que los belgas —en el Ejército y en la industria del país— son indispensables todavía.

Mobutu era solamente cabo del Ejército colonial. En 1956 abandonó el Ejército para hacerse periodista y llegó a ser redactor-jefe de un diario de Leopoldville. Después marchó a Bélgica para ampliar sus estudios y colaboró con Lumum-ba (entonces era ci más calificado intelectual nacionalista de su país) en el movimiento de su país) en el movimiento por la independencia. En el primer Gobierno de Lumumba fué Secretario de Estado y Lumumba le nombró Jefe del Estado Mayor del Ejército con la categoría de coronel. El giro político de Lumumba no satisfizo a Mobutu y, después de arrestar al que era Jefe del arrestar al que era Jefe del Ejército, general Lundula, se hizo cargo del control de las fuerzas armadas.

Mobutu nació en Lisala, el 14 de octubre de 1930. Además de ser cabo del Ejército colonial y de permanecer en él sie-te años, siguió cursos para la formación de funcionarios en Lulusbourg, en la sección de secretarios, contables y taqui-mecanógrafos. En 1950 empe-só sus tareas negiodísticas y zó sus tareas periodísticas y en 1956 abandonó el Ejército para ser redactor jefe del "l'Avenir" y de "Actualités Africaines". Estuvo en Bruselas como periodista durante la Exposición Universal y fué el delegado del Movimiento Nacional Conceleño en la cercional cional Congoleño en la confe-rencia belga-congoleña sobre problemas económicos Siam problemas económicos. Siem-pre ha sido considerado como un hombre moderado y cons-ciente de los peligros a que su país debía hacer frente. Está casado, tiene un porte elegante distinguido y es padre de

Luis MIRA IZQUIERDO



EL GENERAL MOBUTU, ARRODILLADO EN LA MISA DE RE-QUIEM CELEBRADA EN SUFRAGIO DE CINCO DE SUS OFI-CIALES, EJECUTADOS EN STANLEYVILLE. — (Foto Cifra)

# S.A. IBERICA BED

DURANTE LOS DIAS 13 AL 17 DICIEMBRE, TENDRA LUGAR UN CURSO DE

## GESTION COMERCIAL

Entre otros, destacamos los siguientes temas:

- El departamento comercial y el organigrama de
- la empresa
- Los estudios comerciales - La previsión y el control de las ventas
- La determinación de la política comercial
- Los Agentes vendedores

Para detalles e inscripciones, dirigirse a: CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGA-CION. E. General 7, T.º 27851 PALMA DE MALLORCA

# Entre los cuatro hermanos suman 350 años

Llosa de Camacho, un pueblecito donde se es joven con sesenta y cinco años

«El Chorret», manantial con leyenda: sus aguas proporcionan la «eterna juventu 1»

EN LLOSA DE CAMACHO NO HAY TELEFONO, NO TIENEN SERVICIO DE COCHES DE LINEA, TIENEN MAESTRA Y NO TIENEN MEDICO... NI LO NECESITAN. ES MUY DIFICIL ENCONTRAR EN EL MUNDO UN PARAJE MAS SADUDABLE.

ONDE está el pueblo de Liosa de Camacho En la provincia alicantina, dependiente de Alcalali. En Llosa de Camacho todavía no hay teléfono, ni servicio de co-

ners», conocidísima familia que inició en el pueblo las ac-tividades del pequeño horno. Cuatro hermanos —dos hem-bras y dos varones—, conjun-tándose en ellos la circunstan-



LOS CUATRO HERMANOS TRABAJAN EN SU CASA EN LAS LABORES ARTESANAS. DE CUANDO EN CUANDO VEN LA TELEVISION, QUE LES GUSTA MUCHO Y NO ENTORPECE SU CONSTANTE LABOR. — (Foto Cifra)

ches de línea. Tiene maestra.

Pero, Llosa de Camacho es
feliz. Un pueblecito rodeado
de montañas, resguardado de
los vientos; cálido en invierno,
fresco en verano... Casitas baias blancas con muchas fuenblancas, con muchas fuentes de rica agua mineral...

**UNA POBLACION** 

DE LONGEVOS

Llosa de Camacho es un envidiable paraiso. Agua, tierras agradecidas, temperatura agradable, hornos que son encendidos con abundante de romero, y una preciosa glesia de dos campanas «Santa Bárbara» y «Virgen de los Desamparados»— que alejadas las tormentas cuando se hacen escuchar con las pri-meras nubes amenazadoras rompiendo las crestas de las montañas circundantes.

Tranquilidad, paz entre los 280 habitantes, que de siempre es una localidad de longevos. Aquí la gente —habla la voz del model problem de la contra del contra de la contra del contra de la contra de l del pueblo— cuando tiene se senta, o sesenta y tantos años, todavía es joven... Bueno, to-

davía la consideramos joven. Nada tiene de particular, Nada tiene de particular, por consiguiente, hallar personas que cumplen los noventa y cien años. Entre los 280 vecinos, hay un diez por cien-

CUATRO HERMANOS QUE SUMAN 350 AÑOS DE EDAD Este es el caso de «Els For-

cia de haber traspasado la barrera «de los ochenta». La mayor de las hermanas, es nonagenaria, y los otros octoge-narios. Entre los cuatro sunarios. Entre man 350 años. He aquí la presentación:

—Soy Amaparados Cantó Zaragoza, de 92 años de edad. —Bautista Cantó Zaragoza,

88 años.

—Josefa Teresa, 86.

—Miguel, de 84 años.
Los Cantó Zaragoza se reúnen todas las tarde en el hogar de la nonagenaria.

LA TELEVISION Y

**EL TRABAJO** 

La pantalla pequeña, en Llosa de Camacho, es una necesi-dad. El casino sólo abre sus puertas una hora diaria. La televisión es el pasatiempo cotidiano. Y en casa de Els Forners» no podía faltar este elemento que cubre las largas ho ras del día.

Amparados, Bautista, Josefa

y Miguel, reunidos, gozan de los programas; pero no per-manecen inactivos. El esparte y la palma constituyen elementos para cubrir la ociosi-dad, y de sus manos salen metros y metros de cuerda así como otras confecciones para el laboreo agrícola.

Miguel, el más pequeño de los hermanos —84 años de edad— tiene a gala haber permanecido en files con la cuir.

manecido en filas con la «quin ta del rey». De todos es quien más mundo y aventuras ha (Continúa en página 23)

\*\*\*\*\*\*\*\*\*



# NOTA DE BUTANO, S.A.

Ante los insistentes rumores, que tenemos conocimiento circular, sobre un posible aumento por parte de BUTANO, S. A. del precio de las cargas de gas para usos domésticos, juzgemos necesario dirigirnos a nuestros TRES MILLONES QUINIENTOS MIL USUARIOS así como al público en general, para desmentir tan inexacta noticia y ponemos en su conocimiento al propio tiempo que:

- El precio de la botella de 12,5 Kgs. para usos domésticos, puesta en el domicilio del cliente y libre de cualquier otro gasto, seguirá siendo el vigente de 122 pesetas.
- Que este precio actual, entró en vigor el mes de Noviembre de 1964, siendo el antiguo de 130 Ptas. botella, con lo cual se disminuyó en 8 Ptas, el coste anterior de la misma, con 12,5 Kgs. de carga de gas para usos domésticos.
- Que este precio sostiene muy ventaĵosamente la comparación con el que rige en los demás países de Europa.